AÑO V

NACION ARGENTINA

BUENOS AIRES, MIÉRCOLES 19 DE SETIEMBRE DE 1866

NUM 1.193

ALMANAQUE

19—Témpora—San Genaro y compañeros mártires.

FAUSTO,

POEMA DRAMÁTICO DE GOETHE

PRECEDIDO DE LA LEYENDA POPULAR DEL GRAN FAUSTO, UNO DE LOS INVENTORES DE LA IMPRENTA.

ESCRITA POR WIDMANN.

(Continuacion)

Gabinete de estudio.

FAUSTO, MEFISTÓFELES.

Fausto. Llaman? Entrad! ¿Quién viene á importunarme aun?

Mefistófeles. Yo.

Fausto. Entrad!

Mefistófeles. Debes decirlo tres veces.

Fausto. Entrad, pues!

Mefistófeles. Asi me gustas: vamos á entendernos, me parece. Para disipar tu mal humor, héme aquí á lo señor jóven, con vestido de escarlata bordado de oro, esclavina de seda almidonada, una espada larga y bien afilada; y te daré el consejo corto y bueno, de que hagas otro tanto para que puedas gustar la vida libre de tus cadenas.

Fausto. Sea el que quiera el vestido que me ponga, no sentiré menos las miserias de la existencia humana. Soy demasiado viejo para obras, demasiado jóven para vivir sin deseos. ¿Qué es lo que puede ofrecerme de bueno el mundo? *Todo debe faltarte, debes carecer de todo!* Hé ahí el estribillo eterno que resuena á los oidos de cada uno, y lo que nuestra vida nos repite cada hora con destemplada voz. Con horror me despierto por la mañana; deberia derramar amargas lágrimas viendo el dia que en su carrera no ha de satisfacer ni uno de mis deseos, ni uno solo! el dia que con tormentos interiores enervará hasta el presentimiento de cada placer, que con mil contrariedades paralizará las inspiraciones de mi corazon agitado. Viene la noche, es preciso que con un movimiento convulsivo me tienda sobre ese lecho á donde no llegará á mi dolor ningun reposo, donde me aterrarán sueños horribles. El dios que reside en mi seno, puede conmover profundamente mi ser; mas él, que dirije todas mis fuerzas, no puede confundir nada alrededor mio. Y hé ahí por qué me es una carga la existencia, por qué deseo la muerte y aborrezco la vida.

Mefistófeles. Y sin embargo, la muerte no es un huesped que se recibe con gusto.

Fausto. Feliz aquel á quien, en el esplendor del triunfo, le ciñe las sienes con un laurel sangriento; aquel á quien, despues de la fatiga de un baile ardiente, viene á sorprenderle en los brazos de una mujer! Oh! que no pueda verme trasportado ante el poder del grande espíritu, arrebatado ante él, y aniquilado!

Mefistófeles. Y, no obstante, alguno ha bebido esta noche cierto licor oscuro....

Fausto. El espionage es tu placer, segun parece.

Mefistófeles. No poseo la ciencia universal, pero sé mucho.

Fausto. Y bien! pues que unos sonidos dulces y muy conocidos me han arrancado al horror de mis sensaciones, ofreciéndome la imágen del tiempo mas agradable, las impresiones de la infancia... maldigo todo lo que el alma rodea con atractivos é ilusiones, todo lo que oculta en esas tristes escenas el brillo y el engaño! Maldita sea desde ahora la alta opinion con que el espíritu se embriaga asi mismo! Maldito sea el brillo de las vanas apariencias que asedian nuestros sentidos! Maldito sea lo que nos engañe en nuestros sueños, é ilusiones de gloria y de inmortalidad! Malditos sean todos los bienes cuya posesion nos lisonjea, mujer é hijos, haciendas ó criados! Maldito sea Mammon, cuando, por el encanto de sus tesoros, nos arroja á empresas temerarias, ó cuando, por ociosos placeres, nos rodea de voluptuosos cogines! Maldita sea toda exaltacion de amor! Maldita sea la esperanza! Maldita la fé! Maldita, antes que todo, la paciencia!

Coro de espíritus, *invisible*. Ay! ay! has destruido el dichoso mundo! lo has destrozado con mano poderosa: está convertido en ruinas! Un semidios lo ha desbaratado!.... Llevamos sus restos á la nada, y lloramos su belleza perdida?....Oh! el mas grande de los hijos de la tierra! levántalo, reconstrúyelo en tu corazon! vuelve á empezar el curso de una vida nueva, y nuestros cantos resonarán para acompañar tus obras.

Mefistófeles. Esos son los pequeños de los mios. Escuchan como te aconsejan sabiamente el placer y la actividad! Quieren arrancarte del mundo, arrancarte á esta soledad, donde se fijan el espíritu y los lujos que la animan.

Cesa, pues, de mecerte en esa tristeza que como un buitre devora la vida. Por mal acompañado que te halles, podrás sentir que eres hombre entre los hombres; sin embargo, no por eso pienso desgradarte. Yo mismo no soy uno de los primeros; mas si quieres dirigir tus pasos en la vida unidos á mí, me conformo gustoso en ser desde luego tuyo. Me hago tu compañero, ó si te viene mejor, tu criado y tu esclavo.

Fausto. ¿Y qué obligacion deberia llenar en cambio?

Mefistófeles. Tiempo tendrás de pensar en eso.

Fausto. No, no! el diablo es un egoista, y no por amor de Dios, lo que es útil á otro, hace. Esplica claramente tu condicion; un criado como tú es perjudicial en una casa.

Mefistófeles. Quiero sujetarme *aqui* á tu servicio, obedecer sin fin y continuamente á tu menor indicacion; pero cuando volvernos *allá abajo*, tendrás que hacer conmigo otro tanto.

Fausto. El *abajo* me inquieta á mi muy poco; concluyamos primero en este mundo, y el otro puede venir en seguida. Mis placeres brotan de esta tierra, y este sol alumbra libremente mis penas; libreme yo una vez de ellas últimas, y venga despues lo que viniere. No quiero aprender mas. Nada me importa que en el porvenir se ame ó se ódie, ni que en esas esferas tenga tambien un arriba y un abajo.

Mefistófeles. En ese caso, puedes aventurarte; comprométete; veras en estos dias cuanto placer te es dado á mi arte procurar: te daré lo que ningun hombre ha podido ni aun entrever.

Fausto. ¿Y que tienes q'dar tú pobre demonio? ¿Ha sido nunca concebido por tus semejantes el espíritu de un hombre en sus altas aspiraciones? Tu solo tienes alimentos que no satisfacen, oro descolorido, que sin cesar se escapa de las manos, como el azogue, un fuego en el cual no se gana jamás; una muchacha que hasta en mis brazos hacen guiños al que se halla á mi lado; el honor, bella divinidad que se disipa como un meteoro. Muéstrame un fruto que no se pudra antes de caer al suelo, y arboles que no se pudran diariamente con un nuevo verdor.

Mefistófeles. Nada hay que se asombre en semejante empresa; puedo ofrecerte esos tesoros. Si, mi buen amigo, ha llegado ya el tiempo en que podemos divertirnos con toda libertad.

Fausto. Si es posible que yo pueda tenderme en un lecho de pluma para reposar en él, que se me dé al instante! Si puedes lisonjearme hasta el punto de que yo esté contento conmigo mismo, si puedes seducirme con los placeres, que este dia sea el último para mí! Te ofrezco la apuesta.

Mefistófeles. Corriente.

Fausto. Corriente! Si yo llego á decirte un solo instante: Permanezcamos asi, seré tuyo con lo que tú me des! Entonces, puedes cargarme de ataduras! Entonces, consiento en aniquilarme! Entonces estás libre de tu servicio.... Que suene la hora, que el fiel de la balanza se incline, que el tiempo no exista ya para mí!

Mefistófeles. Pensadlo bien, que no lo olvidaremos.

Fausto. Tenias razon; no estoy frívolamente empeñado; y pues siempre he sido esclavo, ¿qué importa que lo sea de ti ó de cualquier otro?

Mefistófeles. Voy, pues, hoy mismo á desempeñar mi papel de criado á la mesa del señor doctor. Una palabra todavia: por el amor de la vida y de la muerte, solicito para mi solo dos lineas.

Fausto. ¿Tambien te hace falta una escritura, pedante? ¿No sabes lo que es un hombre, ni el valor que tiene la palabra? ¿No es bastante que la mia disponga de mis dias por toda la eternidad? Cuando el mundo se agita con todas las tempestades, ¿crees tú que una simple palabra escrita, sea una obligacion bastante fuerte?.. .. Pero tal quimera nos preocupa siempre, y ¿quién podrian librarse de ella? ¡Feliz quien tenga la fé pura en el fondo del corazon, que no sentirá el remordimiento de ningun sacrificio! Mas un pergamino escrito y sellado es un espantajo para todo el mundo, el juramento va á espirar bajo la pluma, y solo se reconoce el imperio de la cera y del pergamino. Espíritu maligno, ¿qué exijes tú de mí? bronce, mármol, pergamino, papel? Es menester escribir con un stilo, un buril ó una pluma? Te permito la eleccion.

Fausto. Si te es absolutamente igual, eso debe de ser una chanza.

Mefistófeles. ¿A qué viene toda esa habladuria? Por qué acalorarte tanto? ¿Bastará el primer papel que se presente? Para escribir tu nombre te servirás de una pequeña gota de sangre.

Mefistófeles. La sangre es un jugo muy particular.

Fausto. No hay que temer que yo viole este pacto. El ejercicio de toda mi fuerza es lo que precisamente prometo. Me he engreido demasiado, y es menester que pertenezca á tu clase; el grande espíritu me ha desdeñado, la naturaleza se cierra ante mí, el hilo de mi pensamiento está roto, y estoy disgustado de toda ciencia. Es preciso que mis ardientes pasiones se templen en el abismo de la sensualidad! Que en el seno de velos mágicos é impenetrables se preparen milagros nuevos. Precipitémonos en el murmurio de los tiempos, en las olas agitadas del destino! Y que despues el dolor y el placer, la fortuna y la desgracia, se sigan como quieran. Es necesario que el hombre se ocupe desde ahora sin descanso.

Mefistófeles. Ningun límite os está señalado, ningun objeto. Si os agrada disfrutar de todo un poco, coger al vuelo lo que se os proporcione, haced lo que gusteis. Vamos: unios á mí, y no hagais el tímido.

Fausto. Ya conoceis que no se trata de diversiones. Me consagro al tumulto, á los placeres mas dolorosos, al amor que participa de la desesperacion. Mi corazon, curado del ardor de la ciencia, no estará cerrado desde ahora para ningun dolor: y lo que es patrimonio de la humanidad entera, lo quiero concentrar en lo mas profundo de mi ser; quiero, por mi espíritu, alcanzar lo que ella tiene de mas elevado y secreto: quiero amontonar sobre mi corazon todo el bien y todo el mal que contiene, y ensoberbeciéndome como ella, romperme tambien lo mismo.

Mefistófeles. Ah! podeis creerme: yo que durante muchos millares de años he mascado un alimento tan duro, os aseguro que desde la cuna hasta el féretro, ningun hombre puede digerir la vieja levadura! creedlo, todo está hecho por un solo Dios! El se contempla en su obra con un esplendor eterno: él nos ha creado á nosotros para las tinieblas y para vos, el dia vale la noche, y la noche el dia.

Fausto. Pero lo quiero.

Mefistófeles. Estás comprendido! Estoy todavia inquieto sobre un punto: el tiempo es corto, el arte es largo. Creo que deberiais instruiros. Asociaos con un poeta; dejadle que se entregue á su imaginacion, y amontone en vuestra cabeza todas las cualidades mas nobles y magníficas, el valor del leon, la agilidad del ciervo, la sangre hirviente del italiano, la firmeza del habitante del Norte: dejadle que encuentre el secreto de conciliar en vos de la grandeza del alma y el disimulo, y segun el mismo plan, q' os dote las pasiones ardientes de la juventud. Quisiera conocer un hombre tal; se llamaria señor Microcosmo (1.)

Fausto. Eh! qué soy pues?....Me es imposible alcanzar esa corona de la humanidad que atrae todos los corazones?

Mefistófeles. Tu eres por lo demas ...lo que eres. Hacina sobre tú cabeza pelucas de mil potencias (2), calza tus piés con caturnos de uno vara de altos, no dejaras de ser lo mismo que eres.

Fausto. Lo conozco, en vano hubiera amontonado sobre si todos los tesoros del espíritu humano....cuando quiero disfrutar algun reposo, ninguna fuerza nueva sale de mi corazon; no puedo agradarme hasta no tener el espesor de un cabello, ni acercarme, aun que sea poco, á lo infinito.

Mefistófeles. Mi buen señor, eso consiste en que todo lo veis como se lo ve de ordinario; vale mas gozar de todo, antes que los placeres de la vida se os escapen para siempre. Vamos á ver tus manos, tus piés, tu cabeza y tu trasero te pertenecen sin duda: pues bien lo que gozas por primera vez, ¿te pertenece menos? si posees seis caballos, ¿no son tuyas sus fuerzas? tu los montas, y héte ahi, hombre ordinario, como si tuvieras veinte y cuatro piernas. Pronto! abandona la tranquilidad de tus sentidos y ponte en camino con ellos para atravesar el mundo! Te lo aseguro: un hombre que está soñando siempre, es como un animal á quien un duende hace girar al rededor de su páramo, en tanto que en sus contornos se estiende un bello pasto verde.

Fausto. Como empezaremos?

Fefistófeles. Partimos inmediatamente: este gabinete no es mas que un lugar de tortura. ¿Llamas á esto vivir, fastidiarse asi mismo y á los demas? ¡Deja todo eso á tu vecino el panzudo! ¿A que atormentarte? Lo mejor de lo que sabes no vas á decirlo á tu discípulo. Siento los pasos de uno justamente.

Fausto, No es posible recibirle.

Mefistófeles. El pobre muchacho á aguardado mucho tiempo, y es preciso que no se vaya disgustado. Ven! Dame tu vestido y tu gorra; el disfraz me estará ba bien. (*Se viste*) Ahora, descuida en mi, solo necesito menos de un cuarto de hora. Preparalo todo ya para nuestro gran viaje. (Fausto sale.

Mefistófeles con los largos vestidos de Fausto. Desprecia bien la razon y la ciencia, suprema fuerza de la humanidad. Déjate desarmar por las ilusiones y los prestigios de los espíritus malignos, y serás completamente mio. La suerte le ha entregado á un espíritu que va siempre delante de él intrépidamente, y cuyo vuelo rápido ha superado muy pronto todos los placeres de la tierra Voy á arrastrarle sin descanso por los desiertos de la vida; él forcejará, me asirá, se pegará á mí, y siempre insaciable, verá alimentos y licores continuamente delante de sus lábios, sin poder tocarlos nunca: en vano implorará consuelo.... y aunque no se hubiese dado al diablo, no por eso dejaria de perecer.

Un estudiante entra.

El estudiante. Yo soy recien llegado, y vengo lleno de sumision, á hablar y á conocer á un hombre, á quien no se me ha nombrado sino con veneracion.

Mefistófeles. Vuestra cortesania me complace en estremo! Veis en mi un hombre como cualquiera otro. ¿Teneis ya muchos estudios?

El estudiante. Vengo á rogaros que os encargueis de mi! estoy armado de buena voluntad, de una dósis regular de dinero y de sangre fresca: mi madre ha sentido mucho que me aleje de ella, y yo quiero pagárselo, aprendiendo aquí alguna cosa útil.

Mefistófeles. Estais en una buena fuente.

El estudiante. A decir verdad, quisiera ya retirarme. Entre estas paredes, estas salas, no me encontraré bien de ningun modo; este es un espacio muy corto, no se ve desde aqui ni verdor ni árboles, y en estas salas, sobre estos bancos, pierdo el oido, la vista y el pensamiento.

Mefistófeles. Eso solo depende de la costumbre: asi es como un niño no toma sino con repugnancia el pecho de su madre en un principio, y bien pronto saca de él con gusto su alimento. Eso tiene el seno de la sabiduria, le deseareis cada vez mas.

El estudiante. Yo quiero colgarme de su cuello; pero enseñadme el medio de conseguirlo.

Mefistófeles. Esplicaos antes de continuar: ¿qué facultad elegis?

El Estudiante. Yo llegaré á ser muy instruido, y siquiera poder abrazar cuanto existe en la tierra y en el cielo, la ciencia y la naturaleza.

Mefistófeles. Estas en buen camino: mas seria menester no separaros mucho.

El Estudiante. Vedme en él en cuerpo y alma; pero tendria sumo gusto en disponer de un poco de libertad y de buen tiempo en los dias de fiesta del verano.

Mefistófeles, Aprovecha el tiempo, que se nos va tan pronto! El método os enseñará á ganarlo. Mi buen amigo, yo os aconsejo ante todo, el curso de lógica. Ella os dirigirá bien el espíritu, os le rebozará con buenos fárragos españoles, para que trote prudentemente en camino de la rutina, y no vaya á pasearse, haciendo de esos como un fuego fátuo. En seguida, se os enseñará, desde por la mañana hasta por la noche, que para hacer lo que haceis en un abrir y cerrar de ojos, como beber y comer, es absolutamente indispensable obrar por tiempos. Por manera que la fábrica de los pensamientos es como un telar, en el cual un movimiento de pié agita millares de hilos, en donde la lanzadera sube y baja sin cesar, y los hilos se escurren invisibles, y mil nudos se forman á la vez: viene despues el filófoso y os demuestra que debe ser asi; lo primero es esto, lo sepundo esto, luego lo tercero y lo cuarto es esto; y que si lo primero y lo segundo no existiesen, lo tercero y lo cuarto no existirian tampoco. Los estudiantes de todos los paises, conciben muy bien este razonamiento, y ninguno de ellos, sin embargo llega á ser tejedor. El q'quiere conocer y destruir un ser viviente, principia por quitarle el alma, y ya tiene entre las manos todas sus partes; pero ¡ay! ¿qué falta? nada mas que el lazo intelectual. La química llama á eso *encheiresin naturæ*; asi se burla de si misma, y lo ignora.

Estudiante. No puede comprenderos muy bien.

Mefistófeles. Y despues es menester, antes de nada, entregaros á la metafísica; en ella debereis escudriñar profundamente lo que no convieneal cerebro del hombre: y sea lo que quiera, tened simpre preparado un término técnico. Mas por estos seis primeros meses, disponed vuestro tiempo lo mas regularmente posible. Tendreis cinco horas de trabajo diarias; estad aquí á la primera campanada, ya preparado, por supuesto, y habiendo estudiado bien vuestros párrafos, á fin de hallaros segurísimo de que no direis nada sino lo que está en el libro, cuidando, además, de escribir como si os dictase el Espíritu Santo.

El Estudiante. No tendreis necesidad de decírmelo dos veces: estoy muy convencido de la utilidad de ese método: que, cuando uno ha puesto lo negro sobre lo blanco, entra uno en si mismo, completamente aligerado.

Mefistófeles. Asi, pues, escogedme una facultad.

El Estudiante. Yo no puedo avenirme con el estudio del derecho.

Mefistófeles. No os haré un crimen de eso; sé demasiadamente lo que esa ciencia es. Las leyes y los derechos se suceden como una eterna enfermedad; se arrastran de generacion en generacion, y se adelantan sordamente de un lugar á otro. La razon llega á ser locura, un beneficio llega á ser un tormento: ¡desdichado de ti, hijo de tus padres, desdichado de ti que del derecho nacido con nosotros ¡ay! no se trata nunca!

El Estudiante. Con eso disminuis mi poco gusto por él ¡Oh! ¡feliz el que instruyais! Casi estoy por estudiar la teología.

Mefistófeles. Desearia no induciros en error con respecto á esa ciencia; es difícil evitar la senda falsa, porque encierra un veneno tan oculto, que cuesta tanto trabajo encontrar el remedio! En esa materia, si es que la estudiais, lo mejor es jurar siempre sobre la palabra del maestro. En suma.... ateneos á las palabras, y llegareis por el camino mas seguro al tiempo de la certeza.

El Estudiante. Sin embargo, una palabra debe contener siempre una idea.

Mefistófeles. Muy bien! mas es necesario no inquietarse por eso, porque, donde faltan las ideas, una palabra puede sustituirlas á propósito: con palabras se puede discutir muy convenientemente: con palabras se puede levantar un sistema; las palabras se hacen creer fácilmente, y no se borraria de él ni una coma.

El Estudiante. Dispensadme que os haga tantas preguntas, pero os tengo que molestar todavia.. ..¿No me hablareis un instante de la medicina? Tres años son muy poco tiempo, y, Dios mio! es tan dilatado el campo! sucede á veces que el mas pequeño síntoma nos puede llevar tan lejos!

Mefistófeles, aparte. Este tono seco me fatiga, volveré á desempeñar mi papel de diablo (Alto) El espíritu de la medicina es fácil de comprender; estudiad bien el grande y el pequeño mundo para dejarlos ir, al fin en gracia de Dios. Inútil seria que os lanzarais trás de la ciencia; cada uno solo aprende lo que puede aprender; mas el que sabe aprovechar la ocasion, ese es el hombre advertido. Vos teneis bastante buena traza, no os falta atrevimiento, y si teneis confianza en vos mismo, la inspirareis á los demas. Sobre todo, aprended á llevar á las mugeres; ese es su eterno ¡ay! modulado con tan diversos tonos, que es menester tratarla siempre con un mismo método, y en tanto que esteis con ellas con un medio respeto las dominareis á todas. Un título pomposo debe convencerlas desde luego de que vuestra ciencia escede con mucho á las demas; entonces podreis permitiros perfectamente ciertas cosas, cuyo derecho apenas se lo darian á otros, muchos años de práctica: cuidad de tomarles el pulso muchas veces, acompañando este gesto con una ardiente mirada, y pasad el brazo al rededor de su esbelto talle, como para ver si el corsé está bien puesto.

El estudiante. Eso se comprende de sobra; ya tiene uno su esperiencia.

Mefistófeles. Mi buen amigo, toda teoria es seca, y el árbol precioso de la vida es muy florido.

El estudiante. Os juro que eso me causa el efecto de un sueño. ¿Me atreveré á distraeros otra vez para aprovecharme mas de vuestra sabiduria?

Mefistófeles. A eso dirigiré todo mi cuidado.

El estudiante. Me seria imposible volver, si esta vez no os presentara mi album: tened la bondad de concederme una nota.....

Mefistófeles. Con mucho gusto. (Escribe y se lo devuelve) ***Eritis sicut Deus, bonum et malum scientes.*** (El estudiante saluda respetuosamente, y se retira.)

Mefistófeles. Sigue solo la vieja sentencia de mi primo el áspid, y bien pronto dudarás de tu semejanza divina,

Fausto. ¿Adónde debemos ir ahora?

Mefistófeles. Adonde quieras. Podemos ver el grande y el pequeño mundo: ¡qué placer, qué utilidad la de tal viaje!

Fausto. Mas, por mi larga barba, yo no tengo el mas ligero conocimiento del mundo; mi tentativa no tendrá ningun éxito, porque jamás he sabido producirme en él: ¡me siento tan pequeño en presencia de los demás! me encontraré embarazado á cada paso.

Mefistófeles. Mi buen amigo, todo eso se adquiere: ten confianza en ti mismo, y sabrás vivir.

Fausto. ¿Cómo saldremos de aqui? ¿Dónde tienes tu caballos, criados y un equipaje?

Mefistófeles. Estendamos esta capa; ella nos llevará al través de los aires: para carrera tan atrevida no tomes un lio pesado: un poco de aire inflamable que voy á preparar, nos levantará de la tierra en un momento, y si somos ligeros, esto se hará muy pronto. Te felicito por el nuevo género de vida que acabas de abrazar.

Bodega de Auerbach, en Leipzig.

REUNION DE ALEGRES COMPAÑEROS

Frosch. Nadie bebe! Nadie se rie! Yo voy á enseñaros á loquear! Estais humeando como la paja humeda, vosotros que siempre centelleais como un bello juego de alegria.

Brander. Tú tienes la culpa, que no pones nada de tu parte, ni una barbaridad, ni una porqueria.

Frosch *le arroja un vaso de vino á la cabeza.* Ahi tienes las dos á un tiempo.

Brander. Marrano!

Frasch. Pues lo quereis, convengo en ello!

Siebel. El que se incomoda tiene la puerta franca! Que todo el mundo cante con todos sus pulmones, que se beba; que se grite! oh! oh! hola! oh!

Altmayer. Ay Dios! estoy perdido! Traed algodon; ese maldito me rompe los oidos.

Siebel. Cuando la bóveda resuena, puede calcularse la fuerza del instrumento.

Frosch. Ni mas ni menos: á la calle los que no consientan bromas! Ah! tara lara lara!

Altmayer. Ah! tara lara lara!

Frosch. Las gargantas tienen la palabra. (*canta*)

¿Cómo puede durar todavia
El santísimo imperio romano?

Brander. Vaya una cancion tonta! Quita! una cancion política! qué cancion tan triste!.. Da gracias á Dios todos los dias, porque nada tienes que hacer con el imperio romano. Yo miro muchas veces como un gran bien para mí, el no ser emperador ni canciller. Sin embargo, es preciso no carecer de gefes, y nosotros debemos elegir un papa ¿Sabeis cuál es el principal requisito para elevarse un hombre á ese rango?

Frosch canta.

Despierta pronto, y vete, ruiseñor,
A saludar mil veces á mi bella.

Siebel. Nada de saludos á tu querida; no quiero oir ninguno.

Frosch. A mi querida saludos y besos! No eres tú quien me lo impedirá. (*canta.*)

Descorre tus cerrojos con cautela,
Y abre la puerta que es de noche ya:
Sin ruido y pronto, que tu amante vela,
Y suspirando por tu amor está.

Siebel. Si: canta, canta: alábala bien, elógiala bien! tambien yo tendré ocasion de reirme. A mi me ha dejado, y hará lo mismo contigo! Que se le dé un kobold (1) por cortejo, y podrá divertirse con ella en cualquier esquina. Un chivo viejo que, vuelve de Blocksberg, puede, al pasar corriendo, darle las buenas noches: pero un mozo de carne y hueso es demasiado bueno para una muchacha de semejante clase! Yo no le deseo otra cosa que ver todas sus vidrieras rotas.

Brander, dando un golpe sobre la mesa. Silencio! silencio! escuchadme! contestareis, señores, que sé vivir: aqui hay enamorados, y debo, siguiendo el uso, darles por buenas noches lo mejor que hay en el mundo. Atencion! allá va una cancion de última hechura! y repetid bien alto el estribillo. (canta)

En una rica cocina
Cierto raton hizo entrada,
Y allí crió una papada
Como la de un provisor.
Pero un dia, el pobre diablo,
Saltó envenenado afuera,
Tan triste, cual si tuviera
Dentro del cuerpo el amor.

Coro.

Tan triste, cual si tuviera
Dentro del cuerpo el amor.

Brander.

Corriendo de un lado á otro,
Se rascaba y se mordia,
Bufaba, se retorcia,
Y rabiaba de dolor.
Hasta tal punto, que al verle
Hacer esfuerzo tan vano,
Gritaria un cortesano,
Tiene en el cuerpo el amor!

Coro.

Tiene en el cuerpo el amor!

Brander.

Creyó, por fin, en la hornilla
Ocultarse de la gente;
Mas allí el pobre demente
Aun se encontraba peor,
Burlándose de él entonces
La criada de la casa,
Dacia: ¡cómo se abrasa!
Tiene sin duda el amor!

Coro.

Tiene sin duda el amor!

Siebel. ¡Cómo se divierten esos desalmados! No hay duda que es una obra maestra el envenenar á un pobre raton!

Brander. Defiendes á tus semejantes!

Altmayer. Mírale bien con su panza y su cabeza pelona! cómo le enternece su desgracia! En ese raton abrasado se vé su verdadero retrato!

Fausto y Mefistófeles.

Mefistófeles. Debo antes de nada introducirte en una alegre sociedad, para que veas cuan fácilmente se puede pasar la vida! Cada dia es aqui para el pueblo una nueva fiesta: con poca inteligencia, y mucho *¿qué se me da á mí?* cada uno de ellos gira en su estrecho círculo de placeres, como un gato jóven que juega con su cola: en tanto que no tienen un dolor de cabeza, y el patron les fia de buena gana, viven alegres sin el menor cuidado.

Brander. Esos son viageros: se conocen por sus trazas que no hace ni una hora que han llegado.

Frosch. Tienes razon de veras! honor á nuestro Leipzig! que es en pequeño Paris.

Siebel. ¡Quienes crees que serán esos estrangeros!

Frosch. Aguarda un poco: con una copa llena les arrancaré la máscara á esos satrapas Parecen de casa noble, por su mirada de descontento y orgullo.

Brander. Apuesto á que son dos charlatanes.

Altmayer. Puede ser.

Frosch. Atencion! Yo los chasquearé

Mefistófeles á Fausto. Esta pobre gente nunca recela del diablo, ni aunque lo tuvieran en la garganta.

Fausto. Os saludamos, señores.

Siebel. Muchas gracias por vuestra finura. (En voz baja mirando de soslayo á Mefistófeles.) ¿Qué querrá este pícaro?

Mefistófeles. ¿Nos será permitido sentarnos entre vosotros? El placer de la sociedad nos resarcirá del buen vino que falta.

Altmayer. Teneis muy mala traza.

Frosch. Habeis salido muy tarde de Rippach; ¿habeis cenado esta noche en casa del señor Juan? (1)

Mefistófeles. Hemos pasado por junto á su casa, sin detenernos en ella. Hace poco que le hemos hablado, y él tambien á nosotros de sus primos, para quienes nos dió espresiones (*Se inclina hácia Frosch*).

Altmayer *en voz baja.* Te ha fastidiado: sabe lo que se hace.

Siebel. Es un tuno divertido.

Frosch. Bueno! espera un poco: yo me entenderé con él.

Mefistófeles. Si no me equivoco, hemos oido al entrar un coro de hábiles voces. Y en verdad, que debajo de estas bóvedas deben resonar admirablemente los cantos.

Frosch. Sereis, tal vez, un artista?

Mefistofeles. Oh! no: mi talento es muy escaso, pero mi aficion grandisima.

Frosch. Echa una cancion.

Mefistófeles. Las que querais.

Siebel. Mas, alguna cosa nueva,

Mefistófeles. Volvemos de España, de aquel amable pais del vino y de las canciones. (*Canta*).

Una galana pulga
Con un principe estaba.....

Frosch. Escuchad! una pulga!.. ¿habeis oido bien eso? una pulga me parece un huésped bastante desagradable.

Mefistófeles canta.

Una galana pulga
Con un principe estaba,
Y el hombre le adoraba
Cual hija, ó mas tal vez.
Y un dia mandó á un sastre
Le hiciese ¡vaya un porte!
Un gran traje de córte,
Con toda pulidez.

Brander. No os olvides de mandar al sastre que se lo haga con cuidado, y que, si puede, no deje que los calzones queden con la menor arruga.

Mefistófeles.

El animal gozoso
De verse asi ataviado,
Y hasta condecorado
Con mil cruces de honor.
Quiso que de provincia
Sus hermanos viniesen,
Y señores se hiciesen
Por órden del señor.
Pero los cortesanos,
Auque jamas hablaban,
Todo el dia pasaran
En continuo rabiar.
La política, piensan,
Es quien nos mortifica..
Si la pulga nos pica
La debemos matar.

Coro con aclamacion.

Si la pulga nos pica,
La debemos matar.

Frosch. Bravo! bravo! magnifico!

Siebel. Asi sea con todas las pulgas.

Brander. Apretad los dedos y pellizcad'as de firma.

Altmayer. Viva la libertad! viva el vino!

Mefistófeles. Yo beberia de buena gana un vaso en honor de la libertad, si vuestros vinos fuesen siquiera un poco mejores.

Siebel. No digais mas...

Mefistófeles. Si no temiese ofender al patron, haria que los amables convidados probasen el mejor que hay en nuestra bodega.

Siebel. Vamos, vamos! yo cargo con la responsalidad.

Frosch. Dadnos un buen vaso si quereis que se le elogie, porque para juzgarlo, necesito tener la boca llena.

Altmayer, *en voz baja.* Son del Rhin, me parece.

Mefistófeles. Procuradme un taladro!

Brander. ¿Para que le quereis? Creo que no teneis vuestros toneles á la puerta.

Altmayer. Alla detras tiene el patron una cesta de herramientas.

Mefistójeles *toma el taladro de manos de Froch.* Decid ahora cuál quereis gustar.

Froch. Cómo! ¿Los teneis de todas clases?

Mefistófeles. Yo dejo la libre eleccion á cada uno.

Altmayer, *á Froch* Ah! ah! tú principias ya á relamerte.

Froch. Muy bien: si yo puedo escoger, quiero vino del Rhin, la patria produce siempre lo mejor.

Mefistófeles, *haciendo un agujero en el borde de la mesa, cerca del asiento de Froch.* Procuradme un poco de cera para hacer un tapon.

Altmayer. Eal buen juego de manos.

Mefistófeles, *á Brander.* ¿Y vos?

Brander, Yo lo desearia de Champagne, y bien espumoso!

(*Mefistófeles continúa barrenando, y entre tanto ha hecho tapones uno de ellos, y los metió en los agujeros.*

Brander. No puede uno pasarse siempre sin lo estranjero; lo bueno se halla muchas veces tan lejos! Un aleman no puede sufrir á los franceses; mas á pesar de eso, bebe con mucho gusto su vino.

Siebel, que mientras Mefistofeles se acerca á su sitio. Yo debo confesarlo: no me agrada lo fuerte: dadme un vaso de cualquier cosa dulce.

Mefistófeles, barrenando. Pues voy á daros del de Tokay.

Altmayer. No señor: miradme de frente! Bien lo veo; no quereis.

Mefistófeles. Ba! Eso no seria obrar muy bien con tan nobles convidados. Vamos pronto! allá vá! ¿qué otro vino presento?

Altmayer. De todos! y hemos hablado bastante! [Luego que están heches y tapados los agujeros se levanta Mefistofeles].

Mefistofeles, con unos gestos raros.

Si en la cabeza del cabrito crecen
Cuernos desmesurados,
Y las vides cada año os abastecen
De racimos preciados,
Las mesas, barrenadas con mi tino,
Pueden daros tambien précioso vino,
Y pues lo que os consagro
Es de la gran natura una merced
Y espléndido milagro.
Destapad agujeros y bebed.

Todos quitando los tapones y recibiendo en sus vasos el vino que cada uno deseaba. Preciosa fuente tenemos.

Mefistófeles. Cuidad mucho de no verter nada.

Todos cantan.

Bebed, bebamos, hermanos,
Como quinientos marranos,

(Vuelven á beber.)

Mefistófeles. Ahi tiene embromados á mis zánganos, mira como les vá.

Fausto. Me dan ganas de irme de aqui.

Mefistófeles. Un minuto mas de atencion, y verás la bestialidad en todo su candor.

Siebel bebe sin precaucion: el vino se derrama por tierra, y se convierte en llama.

Cálmate mi querido elemento! (A los compañeros). Por esta vez no ha sido mas que una gota de fuego del Purgatorio.

Siebel. ¿Qué significa eso? Escuchad la pagareis cara: me parece que nos conoceis muy poco.

Frosch. Yo le aconsejo que vuelva á principiar.

Altmayer. Mi opinion es que se le ruegue politicamente que se vaya.

Siebel. ¿Qué quiere ese hombre? se habrá atrevido á poner aqui por obra su hocuspocus (1).

Mefistófeles. Silencio! viejo saco de vino.

Siebel. Palo de escoba! ¿Quieres todavia hacer el diablo?

Brander quita un tapon de la mesa, y del agujero sale un rayo de fuego, que le hiere. Me quemo! me quemo!

Siebel. Brujeria!..saltad sobre él! va á pagarnosla el picaro. (Toman sus cuchillos, y se lanzan hácia Mefistófeles.)

Mefistofeles con gravedad.

Palabras, perspectivas, cuadros mágicos,
Turbad sus sentidos y su espíritu
Con vuestro hechizo poderoso y rapido!

(Se miran unos á otros asombrados).

Altmayer. ¿En dónde estoy? Qué pais tan bello!

Frosch. Un rivazo de viñas! ¿veo bien?

Siebel. Y racimos á la mano.

Brander. Ved qué cepa entre los verdes pámpanos! ved que racimos! (Coge á Siebel por la nariz, los demas hacen otro tanto unos á otros, y levantan los cuchillos).

Mefistófeles como antes.

Vamos, nadie se entretenga:
Vinos, vendimias, tapones,
Desapareced, ilusiones!..
Así el invierno se venga.

(Desaparecen con Fausto: todos los compañeros se sueltan.

Siebel. ¿Qué es eso?

Altmayer. Que!

Frosch. Ten! era tu nariz!

Brander á Siebel Y yo tengo la tuya!

Altmayer. Accion es esta para romperte un brazo. Traed un banco, que me caigo desfallecido.

Frosch. No, dime lo que ha sucedido.

Siebel. ¿En dónde está el picaro, Si le atrapo, no ha de salir vivo de entre mis manos.

Altmayer. Yo le he visto pasar por la puerta de la cueva ..montado en un tonel..Siento los pies pesados como el plomo. (Volviendose hacia la mesa.) Voto á brios! Bien podia correr el vino todavia!

Siebel. Nó era todo mas que mentira, ilusion y engaño.

Frosch. Y yo que habia jurado beber tanto!

Brander. Pero ?qué ha sido de aquellos bellos racimos.

Altmayer. Que se diga todavia que no se debe creer en los milagros!

Cocina de hechicera.

(En un lugar hundido, hay una gran olla de cobre al fuego. A través de los vapores que exhala, aparecen singulares figuras. Una mona, sentada junto á la olla, la espuma y cuida de que no se derrame su contenido. El mono, con sus hijuelos, se calienta á su lado. Las paredes y el techo se hallan cubiertos de herramientas raras del uso de la hechicera.)

Fausto, Mefistófeles.

Fausto. Todo este estraño apresto de brujeria me repugna. ¿Qué voces podrás proporcionarme en medio de este monton de estravagancias? ¿Qué consejos hay que esperar de una vieja? Y ¿hay en esta cocina algun brevaje que pueda quitarme treinta años de encima de mi cuerpo? Desdichado de mi, sino sabes otras cosas mejores! He perdido ya toda esperanza. ¿Es posible que ni la naturaleza ni un espíritu superior tenga un bálsamo capaz de dulcificar mi infortunio?

Mefistófeles. Amigo mio, tú hablas aun con sabiduria. Hay sin duda para rejuvenecerse un medio muy natural; pero se encuentra en otro libro, y es un singular capítulo.

Fausto. Quiero conocerlo.

Mefistófeles. Bueno! es un medio que no pide dinero, medicina, ni sortilegio: preséntate inmediatamente en los campos, ponte á cabar, encierra tu pensamiento en un círculo estrecho, conténtate con alimentos sencillos, vive como un animal entre los animales, y no te desdeñes de estercolar tus tierras; y, créemelo, ese es el mejor medio de rejuvenecerte á los ochenta y cuatro años.

Fausto. Yo no estoy acostumbrado ni podria acostumbrarme á tomar en la mano el azadon. Además, una vida estrecha no es lo que me conviene.

Mefistófeles. Pues entonces es necesario que la bruja tome parte en el asunto.

Fausto. Pero ¿por qué ha de ser precisamente esa vieja? ¿no puedes por ti mismo hacer ese brevaje.

Mefistófeles. ¡Seria un bello pasatiempo! antes fabricaria mil puentes. Ese trabajo requiere, no solo saber hacerlo, sino tambien mucha paciencia. Un espíritu tranquilo, emplea en confeccionarlo muchos años. Solo el tiempo tiene la virtud de fermentarlo; y todos los ingredientes de que se compone son sumamente raros! El diablo se lo ha enseñado, mas no puede hacerlo por si. (*Divisa los animales.*) ¡Mira que linda especie! hé aqui la criada, allí el criado ..(*A los animales.*)

Amigos, ¿por qué razon
No está la buena muger?

Los animales.

Fuera de casa á comer
Se salió por el cañon
De la chimenea.

Mefistófeles.

¡Hola!
¿Tardará si la esperamos?

Los animales.

Lo que nosotros tardamos
En... calentarnos la cola.

Mesistófeles á Fausto—¿Qué te parece de estos hermosos animales?

Fausto—Qué son los mas repugnantes que he visto en toda mi vida.

Mefistófeles—No! un lenguaje como ese es justamente el que mejor me conviene. (*A los animales*).

Y decidme, Carcamales,
¿Qué es lo que asi revolveis?

Los animales.

Es comida de animales.

Mefistófeles.

Muchos, entonces, sereis.

El gato, acercándose y acariciando á Mefistófeles,

Juguemos entrambos,
Y haced mi fortuna,
Que yo soy dichoso
Teniendo pecunia.
Pobre no soy nada;
Mas toda esta turba,
Si yo llego á rico,
Me hará garatusas.

Mefistófeles—Que feliz se creeria el mico, si pudiese siquiera jugar á la loteria! (*En todo este tiempo, los demás animales juegan con una gran bola, y la hacen rodar.*)

El gato.

Este es el mundo
Que nos divierte:
Bola redonda,
Sube y desciende,
Y como el vidrio,
Quiébrase á veces.
Huye, hijo mio!
No te embelese
Su brillo falso,
Que dá la muerte!

¡Mefistófeles.

Dí, ¿de qué sirve esa criba (1)?

El gato la coge

Para conocer el alma
De cualquier persona viva.
Que si á pesar de tu calma,
Tan solo fueras un tuno,
Lo sabriamos.... Y quiero....

(Corre hácia la gata y hace que mire á traves de la criba.

Mira por ese agujero
Quien es aquel importuno.

Mefistófeles aproximándose al fuego.

Y de que es esta comida?

El gato y la gata.

Ay! que no conoce el pote
Donde se cuece...En la vida
Se vió semejante zote.

Mefistófeles.

Silencio, insolente grey!

El gato.

Si en este sillon te sientas;
Y aqueste abanico ostentas,
Serás de todos el rey.

(Hace que se siente Mefistófeles.)

Fausto que durante este tiempo ha permanecido siempre en pié frente á un espejo ustorio, ya acercandose y ya separandose de él. Qué veo! Qué celestial imajen se me aparece en este mágico espejo? Oh amor! prestame la mas rápida de tus alas, y transportame á la region que habita. Ah! aunque no permanezca en este sitio, aunque me aventure á adelantarme mas, solo puedo verla al través de una nube! La mas bella figura de mujer ¿Es posible que en una mujer exista tanta belleza? ¿Será que en ese cuepo tendido ante mi vista, se halle el compendio de todas las maravillas de los cielos? ¿Qué hay de semejante en la tierra?

Mefistófeles. Naturalmente, cuando un Dios se pone á trabajar durante seis dias, y al fin se aplaude asi mismo, debe sacar alguna cosa mediana. Por ahora, hártate de mirarla, que te prometo desenterrarte semejante tesoro: y ¡feliz el que tenga la fortuna de llevarla á su casa como esposa! [Fausto continua mirando en el espejo: Mefistófeles, estendiéndose en el sillon y jugando con el abanico, sigue hablando.) Heme aqui sentado como un rey en su trono: tengo el cetro y no me falta mas que la corona.

(Los animales que hasta ahora habian estado ejecutando mil movimientos estravagantes, entre estrepitosos gritos, traen una corona á Mefistófeles.)

Dignate, señor, tomarla,
Hé aqui todos sus pedazos:
Con alguna sangre y brazos
Podras talvez arreglarla.

(Corren torpemente hácia la corona, y haciéndola pedazos, bailan con ellos en coro.)

Muy bien: empecemos,
Oimos, rimamos,
Hablamos y vemos.

Fausto, delante del espejo. Desdichado de mi que atolondrado estoy!

Mefistófeles, señalando á los animales.

La cabeza se me vuelve tambien á mi.

Los animales.

Si eso nos sale bien
Gloria á nuestro ingenio, amen.

Fausto, como antes. Mi corazon empieza á inflamarse! Alejémonos pronto!

Mefistófeles, en la misma posicion. Debe convenirse al menos en que estos son unos verdaderos poetas. (La olla, que la mona dejó de espumar un instante, empieza á desbordarse; y se eleva una llamarada que sube impetuosamente por la chimenea. La bruja baja al través de la llama, lanzando espantosos gritos.)

La hechicera.

Oh! oh! oh! oh!
Perros cochinos,
Verteis la comida
Y me abraso yo.
Abajo, fementida,
Torpe manaya de indinos.

(*Viendo á Mefistófeles y á Fausto.*)

¿Qué es lo que veo aqui
En mi laboratorio
¿Quién puede entrar así?
A mi, viejo grimorio!
A vos el fuego!
Vuestros huesos verán un bello fuego.

(Mete la espumadera en la olla, y lanza las llamas á Fausto, Mefistófeles y los animales. Estos últimos dan alaridos.)

(Mefistófeles levanta el abanico que tiene en la mano, y pega con él á derecha é izquierda en los vasos y en las ollas.)

De dos en dos!
Utensilios de hechicera,
Viejos frascos, ollas, vasos,
De dos en dos!
Aguarda un poco, altanera,
Que este garrote arreglará tus pasos.

(*Mientras la bruja retrocede llena de cólera y pavor.*)

Me reconoces, esqueleto, espantajo! ¿Reconoces á tu señor y maestro? ¿Quién me impedirá golpear y hacerte pedazos á ti y á tus espíritus-gatos? ¿No tienes ya respeto al perpunte rojo? ¿Desconoces la pluma del gallo? ¿He ocultado esta cara? Será, pues, menester que yo me nombre á mi mismo?

La hechicera. Oh, señor! perdonadme este recibimiento un poco rudo! Yo no veo por otra parte el pié torcido....¿Qué habeis hecho, pues, de vuestro par de cuernos?

Mefistófeles. Te salvarás por esta vez, porque hace mucho tiempo que no nos hemos visto. La ilustracion que civiliza al mundo entero, se ha estendido hasta el diablo; ya no se ven ahora ni fantasmas del norte, ni cuernos, ni garras. En cuanto á este pié, de que no puedo deshacerme, me seria perjudicial en el mundo; y asi, como otros muchos jóvenes, he adoptado, hace tiempo, la moda de las pantorrillas postizas.

La hechicera (bailando).

Yo no sé lo que pasa:
El señor Satan en casa!

Mefistófeles. Suprime semejante nombre, mujer, te lo suplico!

La hechicera. ¿Por qué? ¿Qué os ha hecho?

Mefistófeles. Hace muchos años que anda en el libro de las fábulas; mas no por eso se han mejorado los hombres: se han librado del enemigo; pero los enemigos han quedado. Que me llamen señor varon, corriente! Yo soy en realidad un caballero como tantos otros tu no puedes dudar de mi nobleza: toma, hé ahí el escudo que traigo. (*Hace un gesto indecente.*)

La hechicera *se rie desaforadamente.* Ja! ja! esas son vuestras maneras propias! sois un amable pillo, como siempre!

Mefistófeles á Fausto. Hé ahí algo en qué instruirte! Asi se conduce uno con las brujas.

La hechicera. Ahora, señores, decid lo que deseais.

Mefistófeles. Un buen vaso del licor que tu sabes, pero del mas viejo, te ruego, que los años redoblan su virtud.

La hechicera. De muy buena gana! Tengo un frasco, del que yo mismo tomo algunas veces: no tiene el mas imperceptible hedor; os daré un vasito. (*En voz baja á Mefistófeles.*)

Pero si este hombre lo prueba sin hallarse preparado, no puede vivir, como sabeis, ni aun una hora.

Mefistófeles. Es un amigo, y el licor no puede hacerel mas que bien: yo le daria sin temor el mejor de toda tu cocina. Traza tu circulo, di tus palabras y dale una taza llena. (La bruja, con gestos raros, traza un circulo, en el que coloca mil cosas estravagantes. Entretanto, los vasos empiezan á resonar, la olla á dar estampidos, como haciendo acompañamiento. En fin, trae un librote, mete los gatos en el circulo, en donde le sirven de pupitre, y tienen los hachones. Indica á Fausto que se dirija hácia ella.)

Fausto, á Mefistófeles. No: dime lo que va á ser todo esto. Esta loca ralea, esos gestos estravagantes, esa grosera brujeria, me son bastante conocidos, y me disgustan demasiado.

Mefistófeles. Qué tonteria! esto es cosa de risa: no te hagas el grave! Como médico debes hacer un hocuspocus, para que el filtro te aproveche. (Obliga á Fausto á entrar en el circulo.)

La hechicera, con gran énfasis, toma el libro, y declama.

Amigo, cree en mi sistema:
Con solo uno, diez harás,
Con dos te enriquecerás,
Y está resuelto el problema.
Pasa el cuarto, el quinto, el sesto,
El sétimo y el octavo,
Las brujas te dicen esto,
Tambien te saldrán y acabo...

Si nueve es uno
Diez no es ninguno.

Fausto. Se me figura que la vieja delira.

Mefistófeles. Ya falta poco: conozco bien todo eso: su libro está lleno de esas simplezas. Me ha hecho perder mucho tiempo; porque una perfecta contradiccion es tan misteriosa para los sabios como para los locos. Amigo mio, el arte es viejo y nuevo. Fué costumbre de todos tiempos propagar el error en vez de la verdad. Sé daria sin cesar sobre ese asunto, se aprende todo eso como tantas otras cosas; pero ¿quién va á atormentarse por comprender tales locuras? El hombre cree, generalmente, cuando oye palabras, que por fuerza han de contener alguna idea.

La hechicera continúa.

La mas sublime ciencia
No se alcanza en el mundo
Con dinero, trabajo ó diligencia.
Porque el conocimiento mas profundo
Lo adquiere en un instante
El peor estudiante.

Fausto. Qué de contradicciones nos dice! Todo eso me hace pedazos la cabeza: me parece que estoy oyendo un coro de cien mil locos.

Mefistófeles. Basta! basta! perfectamente, sibila! trae aqui tu pocion, y que la copa venga llena hasta el borde: ese brevaje no puede hacerle daño á mi amigo, que es un hombre que ha obtenido muchos grados y que ha hecho de las suyas! (La bruja, con grande aparato, echa la bebida en el vaso: al instante de acercarla á sus lábios se eleva una ligera llama.)

Mefistófeles. Volando! un poco mas! esto bien ha de calentarte el corazon. Qué es eso! estás con el diablo hablando tú por tú ¿y te espanta la llama? (La bruja borra el circulo: Fausto se sale de él.)

Mefistófeles. Adelante! es menester no detenerse.

La hechicera. Buen provecho os haga ese traguito!

Mefistófeles, á la hechicera. Si te se ofrece algo en que yo pueda servirte, me lo dirás el sábbat [1.]

La hechicera. He ahi una cancion! cantadla alguna vez, y esperimentareis singulares efectos.

Mefistófeles, á Fausto. Ven pronto y déjate conducir: es necesario que traspires para que la virtud del licor obre interior y esteriormente. Luego, te haré apreciar las delicias de una noble ociosidad, y bien pronto secretisimos trasportes te harán reconocer la influencia de Cupido, que revolotea alrededor del mundo por la azulada atmósfera.

Fausto. Deja que todavia dirija hácia ese espejo una ligera mirada. Era tan bella aquella imágen de mujer!

Mefistófeles. No, no! Vas á ver al momento el modelo de las mujeres, pero con vida, y delante de ti. [Aparte.] Con esa bebida en el cuerpo, verás una Helena en cada mujer que encuentres.

UNA CALLE.

Fausto, Margarita de paso.

Fausto. Hermosa señorita, ¿me atreveré á ofreceros mi compañía y mi brazo.

Margarita. Yo no soy ni señorita ni hermosa, y puedo muy bien ir á mi casa sin que nadie me acompañe. (*Se separa y huye.*)

Fausto. Vive el cielo! es una niña bellisima: en mi vida he visto nada semejante: parece tan honesta y tan virtuosa, y tiene al mismo tiempo un no sé qué tan gracioso! Jamás olvidaré ni sus lábios de rosa, ni el brillo de sus mejillas! Cómo bajaba los ojos! ¡ah! se ha grabado profundamente en mi corazon: con qué ligereza se ha separado!.... me ha trastornado!

Mefistófeles se adelanta.

Fausto. Escucha, es menester darme la posesion de esa jóven.

Mefistófeles. Eh! cuál!

Fausto. La que acaba de pasar.

Mefistófeles. Aquella! Venia de junto á su confesor, que la ha absuelto de todos sus pecados. Yo me iba deslizando entre las dos es muy inocente: va á confesarse por nada: no tengo ningun poder sobre ella.

Fausto. Pues tiene mas de catorce años.

Mefistófeles. Hablais como Juan-el-Cantor, que codicia las mas bellas flores, y piensa adquirir honor y favor, sin merecerlo. Mas no sucede siempre asi.

Fausto. Señor dómine. dejadme en paz, y os lo digo pronto y claro: si esta tarde no estrecho en mis brazos á esa jóven encantadora esta noche nos separamos.

Mefistófeles. Imaginad alguna cosa factible, necesitaria lo menos quince dias tan solo para acechar la ocasion.

Fausto. Siete horas y el auxilio del diablo ¿me serán inútiles para seducir una criatura semejante?

Mefistófeles. Ya hablais casi como un francés: sin embargo, os suplico que no os enfadeis. ¿De qué sirve ese ansia de gozar? El placer es mucho menor si de antemano, y con todo género de baratijas, no componeis y adornais por vos mismo vuestra pequeña muñeca, como sucede en muchos cuentos galos.

Fausto. Sin eso tengo apetito tambien.

Mefistófeles. Pues sin invectivas ni burlas, os digo desde ahora para siempre, que no se puede ir tan de prisa con esa hermosa niña. Es necesario no usar con ella ninguna violencia, y debemos atenernos á la astucia.

Fausto. Ve á buscarme alguna cosa de ese ángel, llevamé al lugar donde reposa! traéme un pañuelo cualquiera que haya cubierto su seno, una cinta siquiera de mi adorada!

Mefistófeles. Vais á ver cómo quiero realmente dulcificar vuestra pena: no perdamos un instante, desde hoy os conduciré á su aposento.

Fausto. ¿Yo podré verla, poseerla?

Mefistófeles. No: ella estará en casa de una vecina. Sin embargo, podreis, esperando vuestra dicha futura, embriagaros cuanto querais con el aire que habrá respirado.

Fausto. Partamos.

Mefistófeles. Aun es temprano.

Fausto. Procúrame, pues, un presente para ella. (*Se va.*)

Mefistófeles. Regalos yá? bueno! He ahi el medio de adelantar! Yo sé de muchos sitios muy buenos, y de muchos tesoros enterrados: voy á pasarles revista. (*Se va.*)

(1) Pequeño mundo.
(2) Antiguo peinado.

(1) Chanza alemana.

(1) Termino de brujeria.

(1) La criba cabalística que sirve vara reconocer á los que han robado.

[1] Sábado entre los judios, y conventicula ó junta nocturna que suponia la gente vulgar tenian los brujos y hechiceras para adorar al diablo.

PARTE ESTRANJERA

La Alemania y la Francia.

La interesante polémica sobre el interes de la Francia en el engrandecimiento de la Prusia y en los resultados de la guerra en que ha obtenido la última tan señalados y decisivos triunfos, que se habia anunciado entre La France y La Liberté, y á que se habian retado dos inteligencias tan vastas y profundas como Mr. de Girardin y Mr. de Laguerronniere, ha comenzado. El articulo del último de esos dos publicistas y pensadores que á continuacion publicamos, plantea la cuestion con admirable claridad.

El punto de vista que adopta y esplana monsieur de Laguerronniere es el nuestro. El equilibrio europeo no es una frase arcaica, sin sentido ni aplicacion, es una verdad histórica, eterna, porque equivale á la garantía de la independencia de los pueblos contra la fuerza de otros mas poderosos.

Si á Francia no le conviene que todas las fuerzas de Alemania se reunan en una sola mano, júzguese si puede convenirle á España, que no podria oponer la resistencia que aquella á la accion ni al influjo del Norte de Europa coaligado.

Si á Francia, que no conserva la unidad de cultos y cuya causa no va unida en la tradicion ni en el porvenir á la del catolicismo, no conviene la desaparicion, la anulacion del Austria, júzgese si puede convenir á España, que se halla en muy diversas circunstancias.

Hé aqui el primer articulo de Mr. de Lagueronniere:

La Alemania y la Francia.

I.

A Mr. Emilio Girardin.

Querido amigo: Quereis que conversemos públicamente sobre los sucesos actuales, como podriamos hacerlo en conferencias intimas. Consiento con mucho gusto. La hora presente es favoreble para este cambio de ideas. El emperador Napoleon, por una intervencion que le acarreará las bendiciones de la humanidad y de la civilizacion, ha suspendido la efusion de sangre. La trégua que habia propuesto ha sido aceptada por todos los belijerantes. Aprovechémonos de ella para comprender, tras de concesiones tan febriles, el verdadero estado de las cosas, tal como se presenta en medio de tantas variaciones y trastornos verificados ya al estampido del cañon victorioso de la Prusia. Examinemos juntos, con toda la prevision de que dais ejemplo, lo que resulta de eso para nuestro pais, y veamos lo que Francia puede esperar de la nueva organizacion que se prepara en Alemania.

Ayer mismo planteais en La Liberté, del modo mas afirmativo, el punto que nos separa; volviendo contra la victoria de Mr. Bismarck la punta de esa misma espada con que habeis protegido sus empresas, esclamais: «Sea. «Mr. de Bismarck ha triunfado completamente «te ha logrado escluir de la nueva Confederacion al Austria que tenia la Presidencia de «la antigua. Vamos mas lejos, admitamos «basta que la Alemania este satisfecha de su «nueva condicion, que la Alemania esté satisfecha, de no llamarse, ya la Baviera, el «Hannover, la Prusia, la Sajonia; que esté «orgullosa pudiendo llamarse la Alemania.. «...¿y despues?»

¿Despues? Vos mismo deducis la conclusion, sin apercibiros de que os condena. «¿Por qué, añadis, lo q' la Prusia ha hecho, de acuerdo con Italia, contra el Austria, dadas ciertas circunstancias, no lo haria Francia, de acuerdo con el Austria, contra la Alemania?

Asi, pues, vos mismo lo preveis: convirtiendose la Prusia en Alemania, quedará un recurso para la Francia. ¿Cuál será? Aliarse con el Austria.

En primer lugar, permitidme que os lo diga aceptais asi de antemano que la Prusia misma no exija mas. En efecto, el que admitiese hoy en Francia la absorcion de las autonomias germánicas por la Prusia, seria mas prusiano que Mr. de Bismarck.

En cuanto á la alianza con el Austria, es una hipótesis. ¿Y si no fuese mas que una ilusion; si, en vez de tenerla de nuestra parte, la tuvieramos contra nosotros? Entonces Francia quedaria sola frente á una nacion de 38 millones de habitantes, que, colocada en el centro de la europa, estendiéndose desde las márgenes del Niemen hasta mas allá del Rhin, abriria al imperio ruso el camino de Occidente, libre de todos los obstáculos que podian detener su marcha.

La garantia que proponeis contra el peligro que acabais de reconocer, es ilusoria. Una gran nacion como la Francia no funda su seguridad en combinaciones que reposan sobre otra voluntad distinta de la suya. No puede poner su inbependencia y su influencia á mer-

ced de tal ó cual alianza, y por esto presisamente tiene el deber de no permitir que se forme fuera de ella un equilibrio de Europa en que la modificacion de las soberanias territoriales trastornaria en perjuicio suyo la balanza de las fuerzas politicas.

Hay verdades que no se alteran; la naturaleza las ha producido; la historia las ha confirmado; la dolitica está obligada á respetarlas.

¿Cuál ha sido el antagonismo mas activo de la monarquia francesa? El gran imperio de Carlos V. El águila imperial, teniendo en sus garras la Alemania, la Italia y la España, acechaba á la Francia como una presa, y Francisco I sucumbia en Pavia, à pesar de su heroismo, bajo su presion irresistible. La casa de Austria tendia á reconstituir en provecho suyo la monarquia de Carlo Magno. El tratado de Westfalia fué la revancha de Pavia y la realizacion de los proyectos de Enrique IV de Richelieu. Echando á tierra la ambicion de Cárlos V, fundó las bases del equilibrio europeo. Mediatizando los Estados que no eran mas provincias del imperio, creó la Alemania federal como un baluarte entre dos gran des pueblos que no podian vivir tan próximos sin que su contacto fuese una rivalidad permanente.

Y esta politica de Luis XIV fué tambien la de la república francesa, cuya primera victoria era una prenda de seguridad contra la Alemia, puesto que llevaba sus fronteras hasta el Rhin. Fué tambien la de Napoleon I, que abatia definitivamente en Austérlitz al imperio de Alemania y que, completando en beneficio de Francia la obra de Luis XIV, colocaba bajo su protectorado la Confederacion germánica.

Los tratados de 1815, al modificar este protectorado, haciéndole pasar en realidad á manos de la Prusia y del Austria, cambiaban la situacion y convertian en amenaza para la la Francia la organizacion federal que el emperador Napoleon habia fundado como un escudo de su vasto imperio.

Austria con 40 millones de habitantes, Prusia con 19, absorbian los 20 milloges de alemanes; de manera que esta subordinacion de la Alemania á las dos grandes potencias que pesaban sobre ella, daba por resultado crear una masa compacta de cerca de 80 millones de hombres.

El emperador Napoleon I ha podido calcular este peligro cuando hizo la guerra de Italia en 1859. Victorioso hasta el pié del Cuadrilátero, se encontró encerrado como en un anillo por la Confederacion, que desde Trieste hasta el Luxemburgo le presentaba un obstáculo insuperable.

Suponed ahora que esta linea de resistencia se hubiera convertido en una linea de ataque, avanzando Austria hasta los Alpes, donde se habia establecido antes de 1859, sosteniendo á la Prusia, y á la Alemania en el Rhin; la independencia de Francia se hubiera hallado entonces directamente amenazada por esa condicion que el Congreso de Viena habia establecido contra nosotros.

La guerra de 1866, al trastornar este estado de cosas, ha completado la gloriosa campaña que por la libertad de Italia hasta el Mincio. habia ya derribado una de las fortalezas mas formidables levantada contra nosotros.

Hoy Austria sale del Cuadrilátero. Venecia es libre. Francfort no es ya el punto de reunion en que Austria y Prusia podian encontrarse para dirijir á la Alemania. Aquella Confederacion lacticia en que habia mas prusianos y austriacos que alemanes, ha quedado disuelta. Aquella linea inmensa de ataque ó de resistencia que nos amenazaba ha sido rota.

Este es un inmenso resultado para la Francia. Nada la cuesta. No ha dado una gota de su sangre para borrar aquella combinacion de los tratados do 1815; y por una compensacion del derecho eterno, es ella, es su gran soberano quien se interpone para contener la guerra que se hacen entre si todos aquellos cuyos intereses y resentimientos nacionales habia querido la Europa victoriosa ligar contra nosotros.

Pero para que esta destruccion nos sirva es menester que de los tratados de Viena de 1815 no surja una organizacion que nos haria retrogradar hasta mas acá del tratado de Westfalia.

No es preciso que el imperio de Alemania, con audacia declarado ó disfrazado hábilmente, se eleve del seno de los trofeos de Sadowa.

Hé aqui lo que nos separa.

Hé aqui lo que crea entre vuestra opinion y la mia un abismo tan ancho como la historia.

En las alturas teóricas en que habita vuestro gran talento, veis sin cuidado, y casi con indiferencia, esas mutaciones de soberania que cambian el mundo; no creeis en el equilibrio, no admitis mas que el absoluto.

El equilibrio, decis, es una palabra vieja. Si, vieja palabra, pero tambien antigua verdad. ¡Verdad eterna que duraria tanto como el mundo!

La vida social, tal como los hombres la hacen, es como la vida humana, tal como Dios la ha hecho. Se compone de fuerzas relativas; no alcanzan mas que á fines limitados. El génio del pensador campea en el infinito. La voluntad del hombre de Estado ha de atenerse á lo posible.

Si, querido amigo, la realidad se apodera de nosotros, y por poderoso que sea nuestro empuje, no podreis libraros de ella. Y la realidad en politica son los hechos.

Francia, á quien amais con la misma adhesion que yo; Francia, por la cual vos y yo dariamos nuestra sangre, no puede decaer de su rango y de su infleucia.

La grandeza de un pueblo es á un tiempo absoluta y relativa.

Absoluta, porque consiste en si misma, en su génio, en su fuerza moral, en su fortuna y en sus ejércitos,

Relativa, porque á su lado no hay nadie mas grande que él.

Federico II decia que, si fuese rey de Francia, no permitiria que se disparase un cañonazo en Europa sin su permiso: No debemos desear que eso mismo se diga del rey de Prusia.

Eso aconteceria sin embargo, si la ambicion que se atribuye al sucesor del gran Federico pudiera realizarse.

La Prusia, tal como la admitis, no seria ya la Prusia; seria la Inglaterra del continente.

El dia en que viniera á ser aliada la Gran-Bretaña, constituiria contra la Francia una fuerza maritima y continental que seria nuestro mayor peligro.

Este peligro, ¿debemos arrostrarlo? Vos le desdeñais. Yo le indico.

No lo ocultemos; Francia tiene fija la vista en la Prusia victoriosa. Su gloria no la busca, porque tanta ha tenido para si que nada puede envidiar á los demas. Pero observa sus ambiciones.

Lo que dá confianza, es que la traicion permanente de su politica inspira y dirije al soberano que la gobierna. Sábese que el emperador, que ha derribado la dominacion del Austria sobre los Alpes, no queria la omnipotencia de la Prusia en el Rhin.

Pero, disuelta la Confederacion gérmanica, habiendo perdido Austria su infiuencia y quizas su puesto en Alemania, habiendo conquistado Prusia con su triunfo la direccion alemana, que era el objeto de su politica, ¿cómo podemos preserbar el equilibrio de la Europa y el interés de la Francia?

Esto es lo que resta examinar.

(*La Epoca de Madrid.*)

NOTICIAS DEL EJÉRCITO

PROPOSICIONES DE PAZ

A las 7 de la mañana llegó un telégrama á la estacion del 25 de Mayo trayendo las noticias que dimos en cartel.

A las 9 llegó el tren trayendo la balija.

Las noticias son las siguientes.

El diez á la oracion mandó Lopez un parlamentario. No viéndose la señal, fué hostilizado y se retiró volviendo al dia siguiente.

Contestada la mision que trajo, por el General Mitre, despues de un acuerdo de Generales, volvió de nuevo, llevando una contestacion verbal.

El ejército argentino se embarcó, sin embargo, en el mismo dia.

El 12 vino Lopez con una pequeña comitiva y se adelantó á su encuentro el general Mitre con una pequeña escolta.

La conferencia tuvo lugar en el Yataiti Corú, á corta distancia de las avanzadas de nuestro ejército.

Los Generales Polidoro y Flores fueron invitados á la conferencia, pero solo asistió el 2.°

Correspondencia.

Itapirú, Setiembre 12 de 1866.

Estimado amigo:

La esperanza de paz sonrie á todos los corazones desde ayer tarde.

Parece fuera de duda que Lopez quiere entrar en arreglos.

Al efecto envió ayer parlamento al General en Gefe.

No se conoce á punto fijo sus proposiciones, y hay quien afirme hasta que se rendirá á discresion.

No es creible esto—No es de suponerse que Lopez quiera imitar al héroe de Uruguayana.

La verdad es, que hay proposiciones y ellas pueden ser el menos el principio, el origen de arreglos, que eviten los arroyos de sangre que aun deben correr, si se lleva adelante la guerra.

Se repite su amigo affmo.

A.

Correspondencia.

Itapiru, Setiembre 12 de 1866.

Querido amigo:

Ayer por el general paraguayo se ha iniciado parlamento, y la conferencia de los generales contendores en este instante, creo se está realizando, para cuyo efecto ayer ha dispuesto que del Regimiento 1.° de linea marchase hoy temprano un oficial y 20 soldados con sus uniformes y los mas bien montados, para escoltar al Presidente hasta el punto de la conferencia; pues ha venido un oficial paraguayo, ayudante de Lopez, con notas para cada uno de los generales, Mitre, Flores y Polidoro, en el sentido de lo que dejo espuesto; esto se de buen orijen, y en campaña de Ceballos ayer el General Hornos me confirmó su certeza—pero creo las proposiciones se reservan etc.—pero algo mas tarde se ha traslucido una carta de una persona notable del Ejército para el Coronel Vedia, quien con su artilleria se estaba embarcando para Curupaity; en ella le dice—que se propone que el Ejército paraguayo se entregue á discrecion, que Lopez se retire y se disponga de los destinos del País; pero esto lo creo muy adelantado y mas bien es de presumirse sea solo una capitulacion ofrecida en condiciones mas convenientes para el enemigo y no de una manera tal, que se entregue en condiciones que solo el triunfo de una batalla podria á un enemigo de carácter tan conciso someterlo del modo que importe una reparacion tan grande á la honra Nacional tan gravemente ultrajada.

Sus resultados pronto los tendremos y se los comunicará su affmo. amigo.

M.

P. D. Son las 9 de la mañana y obtengo el dato cierto que la conferencia se está realizando—

Valé.

—Se ignora completamente hasta ahora lo que ha tenido lugar en la conferencia, lo que es natural atenta la conocida reserva del General Mitre. Los rumores que circulan son comentarios que cada uno hace á su saber.

Correspondencia de Corrientes.

4 1[2 de la tarde—14 de Setiembre.

Amigo:

La revolucion ha concluido; una comision compuesta de nacionales y estrangeros ha sido la mediadora.

Benitez, Acuña y la tropa con que se ha hecho la revolucion se embarcan hoy á las seis de la tarde.

Estas son las condiciones del arreglo: el Sr. Gobernador con una columna de caballeria é infanteria habia llegado á una cuadra de la plaza y se disponia al ataque, en fin tuvo que acceder evitando la efusion de sangre y que los revoltosos se mandaran mudar.

Hé aqui mi amigo, la revolucion; no ha durado doce horas y concluye bajo una silvatina general.

A última hora ha entrado en la revolucion el Juez de primera instancia D. Lisandro Segovia.

Suyo.

S. Roman.

Revolucionarios de Corrientes

En el vapor «Ibicuy» llegaron varias personas de las que hicieron el movimiento revolucionario de Corriente y que fué sofocado. Entre ellos el Sr. Benites, gefe de la revolucion.

2ª edicion repartida ayer.

NACION ARGENTINA

Setiembre 19 de 1866.

Proposiciones de paz.

Una noticia inesperada y de grande importancia à primera vista, vino á sorprendernos ayer, del teatro de la guerra; tal es la de haber iniciado Lopez proposiciones de paz.

La idea de la paz no puede menos de tener una acojida favorable en el sentimiento del pueblo que solo ha aceptado la guerra ante la exijencia irresistible del honor ofendido y de su seguridad amenazada, sobre todo cuando la paz se solicita por el enemigo que nos ha provocado y puede realizarse en condiciones honorables y ventajosas.

Asi es pues que la noticia de haber iniciado Lopez una negociacion y de haber tenido una conferencia con el General Mitre, ha producido una impresion favorable.

Lopez solicitando una entrevista para tratar de la paz despues de haber provocado insolentemente à tres naciones, creyéndose invencible en su territorio, significa para muchos, que está moralmente quebrado y se siente, si no completamente vencido, impotente al menos para resistir por mas tiempo á los aliados, lo cual ha hecho concebir á algunos esperanzas de paz.

Sin embargo, en materia tan grave y delicada, es menester no alucinarse ni acojer facilmente esperanzas de paz que no tengan un fundamento serio y seguro.

Creemos que las que ha hecho concebir la noticia de ayer á algunos, son completamente ilusrias y como tales deben ser desechadas por el sentimiento público.

Hé aquí lo que ha pasado.

Nadie ignora que estaba preparado y próximo a egecutarse un ataque combinado contra las posiciones del enemigo, por todas las fuerzas aliadas, que debian dar resultados definitivos en la contienda, que segun todas sus probabilidades no podrian menos de ser funestos al poder de Lopez.

El ejército estaba provisto de todos los elementos de movilidad que necesitaba, todo estaba preparado para una accion decisiva, varios movimientos se habian ejecutado ya con resultados favorables; el enemigo observaba esos movimientos sin comprender el plan de nuestras operaciones, pero comprendiendo que iba á llegar el momento decisivo.

El 1.° del corriente en ejecucion del plan general de ataque, se iniciaron las operaciones.

La escuadra subió el Rio Paraguay, á su bordo el cuerpo de ejército á las órdenes del vizconde de Porto Alegre. Dado el ataque á Curupaity tomando este punto, debian continuar las operaciones sobre Curupaity: los generales encargados esta operacion creyeron conveniente un movimiento concurrente del ejército en el Tuyucty, lo que dió orijen á que el Mariscal Polidoro conferenciase con el Almirante, con el Vizconde de Porto Alegre, y que mas tarde lo hiciese tambien el General en Gefe, quedando difinitivamente acordadas las operaciones que debian practicarse.

Todo esto, los reconocimientos practicados el 4 por el General Flores, por el ejército argentino y por el Mariscal Polidoro, habian hecho indudablemente comprender á Lopez que por momentos iba á ser atacado en sus últimos atrincheramientos: ignorando el modo y forma del ataque que se le debia llevar, como se ignora todavia.

En estas circunstancias estremas es que Lopez resolvió enviar un parlamentario para hacer una obertura de paz. El parlamentario introducido en nuestro campo sin las precauciones que en tales casos se practican, tuvo ocasion de ver que habia un gran movimiento de fuerzas que podria esplicarse, y debió ponerlo en conocimiento de Lopez.

Para este, debia hacerse mas indudable que inmediatamente iba á ser atacado, sin darse cuenta del modo. En momentos tan supremos, si su obertura de paz no era un ardid de guerra, sino un propósito sincero, debió principiar por proponer las condiciones bajo las cuales podia ya empezar por ajustar una suspension de armas, cuando por instantes debia tener lugar una gran batalla.

Lejos de eso su obertura era jenérica, era solo la manifestacion de un deseo de tratar de paz sin determinar ni precisar las bases preliminares de un negocio tan importante.

El General en Gefe no ha podido dejar de conocer esto; pero probablente en su deseo de no omitir arbitrio alguno por remota que fuese la esperanza de un resultado favorable que pudiera conducir á la paz, se prestó á la conferencia sin suspender por un instante la ejecucion de las operaciones acordadas en junta de guerra.

Como era de esperarse ningun resultado positivo ha dado esta obertura: Lopez nada ha ofrecido que pueda servir de base á una negociacion; solo ha hecho al parecer manifestaciones generales en el sentido de la paz, que ni siquiera han podido ser tomadas en consideracion por el general en gefe, quien segun nuestras correspondencias se separó de Lopez intimándose mutuamente que ningun compromiso ni moralmente los ligaba para demorar las operaciones en que estaban empeñados; y á las ultimas noticias, el plan acordado por los generales tenia un principio de ejecucion.

El 13 el Presidente quedaba en Curuzú al frente de un ejército de 22,000 hombres segundado por la escuadra, y llevaria en breve el ataque acordado. Entretanto, el General Flores con un ejército compuesto de la caballeria de los ejércitos aliados iria al lugar que se le habia designado, quedando el General Polidoro con un ejército poderoso de las tres naciones aliadas para ir el dia del ataque á penetrar por el punto en que debe concurrir á la operacion proyectada.

La obertura de paz queda pues reducida á un triste ardid de guerra, del cual ni se hablará porque las armas habrán ya decidido la cuestion.

Prosperidad de la República.

La República Argentina apesar de haber sido privilejiada por la naturaleza con el sueio mas fertil y rico en producciones, con el clima mas benigno y con rios navegables que facilitan la comunicacion y el desenvolvimiento de la riqueza, se habia quedado á retaguardia de las demas Repúblicas del continente sus hermanas, á cuya independencia contribuyó generosamente con su sangre y sus tesoros, en el movimiento de progreso y de civilizacion que lleva á las antiguas colonias de España en América convertidas hoy en naciones independientes, al brillante destino que les esta reservado en el mundo.

Las causas de este retraso son bien conocidas y es inútil señalarlas; el progreso de nuestro pais ha estado hasta hace poco comprimido por el desórden y la anarquia primero, por una larga y sangrienta tirania despues, y ultimamente por las disensiones y luchas que han precedido á la actual organizacion de la República.

Esas causas han desaparecido ya por fortuna: el pais está organizado, unido, libre, rejido por sabias instituciones que funcionan regularmente y ha desaparecido el dique que impedia su progreso.

Hoy podemos señalar con orgullo el grado que marca nuestro progreso realizado en el corto tiempo que llevamos de libertad constitucional y de órden.

Seria tarea larga comparar lo que es ahora la República Argentina y lo que era hace diez años, y no estamos preparados para ella.

Pero la estadistica de los últimos cinco años nos ofrece datos importantes y seguros para medir el aumento de nuestro comercio y de nuestra riqueza, que no son un mal barómetro para medir el progreso del pais en todo sentido.

Chile, una de las Repúblicas mas favorecidas y adelantadas por la paz interna que ha gozado casi sin interrupcion, mientras nosotros nos degarrábamos en perpetua guerra civil, por su posicion ventajosa y la prosperidad de su industria minera, Chile nos servirá de punto de comparacion.

Al efecto hemos compulsado los datos que ofrece la estadistica de aquel pais y los de la nuestras en lo que se refiere al movimiento de las aduanas y el resulaado que dá su comparacion no puede sernos mas lisongero, como va á verse.

Estado comparativo del resúmen general del movimiento de la *sola* Aduana de Buenos Aires y de *todas* las Aduanas de Chile de 1866 á 1865.

IMPORTACION.		
1861—		
Aduana de Buenos Aires.	1715375	Pfs.
Aduanas de Chile	16676314	
Diferencia á favor de Buenos Aires		477447
1862—		
Aduana de Buenos Aires.	22118168	
Aduanas de Chile . . .	17226655	
Diferencia á favor de Buenos Aires		4891513
1863—		
Aduana de Buenos Aires.	25240363	
Aduanas de Chile . . .	20487517	
Diferencia á favor de Buenos Aires		4752846
1864—		
Aduana de Buenos Aires.	21850672	
Aduanas de Chile . . .	18867365	
Diferencia á favor de Buenos Aires		2983307
1865—		
Aduana de Buenos Aires.	27103017	
Aduanas de Chile . . .	21240976	
Diferencia á favor de Buenos Aires		5862041
TOTAL de la diferencia á favor de Buenos Aires en cinco años	Pfs.	18967144
ESPORTACION.		
1861—		
Aduana de Buenos Aires	10056072	
Aduanas de Chile	20349634	
Diferencia a favor de Chile		10293562
1862—		
Aduana de Buenos Aires	16175294	
Aduanas de Chile	21994432	
Diferencia a favor de Chile		5870698
1863—		
Aduana de Buenos Aires	18175294	
Aduanas de Chile	20118852	
Diferencia a favor de Chile		1943558
1864—		
Aduana de Buenos Aires	18831834	
Aduanas de Chile	27242853	
Diferencia a favor de Chile		8411019
1865—		
Aduana de Buenos Aires	21996777	
Aduanas de Chile	25712623	
Diferencia a favor de Chile		3715846
Total de la diferencia a favor de Chile en los cinco años		30234683

Estas cifras son bien elocuentes y requieren poco comentario.

A primera vista parece que Chile esportase mas que la República Argentina; pero es preciso no olvidar que nuestros puntos de comparacion son todas las aduanas de Chile por una parte y una sola aduana de la República Argentina por la otra, si bien la mas importante; y si se tiene en consideracion que nuestra importacion es mayor que la de Chile y que económicamente no puede producirse el fenómeno de que esa importacion se realice sin que sea compensada por una esportacion equivalente, pues la Europa no nos regala sus producciones, se verá que la sola aduana de Buenos Aires tiene un movimiento comercial mas considerable que todo Chile, pues por ella se ha importado y esportado mayor suma que en todas las aduanas de aquella República en el término de cinco años.

El exceso de esportacion que resulta aparentemente á favor de Chile, proviene de que sus producciones consisten principalmente en metales, que entre nosotros no se toman en cuenta en el cálculo de la esportacion, pues no pagan derechos asi como el oro y la plata sellada.

La estadistica nos demuestra ademas, que nuestra esportacion se ha mas que duplicado en el breve tiempo de cinco años, siendo diez millones en 1861 y veinte y dos millones en 1865, mientras que la de Chile ha seguido una progresion mucho mas lenta, dando al mismo tiempo el aumento de solo una cuarta parte.

El aumento de nuestra importacion ha sido igualmente mucho mas rápido, siendo casi iguales en 1861 y escediendo en cerca de seis millones en 1865 la sola Aduana de Buenos Aires.

Esto sin contar mas que los articulos sujetos al pago de derechos, habiendo segun calculos seguros cerca de un millon de importacion anual de articulos libres de derechos.

Tales datos no pueden ser mas halagüeños, pues nos revelan un grado de prosperidad asombrosa que pone á nuestro pais en primera linea por su importancia comercial y su riqueza.

Discursos fúnebres

Los enemigos de la situacion han buscado un nuevo medio de desfogar sus pasiones y hacer resaltar el odio que abrigan contra los hombres que han rescatado á estos paises del bárbaro poder de Rosas y de Oribe, haciendo de una Nacion sumida en la vergüenza y en la deshonra de la mas brutal y sangrienta de las tiranias, una República libre fuerte y digna; y de un pais devastado y talado por un hijo traidor, un pais apto para todas las prosperidades.

Rosas, vergüenza de la República Argentina: Oribe, oprobio de la República Oriental, he ahi los personajes, cuya presencia ó cuya politica estrañan ciertas gentes, manifestando sin rebozo su despecho y su rabia, por que tales personas y tales principios hayan desaparecido de entre nosotros.

Ya no bastan á esos fanáticos partidarios del sistema de luto, las publicaciones incendiarias de todo género, ya no les bastan las prédicas orales en el circulo de sus correlijionarios, ya no les bastan los pasquines. Para insultar al pais, para rebajarlo y humillarlo, no reparan en medios, y los écos de paz, de mansedumbre y de templanza que rodean á las tumbas, son sorprendidos por palabras de encono, por amenazas y por sacrilegos votos de sangre y esterminio.

Cualquiera al oir los discursos de los Dres. Navarro Viola y Vasquez Sagastume, sobre la tumba del General Guido, cualquiera al oirles citar, para lamentarla, la suerte de Méjico, el Estado Oriental y el Paraguay, asimilando su situacion actual; cualquiera que hubiera oido á esos Sres. jurar con ese motivo convertirse en bandidos si la independencia peligraba, y clavar sus puñales en el pecho de los Almonte y los Maximilianos, cualquiera que les hubiera oido manifestar el deseo de que llegue una época de justicia, hubiera sin duda creido que viviamos en el caos mas vergonzoso é inmoral, que comerciabamos con la independencia de nuestro pais y que los traidores y los usurpadores pululaban entre nosotros.

Las historia de estos paises recuerda en efecto con rubor el nombre de un Oriental que enajenó su propio pais á un poder estraño, haciéndose el instrumento de su ruida y su martirio durante nueves años.

Este nombre odiado todos los conocen: es Manuel Oribe.

No ha habido felizmente otro Almonte en estos paises.

Traidores de mas baja esfera, de aquellos que ni aun consiguen dar celebridad á su abominable proceder, los hay tambien en el dia, lo confesamos con rubor.

Los que abogan por el triunfo de los enemigos de su patria, facilitándole en cuanto les es posible, el triunfo: los que deprimen á su propio pais hasta el estremo de traerlo al nivel de la torpe é infame planta que lo ultrajó, son los verdaderos traidores.

Pueden los señores *bandidos* empezar desde ya á aguzar sus puñales en el mármol de esa tumba profanada por sus sangrientos votos, pues si tienden una mirada á su redor no les faltaran pechos en que hundir sus puñales.

Ya que Oribe no está ahí; ya que por un designio imcomprensible de la Providencia, murió en su cama y no fusilado por la espalda, el que á tantos hombres indefensos degolló y fusiló, ceben los señores de la liga, cebensu saña en los discipulos y correlejionarios de aquel monstruo, que son los que hoy traicionan á sus patrias, respectivas; pero no vuelvan á dar el escándalo de convertir una tumba en una tribuna incendiaria.

CORRESPONDENCIA NOTABLE DEL EJÉRCITO.

Operaciones militares—22 mil hombres en Curuzú—Próximo asalto de Curupaití—Operaciones ulteriores—La paz—Entrevista de los presidentes Mitre y Lopez—Detalles interesantes—Palabras de ambos Presidentes—Cambio de látigos.

Curuzú, Setiembre 13 de 1866.

Querido amigo:

Voy á apresurarme á satisfacer la ansiedad de los lectores de la *Nacion Argentina*, relatándole los importantes acontecimientos que han tenido lugar.

Vd. sabe que puede fiar de la veracidad de mi relato y sabe tambien que no me duermo para obtener informes.

Empecemos por las operaciones militares: Veinte y dos mil hombres, con el Brigadier Mitre á la cabeza, se hallan hoy en este punto. El General Flores quedó hecho cargo de las fuerzas de Tuyuty, que mandará el Mariscal Polidoro asi que aquel General haga el movimiento con que debe secundar nuestras operaciones.

Dentro de tres dias, tal vez el 17 de Setiembre, aniversario de la batallá de Pavon, será atacada la posicion de Curupaity y el enemigo tomado por la espalda, cortándole la retirada ó siguiendo tal vez para atacar á Humaitá o forzándolo á dar una batalla campal.

La posicion fortificada de Curupaiti ofreceria grandes dificultades para un asalto, que no podria ser efectuado con éxito sin grandes pérdidas; pero como ese ataque se hará en combinacion con la escuadra, los fuegos de esta habrán reducido á escombros el fuerte enemigo, y sobre ellos pasará triunfante el ejército que invadirá por este lado para seguir inmediatamente á una operacion decisiva.

La escuadra tiene todos los elementos para apagar los fuegos de esas baterias; y si, como es de esperarse, su accion es empleada eficazmente, ella será secundada de un modo completo, y las fuerzas aliadas realizarán con seguridad el plan acordado.

Estamos pues en visperas de una solucion decisiva que no podrá menos de ser fatal para el déspota Lopez, que va á ser atacado á la vez por tres puntos diferentes.

Estamos en medio de la grande y silenciosa ajitacion que precede á los graves acontecimientos. Los que no saben qué va á hacerse, presienten, sin embargo, que se prepara algo decisivo y que nos acercamos al fin de la contienda.

Este sentimiento, que hace atmósfera, puede decirse, ha llegado ya á repercutir en el mismo corazon del enemigo.

Lopez ha tenido la vaga intuicion de que su destino va á serle revelado por la terrible esfinge de bronce que vomitará su sentencia entre el fuego y la metralla; y como el moribundo, en presencia de la eternidad, siente que su corazon ha sido *tocado*.

Lopez piensa en la paz, como en el paraiso perdido ó tal vez como el luchador de mala ley, que se arroja al suelo para herir en medio del pecho al generoso adversario que le tiende la mano.

El dia 10 á la oracion avistaron nuestras avanzadas un grupo de enemigos. Hicieron fuego sobre él, obligandole á retirarse.

Al dia siguiente se presentó un oficial con bandera de parlamento.

Traia un pliego para el General en Gefe.

¿Qué decia ese pliego?

Los acontecimientos posteriores lo han revelado. Era evidentemente una carta de Lopez pidiendo una conferencia.

El General Mitre contestó en el acto.

¿Qué decia la contestacion del General Mitre?

Aqui de mi sistema de inducciones. Desde que el General Mitre fué á la conferencia, es claro que contestó *aceptando*.

Hé ahi el gran trabajo de adivinar el contenido de las notas.

Pero el mismo dia, á las cinco de la tarde, volvió una segunda nota de Lopez.

Como la conferencia tuvo lugar y esta segunda nota no fué contestada, debemos suponer racionalmente, que contenia á su vez la conformidad por parte de Lopez á alguna condicion ó aviso que le daria el General Mitre, acaso sobre el lugar de la reunion y la manera con que iria á encontrarle.

El 12 á las 9 de la mañana, se encontraban reunidos en Yataiti-Corá el General en Gefe de los Ejércitos aliados y el Presidente del Paraguay!

¿No le parece á Vd. que la cosa era tan estraña como inesperada?

Lopez venia á hacer proposiciones de paz. No formuló ninguna, manteniéndose en las generalidades, y el General Mitre, se dice, se refirió á lo q' decidiesen los gobiernos aliados, anunciando que, entretanto, las operaciones de la guerra continuarian con el mayor vigor.

Los detalles de la conferencia son interesantisimos y sobre ellos daré como rumores los que aqui circulan.

Empezaré diciendo que aqui se ha dicho que Lopez habia invitado á una conferencia á los generales del ejército aliado. No es cierto. El pidió la conferencia al General Mitre. Luego de terminada pidió *saludar* á los Generales Flores y Polidoro y nada mas.

Parece que Lopez se presentó con la mayor afabilidad y mucha compostura. Llevaba banda, espada, botas granaderas y un látigo de puño de oro cincelado.

Ambos generales, adelantaron sus caballos dejando atras la escolta; y al aproximarse, se bajaron, estrechándose cortesmente la mano.

El Presidente Lopez saludó el primero, informándose de la salud del General Mitre, y diciéndole que no habia cambiado en nada desde la última vez que tuvo el honor de verlo en Buenos Aires,

El General Mitre le devolvió su cortesia, agregando por su parte que tampoco el Presidente Lopez tenia cambio notable desde aquella época.

El General Mitre dijo entonces, que habia recibido la invitacion del Presidente Lopez, siéndole muy agradable responder á ella, haciéndole el honor que se deben los enemigos leales entre si y que no les impediria cruzar su espada en el campo de batalla.

Lopez agredeció estas palabras y entró en materia dicen, del modo siguiente.

--General: mi presencia aqui está esplicada por los acontecimientos y por los deberes que su posicion impone á los hombres que dirijen la suerte de los pueblos y que son responsables de sus desventuras. Yo he hecho la guerra al Brasil, porque he creido que aquella nacion no se detendria en el dominio del Estado Oriental y que nos amenazaba á todos. Yo tenia y tengo la mas alta estima por el pueblo argentino: acaso si hubiera tenido mayor contacto con la persona que está al frente de su gobierno, muchas dificultades y muchas desgracias se hubiesen evitado; pero no ha sido asi, y yo he hecho la guerra al gobierno argentino porque lo consideraba ligado al brasilero en la cuestion oriental. Hoy creo que la sangre derramada es bastante para lavar las ofensas con que cada uno de los beligerantes se creyese agraviado y considero que puede hacerse que esta terrible guerra tenga un fin, estipulando las condiciones de una paz sólida, duradera y honrosa para todos.

El General Mitre dicen, contestó:

—Sr. Presidente: como hombre de principios y como gobernante de un pueblo ilustrado, mis votos y mi esfuerzo estarán siempre del lado de una paz honrosa que pueda dar los resultados que nos vemos obligados á buscar apelando al recurso estremo de las armas en defensa de nuestro derecho. ¿Pero cree V. E. que puede ofrecer esos resultados á la alianza, en las condiciones en que nos hallamos? Yo, como representante de ella en este lugar, no podria ofrecer á V. E., como es de mi deber, otras condiciones que las que estipula el tratado con que para su defensa se han ligado los pueblos aliados; y esto mismo tendria que ser resuelto por los gobiernos respectivos. ¿Creeria aun asi, V. E., que es posible salir del terreno actual de la lucha armada?

El Presidente Lopez dijo:

--General: Las condiciones del tratado de alianza son inaceptables para mi, pero no es creible que ellas seran las únicas. Si lo fuesen, las resistiré con la mayor energia hasta el último de mis atrincheramientos. Esas condiciones, estimado general Mitre, no pueden ser motivo de un tratado de paz.

Son imposiciones calculadas, como es natural, para el caso en que me fuese contraria la suerte de las armas. Pero, para esto no es necesario mi consentimiento, como lo seria para un tratado de paz. V. E comprenderá que ese tratado me pone en el caso del rendido; y si he de serlo, quiero que sea en el campo de batalla. Sin eso no podria dar mi asentimiento á las estipulaciones sobre limites ni menos á las condiciones que, respecto de mi persona establece el tratado de alianza. Yo creo que V. E. en mi lugar, no se daria por vencido antes de combatir.

--Debo observar á V. E. que yo no he hecho mas que manifestarle una dificultad que V. E. acaba de corroborar con sus palabras. Yo no debo salir de un terreno á que Vuestra Escelencia no quiere y tal vez no puede entrar. Debemos creer, pues, que la paz es en la actualidad imposible y en este sentido proceder, (yo lo haré por mi parte) con la mayor decision en las operaciones de la guerra.

--¿Porqué es imposible general? Yo me siento animado de los mejores sentimientos. Si V. E. pone su buena voluntad y su justa influencia, puede aun arribarse á una paz honrosa. Yo estoy pronto á discutir en un tratado todos los puntos que pueden ser materia de dificultad, incluso la cuestion de limites.

--V. E. comprende que yo no puedo darle contestacion alguna sobre este punto. Son los gobiernos los que deben resolverlo, si bien yo, por deber de humanidad y de patriotismo, haré, lo repito, todo esfuerzo en obsequio de una paz honrosa.

--No lo dudo, General. Sè que los sentimientos de V. E. responden á sus demas elevadas calidades, q' he tenido motivo de reconocer lealmente, aunque se empleasen en mi daño Por eso es que, si como paraguayo deploro el éxito de las armas de V. E. frente á la Uruguayana, como general debo felicitarle por l habilidad que supo desplegar en aquel golpe estratégico que hicieron completo la inhabilidad y cobardia de los gefes á quienes yo habia confiado la columna espedicionaria del Uruguay.

El Presidente Lopez continuó hablando de los desastres de la guerra y de la necesidad de ponerles un término.

Pasando luego á otros puntos, agradeció al General Mitre el tratamiento que daba á los prisioneros paraguayos, asegurándole que él hacia otro tanto con los del ejército aliado.

Se dice que la conversacion tomó varios giros y que hasta se mezcló en ella la guerra europea, con motivo de los estragos causados y de la necesidad de recurrir á la paz.

A la sazon los interlocutores se habrin sentados en el campo.

Levantándose de nuevo, Lopez renovó sus manifesfeatciones en favor de la paz, pero diciendo que no aceptaria el tratado.

Me aseguran que el General Mitre contestó de nuevo que esto debia resolverse por los gobiernos, sin que por esto se entendiesen que se suspendian ni por un instante las operaciones militares.

Al despedirse, el Presidente Mitre ofreció al Presidente Lopez su látigo, cómo recuerdo de aquel acto que hacia honor á sus sentimientos, aunque ellos se refiriesen á propósitos irrealizables en los términos que se proponian.

Lopez lo aceptó con cortesia, ofreciéndole el suyo y manifestando que sus votos eran poder apretar como amigo la mano del que hoy era su enemigo leal.

Asi terminó la conferencia.

Vd. comprenderá que ella no puede tener resultado alguno.

Lopez no ha propuesto nada serio ni definitivo. Se ha limitado á arengar sobre las ventajas de la paz, despues de haber declarado la guerra á tres naciones que no lo hicieron ofensa alguna.

Esto puede ser arrepentimiento.

Pero puede ser tambien un lazo.

Figese vd. en que Lopez teme un ataque inminente.

Es preciso, pues, ser cautos!

En cuanto á nuestro general, ye vd. sabe que lo es.

No quita lo cortés á lo valiente y una *conversacion* tenida tres dias antes de una batalla, no detendrá la mecha que arde ya cerca del oido de los cañones.

Correspondencia de Corrientes.

Setiembre 14 de 1866.

Querido amigo.

RESUMEN—Situacion del ejército aliado—Operaciones militares—Un parlamento del enemigo—Entrevista con Lopez.

I.

Pasamos en estos momentos por una situacion sino dificil al menos de suma ansiedad; desde el 7 del corriente el cañon ha enmudecido, y una perspectiva consoladora para los que miran en la tirania de Lopez su única aureola, ha venido á dibujarse en el horizonte de la politica que se debate por las armas.

Esperanzar en una paz duradera, alhagarse por un porvenir grandioso asegurado en los principios uniformes que deben rejir á dos pueblos de una misma raza y eslabonarse por sus propias conveniencias en el terreno del derecho y la libertad; todo en fin es magnifico, sublime, siempre que esa paz la cimentemos sobre los escombros de las tres tiranias sangrientas que han fanatizado con el embrutecimiento al desgraciado pueblo paraguayo.

El ejército aliado tiene órden de marcha, y todo se dispone á emprender definivamente las operaciones de la guerra; nada falta, todos los elementos necesarios estan reunidos y distribuidos convenientemente; la ansiedad de todo el ejército es concluir de un solo golpe el poder del tiranuelo Lopez.

Y se conseguirá á fé, porque tal es el sentimiento y conviccion de todo el ejército aliado.

II.

El 10 del presente segun noticias que tenemos, se embarcó el 2.° cuerpo del ejército argentino, con el objeto de ir á reforzar la bateria Curuzú que se halla situada al flanco derecho de la linea enemiga.

Es indudable que este cuerpo colocado én tan ventajosa posicion dará el resultado mas brillante el dia de la accion general.

Las hostilidades han cesado en verdad, en cuanto al bombardeo de la escuadra, pero el ejército de tierra va rodeando al enemigo en un circulo de fierro.

III.

Antes de ayer 11, apareció en nuestras avanzadas un parlamento del enemigo trayendo pliegos para el General en Gefe; mucho se dice al respecto, pero todo carece de fundamento; unos suponen que Lopez propone armisticio, para tratar de paz, otros afirman que se rendirán á discrecion.

Lopez es la causa de la guerra actual, su ambicion y barbarie ha sacrificado innumerables vidas y arrasado con el pillaje esta Provincia casi en su totalidad.

IV.

Ayer 12 ha debido tener lugar la entrevista de Lopez y el General Mitre, de perfecto acuerdo con los generales Polidoro y Flores.

Veinte hombres y un oficial del 1.° de linea acompañaron al General Mitre al lugar designado para la entrevista.

ULTIMA HORA.

REVOLUCION.

Anoche como á las 2 de la mañana ha estallado una revolucion en esta, encabezada por el Dr. D. Félix A. Benitez y el capitan del ejército nacional D. Eustaquio Acuña.

Con unos cuantos hombres han tomado el cuartel de la Guardia Nacional, en donde habia una pequeña guardia, el Principal y Policia.

El Sr. Gobernador ha logrado salir á la campaña en donde reune las fuerzas del Departamento de Lomas.

8 1[2 de la mañana—Acaba de tener lugar una guerrilla en la plaza; unos cuantos de los gendarmes de Policia que salieron con el Sr. Gobernador, se han lanzado sobre la guardia de los revolucionarios en el Principal, siendo rechazados los jendarmes y muriendo uno.

Los oficiales subalternos que andan en esta trifulca son del ejército; hasta este momento no aparece ningun hijo de Corrientes mezclado en nada.

Son las 10 de la mañana y los revolucionarios no cuentan arriba de treinta hombres.

Triunfará esta revolucion? mucho lo dudo, desde que el pueblo no ha concurrido á engrosar las filas de los revolucionarios.

Dónde están los principales opositores al Gobierno? metidos en sus casas.

Nada mas.

San Roman.

Post scriptum.

Acaba de salir el alcance que le adjunto, todo él será pasado fácilmente por los que están á 200 leguas de aqui; comprendo que es con este fin que se larga á volar.

El Coronel Pinedo, Capitan de Puerto, se ha mezclado en la revolucion y los soldados de las faluas pagos por la Nacion están con el fusil al hombro en favor de la revolucion.

Tome nota el Gobierno Nacional!

Son las 2 de la tarde y un silencio sepulcral reina en toda la ciudad—parece que no hubiera tal revolucion.

Voy teniendo mas conviccion que la revolucion no adelanta, y revolucion que se estanca se corrompe.............

Aun no ha llegado la «Argentina» de Itapirú, si hay algo mas de nuevo lo comunicaré; un solo cañonazo no se ha oido desde hace dias.

Suyo.

S. Roman.

He aqui el boletin del Nacionalista:

«Al fin se levantó airado el pueblo contra la bárbara opresion que ejercia Lopez.

¡Cayó á impulsos de su voluntad y de su fuerza!

La heróica Corrientes no podia soportar por mas largo tiempo el yugo que el caudillaje pretendia imponerle. Se alzó con la frente erguida, coronada de sus viejos laureles, y empuñando las armas que defienden la justicia y los derechos del ciudadano, hollados por la tirania, hizo morder el polvo á la mazhorca que sostenia al corrompido Gobierno que cayó.

¡Salud juventud correntina!

La madrugada del 14 de Setiembre ha sido un dia de gloria para vuestra Patria.

Mucha sangre se ha evitado por que los corchetes del tirano Lopez, no opusieron resistencia, pues al solo amago del pueblo doblaron sus rodillas ante la imágen de la libertad.

Solo tenemos que sentir la herida que recibió el valiente jóven Manuel Benitez, hermano del Dr. Felix A. Benitez, pero esta honrosa herida, ha sido bastante leve para que con triste nuestro corazon.

El Dr. Benitez, el capitan D. Eustaquio Acuña y el capitan Malvido, con el denuedo del que sabe sacrificarse en arás de la libertad afrontaron el peligro con ánimo osado, y mostrado el camino de la gloria á la brillante juventud que les acompañaba, consiguieron el triunfo de la Revolucion popular.

¡Corrientes se levantó del banco de la humillacion, mediante la bravura de sus hijos!

¡Se salvó su dignidad!

¡Se salvó su Representacion!

¡Consiguió su libertad!

Vosotros ciudadanos perseguidos á muerte por el bárbaro Gobierno que cayó, vosotros ciudadanos honrados que habeis merecido el destierro, la cárcel y el castigo, de una mano arbitraria y torpe, podeis volver á vuestros hogares!

¡Cayó el despotismo!

¡Viva la Revolucion!

La Razon Española y el Sr. Alfajeme de las Olivas.

(ARTICULO COMUNICADO.)

Nos habian dicho ya que el ilustre periodista, á mas de ser el órgano mas ó menos enojoso de los intereses españoles, se habia hecho tambien el paladin oficial de la secta austro clerical; pero en razon de las muchas y varias misiones que se habia impuesto, el ilustre escritor entre las cuales la mas importante por cierto, era aquella de rejenerar, mediante las prédicas de su periodico, aquellas infelices repúblicas del Pacifico siempre resistentes á la civilizacion española, creimos que no se hubiera atrevido á ponertan pronto la mano de fuego, forjando historias inicuas y disfrazando los hechos mas sencillos, con el fin caritativo de desprestigiar á Italia.

Con esa actitud el ilustre paladin clerical, dá muestra de muy poco tino, porque hay ciertos asuntos que queman y que es prudente el no tocarlos, porque de la discusion nace la luz, y la luz por cierto no es favorable para un defensor de las tinieblas.

Desde que el estadista austro clerical quiere ocuparse de Italia y de los últimos sucesos, nos permitiremos tener un rato de conversacion con él.

El ilustre paladin austro clerical, con una suntuosidad, que manifiesta un discipulo de D. Basilio, en algunos renglones dedicados á Garibaldi y sus voluntarios, nos dice que si alguna duda quedaba antes, ahora no hay mas—Garibaldi y sus voluntarios se encuentran en el Tirol, en tierra enemiga—añade despues que Garibaldi es muy enfermo y mas grave de lo que se cree, y estas noticias sacadas de la «Presse» órgano austriaco en Paris, patentizan ser la misteriosa relacion, sea el pró desiderio del Basilio de Buenos Aires, con los Basilios de Paris.

Todos conocen que la tactica del gobierno austriaco ha sido siempre de hacer creer que la Italia era austriaca y que queria su gobierno paternal; ahora que le queda el Tirol en discusion, quiere mediante sus órganos engañar la opinion europea á este respecto.

Garibaldi, el gran patriota, el enemigo del clericalismo, es la pesadilla de la Reaccion, y por eso el Don Basilio de Buenos Aires se hace el eco de los desiderios de la confraternidad, que es aquel de desprestigiarlo antes para encerrarlo despues.

En otro suelto encabezado «Una predestinacion»—nos refiere un cuento siempre sacado del mismo periódico—ese cuento á mas de ser una invencion, es una torpeza y hace poco honor al inventor y muy poco al tino de quien la reproduce. La buena educacion, estimado señor Alfajeme de todas las Olivas, la buena educacion, cosa que parece sea á vd. poco conocida—impide que se tengan semejantes discusiones, dignas de niños ó de ciertos D. Quijotes, y no de oficiales superiores en una arma, sea francesa, sea italiana, sea austriaca. El almirante Persano cometió la grave falta de dejar q' 5 buques pelearán solos contra la flota entera austriaca de 22 buques, y por esa falta responderá á un consejo de guerra de su conducta, pero nadie le podrá negar las calidades de un caballero de esmerada educacion. En cuanto á lo que Vd. estimado Sr. D. Basilio califica, con mucha desenvoltura, de derrota de la escuadra italiana, nos permitiremos observarle, que no lo fué, sea porque se quedó dueña de las aguas, sea porque la flota austriaca se retiró con tres buques perdidos, sin un trofeo ni un prisionero, mientras que si hubiese sido victoriosa hubiera podido destruir los 8 buques de madera que transportaron las tropas de desembarque; una prueba inegable que la flota italiana fué dueña de las aguas, la tenemos en lo que los pocos supertitos del heroico «Palestro», se salvaron 4 horas despues de la refriega, por buques italianos.

En cuanto á los paralelos del Sr. Salazar y Mazzarredo q' el siempre cariñoso señor Alfajeme de todas las Olivas, reproduce, nos prueba que sea el uno sea el otro, escriben para satisfacer el gusto natural que tienen de practicar en siempre larga escala, el *creciendo* del amplificacion.

Los paralelos por lo general son odiosos, esta vez son ridiculos. Como puédese comparar las fortificaciones de Lissa con aquellas improvisadas del Callao?

Lissa considerado justamente como la Gibraltar del Adriático? fortificado desde medio siglo por una de las primeras potencias militares?

Y á pesar de esas graves dificultades la escuadra italiana con dos buques entró en el puerto é hizo callar las baterias formidables; lo que hasta hoy no se sabe de la escuadra española con 300 cañones haya hecho callar al Callao con 70.

Desde que el Sr. Salazar Mazarredo y el señor Alfajeme de todas las Olivas, quieren hacer paralelos, nos permitiremos convidarlos á continuar el paralelo.

En Lissa los 5 buques italianos rodeados por toda la flota austriaca salieron victoriosos y el *Palestro el rey de Italia y el rey de Portugal* levantaron muy alto el nombre italiano, y esto no somos nosotros q' lo decimos, sino los mismos enemigos.

Sin amor propio nacional, estimado Sr. Alfajeme de todas las Olivas, preferimos las pájinas maritimas que la escuadra italiana escribió en Lissa, que no aquella que escribió la escuadra española en el Pacifico.

Preferimos el «Palestro» que se hace volar al grito de viva Italia, antes de rendirse, á la *Covadonga* que despues de media hora de combate, baja su pabellon, entrega el buque sin averias, y rinde la bandera el simbolo de la patria, á un buque solo, tripulado por voluntarios de aquellas repúblicas, que Vd. Sr. Alfajeme tiene mision de regenerar con su periódico.

Que diremos del bombardeo de Valparaiso? El mundo civilizado ya falló y por cierto ni las cartas ni los paralelos del Sr. Salazar no modificarán el sentimiento de indignacion que se manifestó unánime en todos los paises.

El echarla de fanfarron, estimado Señor Alfajeme de todas las Olivas, el repetir el poema de Don Quijote á mas de ser soberanamente ridiculo es nauseabundo, el enaltecer la España, queriendo rebajar las demas naciones, es de mal gusto siempre, y en este caso ridiculo, y creanos señor Alfajeme de todas las Olivas, sus idilios cotidianos hacen *fiasco*.

Nostros que queremos la nacion española, la nacion de Padila, de Zaragoza, de Espartero y de todos aquellos nobles hijos que pelearon por la libertad; nos dá lástima la España de Señor Patrocinio, que vd., estimado Sr. Alfajeme, quiere representar, la España que nos mandó y nos manda los gefes del bandorelismo en las comarcas napolitanas, la España, enfin, de la reaccion politica y relijiosa, que se revuelca fatalmente en la sangre de los pronunciamientos militares.

Concluiremos esta larga conversacion, estimado paladin, de reaccion, y si á vd. gustare seguir la discusion y los paralelos, nos prometemos una larga discusion.

Un Italiano.

CONGRESO NACIONAL

Cámara de Senadores.

Leida, aprobada y firmada el acta de la anterior, se pasó á dar cuenta de los asuntos entrados á saber:

—El Poder Ejecutivo adjunta un proyecto por el cual se destinan 3,200 pesos fuertes para el pago de algunos gasto del Ministerio de Justicia correspondientes al año 1865.

—El mismo acusa reciba á varias camunicaciones, participándole leyes que han sido sancionadas por el Congreso.

—El mismo avisa las sanciones que han tenido lugar en la Convencion que se reunió en Santa Fé el 11 del que rige.

Pasó á la Comision de Negocios Constitucionales.

El Sr. Senador D. Manuel J. Gomez pide permiso para ausentarse á la Provincia de San Juan por hallarse á lli su señora gravemente enferma.

La cámara acordó la licencia que se solicita por unanimidad de votos.

Se pasó á la órden del dia que la formaba el siguidnte despacho de la C. M.

Honorable señor:

La comision de guerra ha considerado la solicitud de varios gefes y oficiales del cuerpo de inválidos pidiendo ser considerados á la par de los que se incorporen á él con arreglo a la ley nacional de 9 de Octubre de 1865; y por las razones que el miembro informante espondrá á Vuesta Honorabilidad, aconseja la sancion del Proyecto de ley que tiene el honor de someteros.

Sala de comisiones del Senado, Buenos Aires, Setiembre 15 de 1863.

Juan Madariaga—Anselmo Rojo.

PROYECTO DE LEY.

El Senado y Cámara de Diputados, etc.

Art. 1.° Todos los gefes, oficiales y tropa de los ejércitos de la República que revistaban en inválidos en el Estado [hoy Provincia de Buenos Aires], deben ser comprendidos en los goces de sueldos con arreglo á la ley nacional de 9 de Octubre de 1865.

Art. 2.° Comuniquese al Poder Ejecutivo.

Madariaga—Rojo.

El Sr. Madariaga—Lo fundó diciendo que la Comision de Guerra habia tomado en consideracion la solicitud de los invalidos y creyendo que habia justicia en lo que pedian aconsejaba á la Cámara la sancion del proyecto que se habia leido, puesto que él importaba igualar á los que tenian los servicios requeridos.

El Sr. Granel—Se opuso al proyecto de la Comision, porque segun su juicio, las Repúblicas que adoptan el sistema democratico, no deben de ser pródigos en sus pensiones,—puesto que ellas importan una práctica del feudalismo.

Dijo, que los inválidos que peticionaban ya estaban incorporados y se les pagaba por la ley de Buenos Aires.

El Sr. Madariaga—Contestó al Sr. Senador, diciendo que esos inválidos que se querian fueran comprendidos en la ley Nacional, eran un número que originaria muy pocos gastos al erario.

Que nada mas justo que su peticion puesto que en ella no pedian otra cosa sino que se les igualara.

El Sr. Victorica—Dijo que era notable el error del Sr. Granel oponiéndose al proyecto de la Comision.

Que lo que él importaba era hacer una declaracion respecto á la ley Nacional, que apesar de comprender á todos los inválidos que eran pagos por la ley de Buenos Aires, el Gobierno no lo habia considerado asi.

Que la ley Nacional lo que decia era que los inválidos que se incorporaron al cuerpo que les correspondia, gozarian de los sueldos de esa ley, con tal que no estuviesen comprendidos por leyes anteriores.

Que la ley nacional, no se referia como lo habia creido el P. E. á la ley de la Provincia de Buenos Aires, cuando decia leyes anteriores, sino á otras disposiciones Nacionales;

Que nada mas justo, ni mas equitativo que incorporar á esos inválidos y pagar por la ley Nacional que era mas favorable á aquellos soldados que estaban siendo pagos injustamente por una ley Provincial.

Que esta declaracion la hacia la comision por su proyecto, y que nada mas justo ni mas en armonia con la igualdad en las pensiones que se acordaban á hombres que tenian idénticos servicios que pagaries equitativamente á todos y no establecer una desigualdad monstruosa, que no estaba en conformidad con las leyes vigentes.

Votado el proyecto de la Comision fué aprobado por mayoria contra tres.

Se pasó á cuarto intermedio y vueltos á sus asientos los Sres. SS.

En la discusion particular la Comision cambió el art. 1° de su proyecto por el siguiente: Se declara que el articulo 40 de la ley de pensiones y retiros militares de 9 de octubre de 1865, no es aplicable á los gefes oficiales y tropa de los ejércitos de la República que gozaban pension por leyes de la provincia de Entre-Rios, quienes gozaran desde el 1° de Enero de 1867 de los beneficios de la ley nacional citada.

Puesto á votacion este art. fué aprobado levantandose en seguida la sesion.

NOTICIAS DIVERSAS

Las noticias de las proposiciones de paz.

Estamos seguros que la *Tribruna* que como todos los diarios dió ayer recien la noticia de las negociaciones de paz entablada por Lopez al General en Gefe, ha de llamar á esta noticia una nueva victoria, y una novedad recien conocida.

Sin embargo, nosotros que no tiramos cohetes cuando damos alguna noticia de importancia a nuestros lectores, deciamos el 24 del mes pasado lo siguiente.

PROPOSICIONES DE PAZ AL GENERAL EN GEFE.

Circula con bastante generalidad entre algunas personas, que el Presidente del Paraguay se ha dirigido al General en Gefe de los Ejércitos aliados proponiendole entrar en negociaciones de paz dandole á la República Argentina plenas satisfacciones de las ofensas inferidas por el Paraguay, abonándole ademas las sumas que hayan sido invertidas en la guerra, y que hoy ascienden á una cantidad asombrosa.»

Como se vé, la noticia llegada ayer, no ha sido mas que la confirmacion de lo que deciamos el 24 del mes pasado.

Aquellas palabras nuestras, fueron reproducidas por los diarios de *Montevideo* y toda la prensa de la República.

No estábamos mal informados pues, cuando deciamos que Lopez se habia dirigido al general en gefe, haciendole proposiciones de paz.

El 11 tuvo lugar, con ese motivo la primera conferencia.

Actitud de Lopez y de sus agentes en Buenos Aires.

Vamos á hacer notar una coincidencia á nuestros lectores.

En los mismos momentos que el presidente del Paraguay, se dirige al General en Gefe, pidiendo una conferencia para ha[cer] proposiciones de paz, aparece una hoja [anó]nima en Buenos Aires, donde se incita al [pue]blo para que al Congreso exija al Gobier[no] naga la paz con el enemigo.

Coincidencia particular!

La misma actitud que asume el ene[migo] es asumida tambien en Buenos Aires por [per]sonas que hacen peticiones de paz, al m[ismo] tiempo que el presidente Lopez.

El pueblo, q' en la lucha presente jue[ga su] vida, su honor y su fortuna, no debe [dejar] que pasen desapercibidos estos hechos.

La politica salvage del despota del P[ara]guay que en plena paz con sus vecinos, se [lan]cha sobre sus pueblos indefensos, los [cu]chilla y entrega á las llamas y al saqueo [no] puede inspirar confianza, y sus proposic[iones] de paz bien pueden ser una tregua que [le sirva] para prepararse á la lucha, ó un lazo [que] tiende á los aliados, buscando el rompim[iento] del tratado.

Es preciso que el pueblo Argentino [tenga] presente que el consegero de Lopez es el [Sr.] Carreras, su enemigo mas encarnizado, [mas] encarnizado que Lopez.

La paz seria aceptable para los aliados [de]sapareciendo Lopez del poder, dando [las] satisfacciones, indemnizando los gastos [de la] guerra.

Las proposiciones de paz hechas por L[opez] bien pueden ser una piedra arrojada al c[amino] de los aliados para entorpecer su ma[rcha y] buscar su division.

Es preciso mirar con cautela lo que [viene] de Lopez. Las proposiciones de pa[z] bien podrian ser *un nuevo torpedo [para]guayo.*

La Argentina.

Este vapor en viage de Itapirú á C[...] sufrió una descompostura en su ma[quina] cuya razon no llegó á la capita[l] tina.

El Galileo.

El Sábado á la tarde fué puesto e[n] práctica dicho vapor en Montevideo, [...] de Liverpool y escalas.

Nottcias Maritimas.

Llegó á Montevideo para seguir pa[ra nues]tro puerto la goleta holandesa *Tesel* pro[cedente] de Amsterdam.

Órden de Garibaldi.

Una correspondencia de Italia tra[e en el] *Siecle* una órden del dia que acaba d[e hacer] justicia de la calumnia levantada por l[a pren]sa á las autoridades austriacas:

«CUERPO DE VOLUNTARIOS.»

Cuartel General.

«Se avisa á las poblaciones de T[...] que la intendencia general de los v[oluta]rios tienen órden de pagar todos l[os per]juicios que puedan haber sido cau[sados á] las casas y campos por las ocupaci[ones que] imponen las necesidades de la guerra [y por] la residencia del cuerpo voluntario.

El pago se efectuará sobre la avalu[acion de] peritos, jurados locales, de acuerdo [con el] comisario delegado por dicha intende[ncia.]

«Se hace esta notificacion á las m[unicipa]lidades para que sea fijada por car[teles en] sus respectivas comunas, convidand[o á los] Sres. curas á publicarlas desde el pú[lpito.]

G. Garibaldi.

«Dado en Colonia, el 29 de Julio de [...]

Incendio en el mar.

El capitan James Bardwell, de la b[arca in]glesa «Richard Jhosnton» entrado [á este] puerto, con procedencia de Glasgow, [don]de salió el 22 de Junio, con cargame[nto ge]neral y á la consignacion de los Sres. Stokes y Ca. ha declarado al dar su [...] en la inspeccion del Resguardo en la [...] que el dia 2 del corriente á las 11 de [la ma]ñana y á la altura del cabo de Santa M[aria á] 500 millas de S. E. se pronunció un i[ncendio] en la bodega de popa que ha inutiliz[ado la] mayor parte de su cargamento y parte [de la] cubierta del buque.

El capitan espone tambien, que ig[nora el] origen del fuego, pero que supone q[ue ha] sido originado por el mucho calor por [...] pasado, no teniendo que lamentar pérd[ida per]sonal ninguna en la tripulacion. Al [...] entrada en el ponton Vigilante, cre[...] hubiera fuego adentro del buque, mas [...] abiertas sus escotillas y se *hallaba* a[...]

Vapores.

Mañana á las diez de la mañana sal[drá el] vapor «Rio Paraná» para puertos del U[ruguay] hasta el Salto: el vapor «Ibicuy» desd[e...] gre para Corrientes y escalas—Agen[tes] Matti y Ca. Cangallo 30.

Para Bahia Blanca: la goleta «Sire[na...] drá mañana sin falta. Conduce pasa[geros y] correspondencia.

Correspondencia oficial.

Segun tenemos entendido, ha sido [reser]vada por el Gobierno la correspondencia [ofi]cial llegada ayer por el «Ybicui.»

La «Decidee».

En las inmediaciones de Corrientes [se ha]daba barada esta cañonera de guerra [...]

El «Ada»

Este vapor inglés que ha debido [salir de] Liverpool el 13 de Agosto era espera[do] en Montevideo.

El camino real de San José de F[lores]

Ya era tiempo que esta importante [via del] Oeste llamase la atencion del Gobier[no de la] Provincia por el estado deplorable en [que se] encontraba, pues casi puede decirse [que no] existia. Hoy gracia á los esfuerzos [del Sr.] Rodriguez, cuyo infatigable celo por [...] pedrada ha despertado la envidia de [...] *malos* corazones.

Estamos contentos con el nombramie[nto que] se ha hecho de la Comision interina p[ara lle]var á cabo tan grande obra, Los Seño[res ...]llie, Perez Millan, Riestra y Negrotto [...] espresion mas clara del resultado que [...] tendrá.

Sabemos tambien que el Gobierno [...]rá á los Empresarios y que todos los [vecinos] de Flores tomaran parte como acci[onistas.] Cremos que muy en breve empezaran [los tra]bajos.

Dos vecinos de Flo[res.]

Buenos Aires Setiembre 18 de 18[66.]

Direccion General de Correo[s]

Lista de los impresos salidos sin [...] la mala de Ultramar del 12 del corrie[nte.]

La politica, 6 números—La Girond[a ...] —La corona (ed. de la tarde) 10 núm[eros] La corona (ed. de la mañana) 14 id.—[...] de France—L'Imprimerie—Gaceta [de Ma]drid—Tutelar—Cork Examiner—[...] Morning Journal—Border Advertiser—[...]ner Reform—Berliner Fremden, un [...] de cada uno—Petit Journal, un paquete [...]blalt der St.—St. Gallen, un paquete [...]llen Blaker, 2 números—Folletos [...] des Cours Litteraires, 6 números—[...] Hispano-Americano, 1 id.—Le Mond[e ...] tré 1 id.

Los que se consideren con derecho [á las] mencionadas publicaciones, pueden [...] por ellas á la oficina de impresos, pr[evinién]dose que entre el paquete contenie[ndo los] números de la «Corona» de Barcelona [se en]cuentran dos billetes enteros de la lot[eria de] Madrid, y el estracto del 27 de Julio de [...] Setiembre 17 de 1866.

El Ministro Americano

Los diarios de Corrientes, rectifican la [noti]cia de la llegada del Ministro American[o, di]ciendo que se esperaba en un buque [de su] nacionalidad pero que aun no habia arr[ibado.]

Piratas en el rio Paraná.

Dice la *Tribunita*:

—A inmediaciones de La Paz, en [el] Paraná, ha aparecido una gavilla de lad[rones] y asesinos; tienen seis lanchas para a[saltar] a los buques y trasladarse de un punto á [otro.]

De la ciudad del Paraná se mandó [...] de la capitania del puerto para darles ca[za] se cree que no haya podido hacerlo, po[rque] aquellos piratas tienen mayor fuerza.

Noticias del Ejercito.

Dice la *Esperanza*.

Por varios conductos fidédignos tene[mos] conocimiento, que un parlamentario proce[den]te del Ejército paraguayo, enviado por Lo[pez] se ha presentado en el Ejército aliado co[n] ciendo para el General Mitre proposiciones [de] paz.

Lopez está viendo llegar su postrer mo[men]to: es el moribundo que el temor de la mu[erte] le hace reconciliar con Dios.

La consecucion de la paz sin mas efusio[n de] sangre será siempre mas importante qu[e el] triunfo mas espléndido, pero sin la repara[cion] condigna de la injuria hecha á las Nacio[nes] aliadas y la remocion de todo obstáculo [...] permanencia pueda en lo sucesivo turba[r la] paz de los vecinos, no será digna.

se conocen las condiciones que se propo-

ce que Lopez lo dá este paso en vis- de la batalla decisiva, pues el Ejército habia recibido ayer razon para cuatro se habia hecho desocupar los hos- de Itapirú.

Tandil.

Municipalidad de este partido se ha di- nuevamente al Gobierno, solicitando su cooperacion para llenar varios com- sos que tiene contraidos desde épocas ores.

mos que el gobierno acordará alguna el objeto que se indica; pues sabe- la deuda contraida es á causa de los s que se han levantado en aquel pue-

Depaso para el Paraguay

Esperanza de Corrientes, dá cuenta asi llegada del Ministro Americano de paso Paraguay:

diplomático ha llegado á esta con des Paraguay.

bien ha llegado el Vice-Cónsul fran- vando el mismo destino.

ha venido el Sr. Ministro sin la es- que esperaban los enemigos de la Alian destrozará la brasilera.

operaciones de la guerra estan adelanta- que nadie puede impedir sus efectos.

mentan sus esperanzas los enemigos de situacion con las protestas del Perú y que esperan de estos dos Sres.»

lo que esta otra manera la llegada tam- Noticia de paso de la Desidee:

cañonera Francesa ha llegado á nues- puerto de tránsito para el Paraguay; con- su bordo al Sr. Ministro Norte-Ame- al Vice-Cónsul frances que llevan el destino.

lancha de esta cañonera se anticipó á de esta, conduciendo pliegos para Ministro Octaviano, quien partió para el anteayer á las 10 de la noche, des- haber recibido las comunicaciones.

El vapor General Flores.

el lúnes pasado á Corrientes siguien- aguas arriba, conduciendo tercios de y pasto para el ejército.

Siguen las operaciones.

embargo, de la negociacion de paz en- por el enemigo, el ejército aliado sigue aciones de guerra, tomando todas las para un próximo ataque.

Cañuelas.

elevado la municipalidad de este parti- Gobierno la planilla demostrativa del de la caja municipal durante el trimestre del año actual.

Moreno.

nicipalidad de aquel partido ha ele- gobierno para su aprobacion un plano construccion de un puente en el arroyo Catonas.

Matanzas.

nunciado del cargo de Juez de Paz del la Matanza, el ciudadano D. Justo que lo desempeñaba.

Monte.

cipal de la corporacion de aquel par- Francisco Martinez, ha fallecido á causa grave enfermedad.

Quilmes.

nicipalidad de aquel Partido ha ele- gobierno la cuenta del movimiento municipal durante el primer se- del corriente año.

San Antonio de Areco.

en esta municipalidad ha elevado sus correspondientes al segundo trimes- año que rige.

CRÓNICA LOCAL

Linda de chamounix—Esta pondrá en Colon la preciosa opera hace tanto tiempo no hemos visto

onia Segura—No olvidarse que ará su beneficio la dama jóven del Victoria, que es indudablemente mejores que han venido á nuestros

guran que en *Los soldados de plo-* admirablemente.

dad Buenos Aires—El próximo dará esta sociedad de jó- beneficio á favor de los invalidos. rán una parte del gran drama de ulado *D. Juan Tenorio*, la petit- tar *Carambola* y algunas señoritas la funcion tocando escogidas pie- funcion tendrá lugar en el teatro de

borracho—Ayer á las diez de la vigilante recogió en un carro á que habia perdido totalmente el era la dósis de aguardiente que

orcion de curiosos presenciaban esta, entre los cuales se encontraba un, que protestaba enérgicamente injusticia que cometia la policia, que cuando el se embriagaba nun- vaban en carro sino á empujones.

eficio—Como ayer lo anunciamos, tiene lugar el beneficio de la Sta. El drama *Los soldados de plomo* nada que desear al público. Es de que la beneficiada haya tenido tan eccion. El hogar doméstico con sus y sus dichas, va á ser animado el obre el proscénio de la Victoria. El fiel, la inocente hija, la madre pru- padre bueno pero calculador, y has- vera arrepentido, tienen su coloca- un precioso drama, admirablemente ado. La sombra de un niño, es en él los primeros sujetos.

ha escrito varias obras; pero la úni- ha encontrado digna de la memoria de á quién está dedicada, es *Los sol- de plomo*. ¡Qué mejor recomenda- demos hacer de esas páginas, bellas verdad y perfumada por las flores de filosofía!

que no conozcan la nueva obra de los que quieran *instruirse deleitán-* mismo tiempo, no deben faltar al be- de la señorita Antonia Segura.

eria de Montevideo—Se nos para publicar el siguiente aviso.

ndo terminado el contrato de la Em- Montevideo con la Loteria jugada el rriente Setiembre Se hace saber al para que los que tengan suertes que de las loterias jugadas hasta esa fecha al escritorio calle de Suipacha núm 81. Buenos Ayres, Setiembre 19 de 1866.

dística de música—El Sr. ha publicado en Viena una estadisti- música de canto y baile y entre otras que en los últimos 20 años, ó sea á 1865 inclusive; se ha escrito mú- 883 óperas y bailes. Hace notar de 1857 en adelante las nuevas pro- comenzaron á escasear, puesto que ño solo se estrenaron 43 óperas; 1858, 23; el de 1859, 23; el de 1860, 1861, 19; en el 1862 24; en el 21; en el 1884, 21; en el 1865, 23; que en la época en que escribian Do- Mercadante, Bellini, Pacini y Ricci se aban todos los años 30 partituras menos, entre óperas y bailes.

quinas de coser—Célebres hi- estranjeros se ocupan con grande en demostrar lo perjudicial que es pa- mujer, tanto para su salud como para su el ejercicio de las máquinas de coser- obado, dice uno de aquellos sabios res, que en el constante ir y venir á res de las obras, se observa al poco de haberse entregado una mujer sana al ejercicio de la máquina de coser, dona para irse á un hospital flaca y de-

baños rusos—Albert recomieu- cho los baños rusos en las enfermeda- nicas de la piel, llegando á decir «que habitual de estos baños de vapor llega- dia á librar á la sociedad de un sinume- enfermedades cutáneas». Es opinion se concuerdan estos sabios profesores ciencia de curar entre ellos Devergie.

a—Continuan vendiéndose las cédulas, producto será destinado á favor de los dos. suertes son muy numerosas. comprarlas!

titas con espuelas—En Paris «Bois de Bologne», están haciendo fu- botitas con espuelas, para lucir las se llevan los vestidos recogidos. Es oir el chirrido que producen al andar res de bellas calzadas de botas y es- Las mas usadas son las que se llaman que son de una forma particular.

Anecdota.—Parece que en la epoca del primer imperio Napoleon habia proyectado levantar un palacio. A este objeto fué necesario proceder á la compra de varios edificios que tomaba el plano trasado, y entre ellas se hallaba una casa de exiguas, dimensiones perteneciente á un tonelero que no valdria mas que 1,000 francos. Hicieronle proposiciones y el bueno del tonelero iba cada vez aumentando el precio que por la venta exijia pidió primeramente 10,000 luego 20,000 hasta que abrió su exijencia á la suma de 50,000 francos.

El emperador en sus deseos de llevar á cabo un proyecto acudió á las propuestas codiciosas del tonelero; pero al llegar á 50,000 resolvio cambiar el plano y el buen hombre se quedó con su casita que actualmente ha sido destruida ya medio ruinosa.

SECCION COMERCIAL

Buenos Aires, Setiembre 18 de 1866.

A las 2 de la tarde.

Pesos fuertes vendidos . . . . . . Fts.		523,960
Primer precio		25.15
Siguientes		25.20
Sábado 22 de Setiembre	25.20	25.15
Varios plazos	25.55	25.95
Ultimo al contado		25.15

Bolsa de comercio.

METALICO.

El metálico ha estado firme durante el dia á los precios cotizados.

Se vendieron:

46,945	al contado de			25.20	25.15	id
67,815	id	id	22 Setiembre	25.20	25.15	id
5,000	id	id	24 id		25.20	id
5,000	id	id	25 id		25.20	id
10,000	id	id	28 id		25.20	id
292,000	id	id	30 id	25.15	25.20	id
78,000	id	id	31 Octubre	25.25	25.20	id
1,000	id	id	31 Diciembre		24.25	id
4,000	id	id	28 Febrero		25.40	id
3,000	id	id	31 Marzo		25.50	id

VENCIMIENTOS.

22,000 fts.

FRUTOS.

1500 cueros vacunos campo	100 105	pda
300 id id id	107	id
400 id id mezcla	108	id
300 id id id matadero	115	
200 id id id	114	
100 doc. cueros lans. libre de dcho. 140	170	
60 id id id	170	i
50 id id matadero	220	di
40 id id id	210	
70 id id al barrer	100	
500 arrobas lana mezcla buena	62	ar
300 id id mezcla id	60	arb.

GRANOS.

150 fanegas trigo bueno ps.	216	fga
100 id id id	215	id
140 id id regular	208	id

BANCOS.

BANCO DE LA PROVINCIA

Se cobra

En los descuentos de | metálico 9 p.% al año | m. corr'te 12 « «

Se abona

A los depósitos en | m'da corr'te 9 p.% al año | metálico 6 « « | c'ta c'te de m'da c'te 5 « « | id id met'co 4 « «

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA.

80--Piedad--80

CAPITAL 1.500,000 L. Est's.
Fondo de reserva 100,000 id. id.

La tasa de interes desde el 15 del corriente hasta nueva disposicion será como sigue:

Se abona en metálico

	Met.	
Sobre depósitos en cuenta corriente	4p%	al año
idem á 90 dias de plazo	6p%	id
idem á retirar con 30 dias de aviso se abona por ahora	6p%	id

Se abona en m'da corriente

Sobre depósitos en c'ta corriente.	5 p.%	al año
Id id á 90 dias de plazo.	9 p.%	id
Id id á retirar con 30 dias de aviso, se abona por ahora	9p%	id

Se cobra

Por adelantos en cuenta corriente

En metálico	9 p.%	al año
En moneda corriente	15 id	id

Por DESCUENTOS de letras y pagares, el interes será siempre CONVENCIONAL y dependerá del plazo y otras circunstancias.

Buenos Aires, Agosto 14 de 1866.
J. H. GREEN.
Gerente.

Banco Mauá y Ca.

Calle Cangallo núm. 101 y 103

Prevenimos al público que la tasa de interes ses desde esta fecha hasta nueva disposicion será la siguiente.

CUENTA CORRIENTE:
PAPEL MONEDA

Para los saldos á nuestro favor	15 p.%	al año
Para los saldos contra nosotros	6 p.%	id

Metálico:

Para los saldos á nuestro favor	15 p.%	al año
Para los saldos contra nosotros	5 p.%	id

Depósitos:

A retirar con 15 de aviso Papel moneda	8 p.%	al año
Metálico	6 p.%	id
A retirar con 30 dias de aviso Papel moneda	9 p.%	al año
Metálico	7 p.%	id
A plazos fijos de 8 p.% hasta	10 p.%	id

Buenos Aires, Agosto 1.° de 1866.
Por Mauá y Ca.
William Leslie.

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA

AVISO AL PÚBLICO.

Con el fin de evitar riesgos y pérdidas en la rasmision de fondos de la capital á la campaña y vice-versa para la compra de ganados, frutos y demas operaciones usuales del comercio el Banco arriba mencionado *gira pagarés á diez dias de fecha*, por depósitos consigna, dos, á la órden de los interesados y subdivididos en cantidades segun mas convenga para el dia que se tiene en vista.

Buenos Aires, 8 de Junio de 1866.
J. H. GREEN—Gerente.

DESPACHO DE ADUANA

Comestibles y bebidas

Basarte 37 cuarterolas vino seco.
Sallano 30 bzas id burdeos.
Pigretti 525 balas papel estraza.
Belgrano 12 canastos loza surtida.
Devoto hs. 200 balas papel.
Audrin 50 bzas vino tinto id 35 id id Burdeos.
Dillesman 1 cjn muestras de cigarros.
Ducare 25 cjn ajenjo.
Ragio 12 balas papel.
Dupuy 3 cjn muestras de aguardiente.
Ohoa 100 pipas vino tinto.
Larroche 200 bzas vino tinto id 100 i did comun id 60 id id burdeos.
Bunget 10 cjn porrones de barro grandes.
Lloreda 6 pipas vino añejo.
Devoto hs 42 id catalan.
Laja'le 14 cjn ajenjo.
Lesperon 40 cjn cerbeza regular.
Paxro hs 28 pipas vino español.
Audrin 40 bzas id tinto.
Silges 83 lastres sal.
Latham 160 bultos te
Delfino 100 bolsas arroz id 250 cjn fideos.
Rocca 66 id aceite.
Caprile y ca bca conserbas de tomate id 3 quesos parmesanos id 4 bolsas hongos secos id 4 cjn aceite id 10 id fideos.
Rocca yoo cjn aceite.
Casareto hs 29 cajas azucar blanca id 39 id id Habana.
Caravajal hs 20 bcas id quebrado id 30 id id refinada.

Articulos Diversos.

Hesmendalh 9 cjn muselinas de algodon id 2 fdos paño para poncho.
Carlisle 5 id lestado id 3 id Lienzo mezcla.
Best hs. 2 cjn ponchos imitacion vicuña id y2 id mentas id 3 id initacion vicuña.
Heimendalh 3 id generos para vestido id 2 fdos paño piloto,
Battes Snolk 2 cjn Bramante id 2 fdos arpilera id 2 id cotin mezcla id 3 cjs. pañuelos de algodon id 70 id zarazas, id 2 id pañuelos de mano, id 210 id bramante, id 49 id medias de algodon, id 155 fardos tela de poncho, id 2 id listado.

MARITIMA

ULTRAMAR—DIA 18

Glasgow el 22 de Junio, barca inglesa «Richard Thornton» 348 toneladas, capitan Bardevell, á Bates Stokes y ca con 200 cascos cerveza, á Renle Tevedie y ca. 150 id id, á Barbour Barchay y ca 150 id id, 50 cajones vino, á J. Semple y ca. 110 cajones id, á G. Darbyshire y ca 100 tambores id, 263 cascos y 30 barriles cerveza, á R Mier y ca 8 id y 16 medias id id, á la órden 30 cajones coquisky, 1697 barras fierro, 41 canastos botellas de 80 id loza, á Belgrano 20 id id, á M F Haedo 1.100 durmientes, 2100 cuñas, 1400 abrazaderas, á Gettin y ca 200 cascos soda, 11 fardos mercancias, á T Trysdale & ca 150 toneladas carbon, á R Mur y ca. 1 cajon naipes. Como á quinientas millas al Sud Este del Cabo Santa Maria, se pronunció á las 11 del dia del 2 del corriente un incendio en la bodega de este buque, que ocasionó la destruccion de la cubierta y de mas de la mitad del cargamento. El capitan ignora como se incendió.

Montevideo vapor ingles «Villa del Salto», 68 pasageros.

CABOTAJE—Dia 18

Islas goleta «Recieré» á Novaro y ca. 30 carradas leña.

Id goleta «Nuestra Señora» á id 60 carradas leña, 3 palos largos.

Zárate goleta «Bella Anita» á Nuñez y ca. J. M. Sole 587 cueros vacunos, 455 cueros becerros, 14 bultos cerda, 450 cueros lanares, 570 id cordero, á E. Costa 121 cueros vacunos, 1560 cueros lanares, 12 bordalesas sebo.

Baradero, balandra «Pepita» 74 cueros vacunos, 108 id becerros, 132 id nonatos, 1500 id lanares, 64 docenas cueros cordero, 40 fanegas maiz á F, Mané.

Goya, goleta «Flor de Goya» á Nuñez y ra., á Gramajo 444 cueros vacunos secos, 22 sacos cerda, á Marcenaro 579 cueros becerros secos, 16 sacos cerda, 618 cueros vacunos secos, 16 sacos cerda, á Nuñez y ca. 400 picanillas.

Victoria, balandra «Nuestra Señora del Sufrajio» á Nuñez y ca 250 fanegas cal.

Bella Vista pailebot «Alfiery» á Nuñez y ca. 12,000 picanillas.

Uruguay queche «Filomena» por Barbera 60 fanegas trigo, 40 carradas leña.

Gualeguaychú goleta «Petronita» á Nuñez y ca. 10 barricas salchichon, 11 tarros grasa, á la órden 1 bolsa lana, 2 id cerda, 7 chigua id, 2 bolsas garras, 842 cueros vacunos, á Delfino 474 id id, 8 bolsas cerda, 2 chiguas id, 4 1/2 barricas sebo, 2 sacos id, á la órden 214 cueros vacunos,

Paraná goleta «Carmelita Libre» á Nuñez y ca. 260 fanegas cal, 20 humbrales.

CERRARON REJISTRO—DIA 17.

Liverpool barca inglesa «Ceara» por Brown y ca con 5000 cueros vacunos salados, 10 canillas y caracues, 19 toneladas, 12 quintales, 2 arrobas huesos, 65 bordalesas, y 65 pipas sebo, 100 cajones aceite potro, 267 fardos cueros lanares, 29 id lana, 3.350 astas.

Barcelona, barca española «Providencia» por F

DIA—18

Cililscon 22985 cueros vacunos secos, 2111 id becePro, 848 id potro, 5 id plumas, 4 fardos cueros cueros nonatos, 3 id tigre.

VAPORES.

Agencia de vapores.

DE

Alvarez y Risso

Reconquista No 99 1/2

Itinerario fijo de los vapores siguientes

Para mas informes ocúrrase á sus agentes

Para Montevideo

El vapor Americano.

LA ORIENTAL

Sale los Martes y Viernes á las 5 de la tarde
Regresa los Viernes y Domingos.

Para Montevideo

El vapor Oriental.

RIO DE LA PLATA.

Saldrá los Miérceles á las 5
Regresa los Sabados al amanecer

Para Montevideo

El vapor Italiano.

„TEVERE"

Los Domingos á las 5 de la tarde.
Regresa los Miércoles al amanecer

Para Montevideo

El vapor Oriental

"GENERAL FLORES„

Sale los dias 4 y 18 de cada mes.
Regresa los dias 9 y 23.

Para Montevideo

El nuevo vapor

„Villa del Salto"

Sale los Sabados á las 5 de la tarde.
Regresa los Martes al amanecer.

Para el Salto y escalas.

El vapor Oriental

RIO DE LA PLATA

Sale los Sabados á las 10 de la mañana
Regresa los Miércoles al amanecer

Para el Salto y escalas

El nuevo vapor

VILLA DEL SALTO

Sale los Martes a las 10 de la mañana.
Regresa los Sabados al amanecer.
Para Corrientes y San Nicolas, Rosario, Paraná, y Goya.

El vapor Oriental

General Flores

Sale los 10 y 24 de cada mes
Regresa los 4 y 18 id id

Para el Salto y escalas.

El vapor Italiano

TEVERE

Sale los Miércoles á las 10 dela mañana
Regresa los Domingos al amanecer

PARA EL ROSARIO

Y puertos intermedios, carga y pasageros

El vapor Oriental

SOLIS

Capitan Adolfo Flores.

Saldrá del puerto del Tigre á las 12 del dia dos los Martes y Sabados.

Los pasageros deben embarcarse en la estacion 25 de Mayo á las 10 de la mañana, por mas informes á sus Agentes Alvarez y Risso. Reconquista 99.

AGENCIA DE VAPORES

y

Comisiones.

DE

Guillermo Matti y Ca.

30—CANGALLO—30

Para Montevideo.

El vapor—

RIO PARANÁ.

Saldrá todos los Lunes á las 5 de la tard regresando los Jueves al amanecer.

Para el Salto.

Saldrá los Jueves á las 10 de la mañana regresando los Lunes.

Elvapor ingles.

Para el Parana y Santa Fé.

Con escala n todos los puntos intermedios Gualeguay yeBaradero

El vapor—

TALA

Saldrá todos los Domingos á las 10 de la mañana regresando los Sábados.

Para Corrientes.

Con escala en todos los puertos intermedios
Los vapores

ESMERALDA Y CISNE

Saldrán alternativamente todos los Jueves á las 10 de la mañana regresando lo Martes.

Para tomar boletos de pasage y demas informes ocurrir á los agentes

Guillermo Matti y Ca.

SUPERIOR TRIBUNAL DE JUSTICIA.

Sala de lo Civil.

CAUSAS PARA VERSE EN ELLA LOS DIAS QUE SE INDICAN.

Miércoles 19

Los mismos—Da. Teresa Atila de Balbastro con los albaceas de doña Teresa Posadas de Viola, sobre cumplimiento de sentencias ejecutoriadas, apelacion, en relacion, abogados. dres. Navarro Viola y Garrigós.

Los mismos—D. Miguel Cabrera contra doña Maria Ignacia Gomez de Caneva, sobre cobro de pesos, apelacion en relacion, abogados, Esteves y Palacios (don Pedro) procurador Sagasta.

Jueves 20

Los mismos—Mercantil, don Eduardo Garcia, contra don Exequiel Cabral, por cobro ejecutivo de pesos, apelacion en relacion, abogados, dres. Montes de Oca y Villegas.

Los mismos—D. Bartolomé Molinari. con doña Teadora Rojas sobre saneamiento de un terreno, apelacion apegados, doctores Irigoyen, José Maria, y Esteves, procuradores DoyLenard y Urtubey.

Artículos y acuerdos.

Viernes 21.

Los mismos—El doctor don Leonardo Rodriguez Gaete contra don Pedro Crerenoir por cobro de honorarios, apelacion en relacon, abogados dres. Fort y Benguria, procurador Lamas.

Los mismos—D. Enstaquio Diaz Velez con don Santiago Macan, sobre sudensiod de cbra nueva, apelacion, abgados, dres. Terrero y Argerich, procurador Lapuente

Sábado 22

Los mismos—Mercantil, Mauá y ca. con el concusso de Vissir y ca., spbre un concordato apelacion en relacion, abogado Dr. Esteves.

Los mismos—El albacea de la testementaria de Don Vicente silveyra con Don Pedro Cateran sobre nulidad de una prorog— Apelacion aboeados Dr Quinta y Terrero procurador Campos.

Jues semanero señor Salas.
ld civil de semana el doctor Villegas.
Escribano de semana Callejas.
Escribanos en turno Aranda y Castellote.

DIVERSIONES PÚBLICAS

TEATRO COLON

OPERA ITALIANA

7ª funcion de la 4.ª temporada.

Miércoles 16 del corriente

1ra. Representacion de la actul compañia.

LA LINDA DE CHAMOUNIX

A las 8

TEATRO DE LA VICTORIA

Compañia Dramatica Española.

7 funciones del 4° abono.

Para el 20 de Setiembre de 1866.

A BENEFICIO DE LA DAMA JÓVEN

Sta. ANTONIA SEGURA

Y Dedicada al Exmo Sr Ministro Residente de S. M. Gatolica.

D. PEDRO SORELA Y MAURY.

Despues de una escojida sinfonia se pondrá en escena la comedia en 3 actos y en verso de D. Luiz Eguilaz.

Los soldados de plomo

Dirijida y ensayada por el primer actor del y director de la escena D. Jaimen Vilardebó acompañaudole la primera actriz Doña Rita Carbajo y demzs partes principales.

La aceptacion que ha obtenido en todos los teatros en que ha sido representada y señaladamente la que le dispensó el inlustrado público de Buenos Aires en las varias exibiciones que de ella presenció en el Teatro Argentino, es lo que me ha decidido á elegida, creyendo satisfacer asi la deuda de gratitud que esta humilde artista tiene contraida para con él.

Recien llegada al pais; sin aspiraciones de ningun género, sin titulos ningunos, tal vez, para con este público, he recibido de él tales muestras de aprecio y benevolencia que no he vacilado en ofrecerle una funcion á mi beneficio.

Terminará el espectáculo con la peti-pieza.

ATRAS

O la modista de centinela.

Dirijida por el Sr. Guello, tomando parte en su ejecucion la beneficiada y demas partes principales.

Si al público Bonaerense le agrada mi eleccion quedará grata y reconocida.

A. S.
A las 8.

OTRA.

Funcion de Aficionados de la Sociedad

„BUENOS AIRES"

Á BENEFICIO DE LOS INVÁLIDOS DEL EJÉRCITO ARGENTINO

El Martes 25 de Setiembre de 1866

1° HIMNO NACIONAL—Cantado por varias señoritas, con acompañamiento de la Orquesta de la Sociedad y coros de la misma.

2° Primer cuadro de la segunda parte del precioso drama de D. José Zorrilla.

D JUAN TENORIO

3° cuarteto de violine2, flauta y piano. Cavatina de Montechi è capuletti con acompañamiento de piano.

Duo ejecutado en las copas con, acompañamiento de piano.

4° Segundo cuadro del drama.

5° Cran sinfoni de Semiramide para piano á doce manos, por varias señoritas.

Due de canto de idue Foscari con acompañamiento de piano.

nuo en las copas, con acompañamiento d e piano.

6° Tercer cuadao del drama.

7° la graciosa pieza en un acto.

Acertar por carambola.

A las 7 1/2

Nota—Las localidades se espenderán en los tres dias que Preceden á la funcion en el lo, cal de la Sociedad, Corriente 216, de 7 á 9 de la noche, y en la calle Esmeralda 83, de 11 á 4 de la tarde.

THÉATRE FRANCO-ARGENTIN.

Bouffes Parisiens.

Jeudi 20 Septembre 1866.

12me. représentation du 1er. abonnement.

1re. représentation de

ORPHÉE AUX ENNFERS

Opéra bouffe en 2 actes et 4 tableaux, musique d'Offenbach, décoration nouvelle de M. Gasanova, costumes par M. E. Gutierrez.

On commencera à 8 heures précises.

COLISEUM

3.° Y ULTIMO CONCIERTO DE ABONO.

Bajo la direccion de

Juan Horacio Reinken

Con el objeto de proporcionarse elementos á fin de establecer una reunion periódica con el titulo de

La sociedad filarmónica de Buenos Aires

El Sabado 22 de Setiembre

Los coros y solos serán cantados por señoras señoritas y caballeros de esta sociedad que han prestado liberalmente sus reconocidos alentos para llevar á cabo la realizacion de tos conciertos.

Programa.

PRIMERA PARTE

1. Obertura de la ópera Alessandro lla. Flotow.
2. Coro de la ópera Giovanna d' Arco. Verdi.
3. La Barcarola, Una sera permare, para Soprano cantada por la señorita Maria Teresa Ortega. Guercia.
4. Fantasie de Concert de Lucia para piano á 4 manos ejecutado, por la señorita Sofia Zabalia y el señor D. Alberto Busmeyer. Prudent.
5. Terzetto de Il Lombardi, cantado por la señora de Leite, los señorcs Zineroni y Salomone Pietro. Verdi.
6. La Carità, Solo con coro de señora y señoritas, los solos cantado por la señorita Ramona Sanchez y la señorita Emilia Giovanelli. Rossini.

SEGUNDA PARTE.

1. Obertura, Freischütz. C. M, v.Weber.
2. Cavatina de Lucia [ancor non giunse, ahi lassa] para Soprano cantada por la señora Garay de Mantels. Donizetti.
3. La Calma di mare, é Buon Viaggio, sinfonia con coros. L. v. Beethoven.
4. Fantasie de concert del Rigoletto para piano ejecutado por la señorita Leite. Prudent.
5 Duetitno Notturno, para 2 sopranos cantado por la señorita Dolores Gostas y la señorita Laura Rosan: Campana.
6 Sestetto con coro final de. segundo acto de Lucia, los solos cantados por las señorita. Sanchez y Guiovanelli, los señores, Miles, Sasomon, Pietro, Calvo y Reinken. Donizetti.

TERCERA PARTE

1. Obertura Guillermo Tell. Rossini.
2 Finale del 2° acto del Oberon los solos cantado por la señorita Sanchez y el señor Calvo. C. M. v. Weber.
3 Aria de la Sonnambula cantado por la señorita Sanchez (á pedido de muchos aficionados.) Bellini.
4 Grand Caprice Hongrois para dos pianos ejecutado por la señorita Arminda Escobar y el señor don Alberto Bussmeyer. Ketterer.
5 Duo de la Norma (Sola fustiva el tiempo) cantado por la señora de Leite y la señorita Sanchez. Bellini.
6 Coro de Nabuco. Verdi.

NOTA—Se avisa á los señores abonados que han tomado boletos de abono para los tres conciertos, se previene tengan la bondad renovarles por este último concierto en la libreria inglesa de los Sres. Mackern calle de Martin No. 44, enfrente á la Catedral.

Personas interesadas en asistir á este último concierto pueden obtener localidades en esa misma libreria de los Sres. Mackern.

AVISOS NUEVOS

Juzgado de Paz de la parroquia de Balvanera

Por el presente se cita llama y emplaza á D. Carlos Rodriguez para que en el termino de diez dias contados desde la fecha, comparezca en este Juzgado á contestar una demanda que contra él ha interpuesto D. Benito Rey en representacion de doña Agustina Gamboa, sobre cobro de pesos; bajo apercibimiento de que si no comparece se resolverá en reveldia—Buenos Aires Setiembre 15 de 1866

Emiliano Coria
p3 s19

D. Mariano Vega.

Falleció el 13 de Setiembre de 1866

Sus hijos y demas deudos suplican á sus amigos se dignen acompañarlos al funeral que ha de celebrarse el Viernes 21 del corriente á las 10 de la mañana en el templo de San Francisco, siendo esta la unica invitacion.

p2 s19

En Venta En la casa de Milligan y Wiliamson 148 calle de la Piedad Vino de Jerez en cascos chicos de las conocidas marcas Palma y London Club. p8 S19.

A LA VILLE DE BUENOS AIRES

171--VICTORIA--171

Fábbrica á Paris, rue d' Échiquier 42.

Manifactura de trajes para niñas y varones

Especialidad de trajes para varones y niñas, garibaldinas y levitas de señora última moda. Habiendo establecido una fábrica en Paris para dichos articulos, el propietario avisa al público que en su especialidad nadie podria ofrecer las ventajas que proporciona su casa calle de la Victoria 171. Tanto por la modicidad en los precios como por la variedad del surtido que se renueva á la llegada de cada paquete, se corta sobre medida. p4 s19

Loteria de la Beneficencia de Santa Fé

Premio mayor 2,000 patacones.

La loteria que está en circulacion es compuesta de cuatro millares con cuatro cientas suertes á dos patacones el billete dividido en octavos.

Se juega el 19 de Setiembre.

SUERTES.

1	de	2,000	p'cones
1	«	200	
2	«	100	
2	«	50	
8	«	20	
10	«	16	
43	«	12	
333	«	8	

400 suertes ó 3,200 octavos en 4 millares
Rosario Setiembre 15 de 1866.
La Empresa.

Ama de leche Se necesita con recomendaciones en la calle del Parque núm. 103. p3 S19.

Tejas Pompeyanas de la mejor calidad que viene al pays, abordo y en tierra se venden en el Corralon Belgrano calle de Lima núm. 53. p3 S19.

Edicto Judicial.

Por disposicion del Señor Don Eloy Ruiz Juez Comisario del concurso de don Manuel José Puebla se convoca a junta general de acreedores para el dia 25 del corriente á las dos de la tarde á efecto de que tenga lugar la verificacion de créditos tanto de los acreedores conocidos y desconocidos, como de los privilegiados ó personales, previniendose á los que no asistan que se entenderá que se abhieren á las resoluciones que se tomen por la mayor de los concurrentes con arreglo al art. 1500, del codigo cuyo, acto tendrá ugar en el Salon del Jusgado bajo la presidencia de dicho Sr. Juez Comisario.

Buenos Aires, Setiembre 18 de 1866.
s19 3p. Ramon Garrido.

Ropa parata nuevo surtido de verano, jaquet negros con carteras 300 pesos id. de color 250 y 300 ps. id alpaca y lustrina 150 ps, sacos de casimir 160, 220 y 250 ps, pantalones 110, 130, 150 y 180 ps, chalecos 50, 70 y 80 ps, ricos jaquet de casimir, satin para lutos 320 ps, trages para niños 250 ps, id toda clase de ropa de hombres de invierno y de verano, calle de la Defensa No. 296. s19 5p.

DA. DOLORES ITURRIAGA DE GONZALEZ GARAÑO.

Q. E. P. D.

Su esposo, José Maria Gonzalez Garaño, sus hijos Alejo Buenaventura, Bernardo, Leonardo y José Maria Gonzalez, sus hijas y demas familia, suplican á sus amigos y personas de su relacion se sirvan acompañarlos al funeral rezado que por el alma de aquella finada se ha de celebrar en el Templo de San Nicolas de Bari, el Viernes 21 del corriente á las diez y media de la mañana, por cuyo favor quedarán profundamente agradecidos.

Los señores sacerdotes que gusten aplicar la misa con asistencia al responso recibirán el estipendio de costumbre.

p3 s19

Ropa blanca Ropa hecha Cangallo núm. 89. El que suscribe participa á sus amigos y relaciones haber abierto un nuevo establecimiento en los ramos indicados. Hay un elegante surtido de ropa hecha á la última moda y en ropa blanca especial para jóveues de 10 á 16 años trajes completos de casimir los precios son un 20 p% menos que en otra parte.

p5 s19 Antonio Mera.

Dependiente Se presisa uno para almacen con buenos informes ocurra, á la calle de Cuyo No. 37. s19 3p.

Extracto.

De la rifa que debió jugarse el 15 de Agosto, de los terrenos pertenecientes al Sr. Wilcken pracricrdo hoy 16 de Setiembre de 1866.

Números				Premios	
6222	con el	Solar	núm.	5	
5823	«	«	«	«	6
4148	«	«	«	«	2
1137	«	«	«	«	4
5927	«	«	«	«	1
3304	«	«	«	«	3
2466	«	una chacra			

Es copia del acta orijinal

Municipal, Antonio Rebori.
Manuel Martin y Omar.
Juez de Paz.

Los apremiados pueden dirijirse á casa de D. Emilio Vernet calle Florida núm. 331 quien está debidamente autorizado, para la transferencia de los titulos de propiedad. Buenos Aires, Setiembae 18 de 1866.

p3 s19 Guillermo Wilcken.

Casa vieja central Calle de Venezuela núm 151 y 153 esquina de Piedras.

El domingo 23 del corriente á las 11 en punto de la mañana, se rematará la casa indicada con 30 1/2 varas de frente por 23 1/2 de fondo un gran almacen para deposito etc. Se pueden edificar 6 lindas casas, pues la situacion es importante por estar en el centro de la ciudad. Esta venta es—por Tomas Aires. Victoria, 91. p3 s19.

Edicto Judicial,

Por dispocion del Sr. D. Fedorico Villatte Juez comisario de concurso de D. Juan casterán se convoca á junta general de acredores para el dia 21 del corriente á la una á efecto de que tenga lugar la verificacion de créditos tanto de los acreedores conocidos y desconocidos como de los privilegiados ó personales, previniendose á los que no asistan que se entenderán que se adhieren á las resoluciones que se tomen por la mayoria de los concurrentes, con arreglo al articulo 1600 del código cuyo acto tendrá lugar en el salon del Juzgado bajo la presidencia de dicho señor Juez comisario. Buenos Aires Setiembre 15 de 1866.

p2 s19 Ramon Garrido.

Aviso Habiendo empezado la descarga de la Fragata frpncesa Bossuet procedente del Habre se suplica á los Sres interezados se sirvee reconocer sus bultos á medida que lleguen á los respeclivos depósitos y presentar sus reciamoo sin pédida de tiimpo en caso de averiac ó mala condicion á los consignatarios calle de cangallo núm 138; pues no puede el Capitan responder de lo que pueda en almacenes fiscales ó particulares.

Buenos-Aires Setiembre 18 de 1866.
p10 S19

Al comercio Yo Pedro Vitali participo haber vendido mi almacen de comestibles Cangallo núm 289 á los señores Berreta y ca. quedando á mi cargo el pasivo, y las personas que tengan algun reclamo, pueden presentarse en el término improrrogable de tres dias contados desde la fecha; despues no hay lugar á reclamo.

Buenos Aires, Setiembre 19 de 1866.
p3 s19.

Edicto Judicial,

Por disposicion del señor Juez de Comercio Dr. D. Juan E. Barra se hace saber á todos los acreedores del prófugo fallido don Juan M. Prunet (herrero) presensenten en el término de 20 dias, al sidico provisorio del mismo don Juan Antonio Basarte, los titulos justificativos de sus respectivos créditos con arreglo al articulo 1549 del código de comercio, debiendo abtenerse segun lo dispuesto en el art. 1567 del mismo cóoigo, de no hacer pagos ó entregas de efectos al fallido bajo la pena de no quedar exhonerados de las obligaciones que tengan pendientes en favor de la masa. Asi mismo se previene á aquellos personas en cuyo poder existan pertenencias del fallido el deber en que se hallan de hacer manifestacion de ellas por escrito al señor Juez comisario don Eloy Rniz bajo la pena de ser tenidos á los contraventores por ocultadores de bienes y cómplices en quiebra Ermeida á los por vale. Buenos Aires, Setiembre 17 de 1866

Angel Julio Blanco.

Cabaña negrette

La comision directiva convoca á los Sres. accionistas á una reunion general para el Jueves 20 del corriente á las 3 de la tarde en la calle Reconquista No. 24 con el ojecto de presentar el estado de dicha Cabaña.

p5 s18

Edicto judicial.

Juzgado de Paz de la parroquia de Balvanera Por el presente, se cita, llama y emplaza á D. Cárlos Rodriguez, para que en el término de diez dias, contados desde la fecha, comparezca ante este Juzgado á contestar una demanda que contra el ha interpuesto C. Benito Rey en representacion doña Agustina Camboa, sobre cobro de pesos bajo apercivimiento de que si no comparese se resolverá en rebeldia.

Buenos Aires setiembre 15 de 1866.
p3 19 Emiliano Cavia

Cuarto amueblado Se alquila uno con ventana á la calle Tucuman núm. 33.

Con permiso del Superior Gobierno.

Curacion de las muelas sin operacion ninguna, con una ó mas aplicaciones las que se precisen, por cada muela ó diente curado en mi casa 10 ps m/c id id á domicilio 20 ps y carruaje. Los soldados argentinos seran como siempre atendidos gratis. Los pobres enviados por la sociedades de Beneficencia gratis, calle Cerrito núm 118.

La Sra. Argentina.
p8 s16 A. B. de P.

SE DA DINERO

En hipoteca de fincas las cantidades de 5, 10, 15, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100 y 200 mil pesos y cualquiera cantidad, en el escritorio de comisiones de Asencio Gomez, calle del Perú núm. 37.

p. m.

Edicto Judicial.

Por disposicion del Sr. Juez comisario Las Carlos Orr, se convoca nuevamente á junta jeneral á todos los acreedores del concurso formado á D. Joucade Jacod, para el dia 17 de corriente á la una á efecto de procederse á la verificacion de los créditos presentados al sindico, cuya reunion precedida por el mencionado Juez comisario tendrá lugar en el salon de audiencia pública del juzgado de comercio á la hora indicada. Buenos Aires, Setiembre 12 de 1866.

p3 s15 Salvadores.

REMATES

Por Asencio Gomez.

De un hermoso terreno de poco precio en el pueblo de Moron, á una cuadra y media de la Estacion del Ferro-carril para el Norte.

El Domingo 23 del corriente á las 2 en punto de la tarde donde estará la bandera de remate.

Se rematará á la mas alta postura dinero de contado y órden de su dueño, un hermoso terreno en el pueblo de Moron, el que se designará por la bandera, compuesto de 12 1/2 varas de frente al norte por 65 de fondo, con 2 piezas de material techos de paja, pozo de rica agua, con buen vecindario, muy cerca de la Estacion y que tiene todas las comodidades á la mano, propio para hacer una casa de recreo.

Se recomienda á los interesados la mas puntual asistencia á la hora de la venta, pues el martillero está completamente autorizado por el dueño por escrito ante testigos para vender por cualquier precio.

Por mas conocimientos, Perú núm. 37.

POR EL MISMO.

De una hermosa finca nueva y á la moderna, calle de Corrientes núm. 640 entre las de Larrea y Pazos.

El Domingo 23 de Setiembre á las 2 en punto de la tarde donde estará la bandera de remate.

Se rematará á la mas alta postura, dinero de contado y órden de su dueño una hermosa finca nueva y á la moderna, calle de Corrientes núm. 640 entre las de Larrea y Pazos, la que se designará por la bandera, compuesto su terreno de 17 1/2 varas de frente al norte por 70 de fondo al sud, con 8 grandes piezas de material, tirentes de urunday, 1 ventana de reja á la calle y 3 puertas tambien á la calle, 2 hermosos almacenes, puertas y ventanas de cedro, toda cercada de pared, pozo de balde, cocina y demas oficinas.

Todo el edificio es nuevo y á la moderna, la localidad no puede ser mejor, pues es propio para casa de negocio por la aproximacion á la maestranza del 11 de Setiembre.

El que precise una casa comoda y bien trabajada, asista al remate que por poco dinero comprará barato.

Por órden terminante del dueño tiene que venderse infaliblemente.

Por mas conocimientos Perú 37.

POR EL MISMO.

De un terreno, calle de los Pozos entre las de San Juan y Cochabamba.

El Domingo 23 de Setiembre á las 4 en punto de la tarde donde estará la bandera de remate.

Se rematará á la mas alta postura y dinero de contado, por órden de su dueño, un hermoso terreno calle de los Pozos entre San Juan y Cochabamba, el que se designará por la bandera, compuesto de 20 varas de frente al oeste, por 70 de fondo al este, terreno alto como para edificar, conocida con el nombre del finado Plazas. Dicho terreno tiene que rematarse á la mayor oferta.

Por mas conocimientos, Perú núm, 37.

Por Balbin y Plowes.

En su casa, calle del Perú núm. 19.
Por cuenta de varios.

El juéves 20 y viérnes 21 del corriente á las 11 en punto y á plazos de costumbre, se rematará el surtido de efectos que á continuacion se detalla:

Zarazas para vestidos y camisas, id de luto, bramantes finos de las primeras marcas, lienzo tablon y fino, uso doméstico, madapolan, listado, cotin, lienzo azul, coleta, lustrina, alemanesco, géneros para vestidos, camisas para hombres, señoras y niños, calzoncillos de hilo y de madapelan, camisetas de punto, casimires negros y de colores, brin varias clases, tohalla de hilo, manteles y servilletas, foulares de seda, pañuelos de hilo varias clases, crinolina, género de hilo para sábanas, enaguas, tiras bordadas, pañuelos de algodon pintados, bretañas de hilo, crea, grano de oro, cilecias, merino negro, barelle, pequin, piqué para chalecos, cortes de chalecos para la estacion, géneros mezclas para pantalon, sombreros de castor id de paja, mantas, ponchos ingleses de algodon, id de vicuña, pellones, jergas, colchas de algodon, miriñaques, fajas de seda, velitos, calzado ingles para niños, peinetas de carey y otra porcion de articulos.

Al mismo tiempo, una partida jabones ingleses.

Por Estevan Hermanos y Ca.

De mercaderias sanas y averiadas.

En su casa, calle de la Victoria núm. 155.

El juéves 20 y viérnes 21 del corriente á las 12 en punto, se dará principio á la venta á plazo, de un variado surtido de mercaderias inglesas, francesas y alemanas, por órden de varias casas introductoras. Su pormenor es el siguiente:

Gran surtido de casimires para pantalon y trajes, lienzo tablon, género de hilo angosto, id ancho para sábanas, zarazas de colcha, id de camisa y vestido, coleta plomo y negra clase superior, género de algodon para pantalon, tohallas, guipur de seda italiano, rebozos, colchas, pañuelos de hilo, id de algodon pintados, listado de hilo y algodon, madras, corbatas, miriñaques, arpillera, orleans, trué varios anchos, pequin, madapolan, camisas de señora, id vistas hilo para hombre, id color, linó, tapados para señora, camisolines, puntillas, cordonet, acolchados, peines de goma, perfumeria, géneros para vestidos varias clases, alemanesco doble ancho de hilo y algodon, servilletas, fajas de seda, corsets, peinetas, ponchos vicuña, cotin, pellones, piel de diablo, tiras bordadas, chalecos, velitos, hilo de lustre, irlandas, gambronas, cuero de lobo, ropa hecha, seda, guantes, abanicos, cintas, calzoncillos de hilo y madapolan, camisetas de punto y de crimea, batas bordadas para señora, enaguas, jaconats, jabones, coco blanco fino, sombreros varias clases, gorras para niños, aceite de olor, brin varias clases, lona, erinolina, merino negro y de color, id medio merino y cantidad de articulos á la vista.

Al mismo tiempo, varios bultos averias.

POR EL MISMO.

Importantisimo, de grandes espejos de cristal frances y una selecta coleccion de cuadros al óleo de buenos autores europeos, llegados por la barca francesa «Bossuet» prodedente del Havre.

En su casa, calle de la Victoria núm. 155.

El miércoles 26, juéves 27 y viernes 28 del corriente á las 12 en puto, se venderá indispensablemente dicha factura á la mas alta oferta. El pormenor se publicará oportunamente.

Por Martiniano Bonorino.

De articulos de almacen.
Calle de la Defensa núm. 177.

El juéves 20 del corriente á las 11 en punto, se rematarán á la mejor postura en lotes al gusto de los compradorea, y con condiciones que se han de estipular, los siguientes articulos:

40 petacas tabaco correntino, 50 barricas azúcar pernambuco, 25 bolsas semilla de alfalfa, 50 id porotos frescos, 20 cascos coñac frances, 30 barricas yerba argentina, 50 medias barricas azúcar pernambuco, 20 latas chocolate, 10 cajones cigarros hamburgueses, 50 id aceite genoves, 50 farditos hilo acarreto americano, 20 tercerolas aguardiente, 20 id anis y ginebra, 200 cajones coñac frances, 50 id marca Aguila, 25 tambores sardinas, 20 bolsas café en grano, 20 tarros id molido, 100 cajones vermouth, 50 id coñac Martel y Robin, 50 id id Bernard, 50 canastos champagne, 6 cajones aceite de almendras, 50 frasqueras ginebra, 50 cajones bitter, 50 id ajenjo y curasao, 25 id anisete, 20 barriles vinagre, 20 tambores bacalao, 6 cajones cigarros correntinos, 6 id fósforos de cera, 25 id vino jerez, 10 tercerolas caña, 50 bolsas mani, 50 barricas cerveza inglesa, 25 juegos canastos para ropa, 20 sacos pasas de higo, 10 canastos loza varias clases y otra porcion de comestibles y bebidas.

Al mismo tiempo, por cuenta de quien pertenezca y dinero de contado:

200 bolsas arroz con averia.

Por Manuel A. Castro.

De muebles pertenecientes á la testamentaria de D. José Castro, por órden judicial.

En la cárcel correccional, calle de Moreno, frente á la Casa de Expósitos.

El lúnes 24 del corriente á las 11, se rematará al contado lo siguiente:

Un buen relox de oro de áncora montado en 13 piedras, 1 anteojo de teatro, 2 floreros de porcelana, 2 figuras de id, 2 candeleros, 1 frutera, 1 tintero, 1 arenillero de id, 1 mate con boquilla y bombilla de plata, 2 roperos de cedro, 1 estantito para libros, 6 sillas de caoba maciza, 1 rico confidente de caoba, 1 sillon, 1 lavatorio con piedra y tocador, 1 cama de fierro, 1 mesita de noche de caoba, 1 caja de id, 4 cuadros marco dorado, 5 botellas vino de Oporto, mucha ropa de uso casi nueva de paño y blanca, etc.

Por Aldecoa y Font.

En su casa, calle de Rivadavia núms. 89 y 93.

Un gran surtido de géneros esclusivamente por los Sres. Bemberg Heimendahl y Ca.

El mártes 18, miércoles 19 y juéves 20 del corriente á la hora de costumbre, se pondrá en venta un brillante surtido de géneros recien introducidos, que á continuacion se espresa:

Paños negros y azules ordinarios, entrefinos y finos, un grande y variado surtido casimires para pantalones y trajes, pañuelos de rebozo muchas clases, id de seda, id de id bordados con fleco y blonda, medias para señora y hombre muchas clases, camisetas de algodon, géneros de algodon, id mezcla de lana para pantalon, un surtido muy completo brines de hilo de todas clases, pequines y groes de seda negros, id de colores, paño seda, un gran surtido géneros para vestido para la estacion alemanes y franceses, listado, lienzo gris, id azul, id de hilo, un completo y variado surtido musslinas y merino de lana, paños merinos, sombreros de todas clases, camisas de algodon y pechera de hilo un surtido completo, casinetas de color varias clases, corbatas, damasco de lana, zarazas de colcha, tapados de señora última moda, tules lisos y bordados, tarlatan, bordados para vestidos de baile, tules bordados de oro y plata para id, tiras bordadas, fajas de seda, brin blanco, piqué id y otros muchos articulos que por su estension no se detallan.

NOTABLE. Un magnifico surtido de pequines negros, groes moarés y sederias lisas y á bastones para vestidos.

El segundo dia se rematarán la averias siguientes:

10 cajas hilo de ovillo grande, 1 id hilo de carretel y 1 fardo lana.

Por Thomas Gowland.

En los depósitos de Aduana, Huergo abajo.

El miércoles 19 del corriente á las 11 en punto, se rematarán á la mas alta postura, con condiciones que se estipularán al tiempo de la venta: 44 bordalesas vino tinto de Burdeos.

POR EL MISMO.

En su casa, calle de la Defensa núm. 114.

El juéves 20 y viérnes 21 del corriente á las 11, se rematará un surtido general de efectos para la estacion:

Casimires de verano en piezas y en cortes, zaraza de vestido y de camisa, lienzo de hilo, id tablon y fino, madapolan doble ancho y sencillo, uso doméstico, género de vestido, brin blanco y plomo, id de colores, muselinas de la India, alemanesco, medias de hombre y de señora, crinolina, paños y casimires negros, muselinas de lana, merinos negros, id de color, camisas medio hilo, miriñaques, gambronas, pañuelos de hilo y de algodon, id de seda, fajas de id, ropa hecha de brin, listado, lienzo azul, id gris, coleta negra y plomo, coco labrado, listado de hilo, arpilleras, tiras bordadas, muselinas en cortes para vestidos, medias de niño, pellones ingleses y tucumanos, jergas de lana, id de algodon, mantas de lana y de vicuña, ponchos de id, id de algodon, jergas arribeñas, género de hio para sábanas, lustrinas negras y de color, bombasi labrado, colchas blancas, popelinas, pañuelos de barelle, abanicos, merino punzó, bramantes finos, orleans, botines de prunela, brillantinas, colchados, lona para catre, camisas de lienzo y de zaraza, sombreros de castor y de paja, sombrillas, calzoncillos de madapolan, camisas de señora y de nina, aperos tucumanos, trencilla de lana, género de pantalon doble ancho, coco punzó, zapatos para señora, id de niña, capricho, pañuelos imitacion cambray, cotin de hilo, gorritas de niño y otros efectos.

POR EL MISMO.

En la Aduana nueva, depósito de Suarez.

El viérnes 21 del corriente á las 11 en punto, se remataráa con los plazos de costumbre en lotes al gusto del comprador:

250 cuarterolas vino seco de Málaga y 100 id dulce de id.

En seguida se pasara al depósito de Garcia calle de Balcarce, Casares viejo, á rematar 458 bolsas fariña.

Por Manuel Benza y Ca.

De un terreno, compuesto de 17 varas de frente por 70 de fondo, situado en la calle de Moreno, pasando la calle de Pasco, media cuadra sobre la mano izquierda.

El Domingo 23 del corriente á las 2 en punto de la tarde, se rematará á la mas alta postura y dinero de contado, sin falta alguna, el terreno arriba espresado, con muchos árboles frutales y oficinas necesarias.

Nota. Se recomienda la puntualidad en la hora porque se ha de vender infaliblemente.

Por mas informes, calle de Suipacha núm. 50.

POR EL MISMO.

Por cuenta de quien corresponda, en la Aduana nueva, depósitos del Sr. Suarez núm. 75.

El juéves, 20 del corriente á las 11 en punto, se rematará á la mas alta postura y dinero de contado lo que sigue:

50 bolsas nueces. 50 bordalesas vino Burdeos superior, 20 id id id otras marcas clase muy superior.

De otra pertenencia, 272 cajones aceite kerosene que se venderá en lotes al gusto de los compradores.

POR EL MISMO.

De comestibles y bebidas.

En su casa, calle de Suipacha núm. 50.

El lúnes 24 del corriente á las 11 en punto, se rematará con condiciones de costumbre, un gran surtido de articulos de almacen.

Por Francisco F. de la Serna.

JUDICIAL.

De órden del Sr. Juez de 1ª Instancia Dr. D. Jorge Echeverria.

En la poblacion del finado D. Gregorio Ibañez, partido de la Ensenada.

El Domingo 30 del corriente, se rematarán á la mejor postura y dinero de contado, la majada existente alli, compuesta de 800 cabezas de ovejas mestizas, 12 caballos, 1 caaro con sus arreos; la poblacion con corrales y útiles para el trabajo, el almacen surtido de comestibles, bebidas, ferreteria y porcion de otros articulos que seria muy largo enumerar.

Por mas detalles, á la oficina del rematador, calle Belgrano núm. 218.

Por Antonio Zunini.

De muebles y alhajas.

En su casa, calle de Moreno núm. 192.

El juéves 20 del corriente á las 11, al mejor precio y dinero de contado, se rematará sin falta lo siguiente:

Muebles. 1 rico juego de muebles para sala de nogal forrado en reps de seda compuesto de 1 sofá y 8 sillas, 6 hermosas poltronas de jacarandá, forrado en reps de seda, 1 rica cama camera otomana de jacarandá sólido, 2 sofaes de caoba y crin, 4 roperos de caoba, 3 lavatorios id, 2 mesas de comedor, 1 aparador con piedra mármol, 60 sillas diferentes, 1 secretaris de caoba, 3 tocadores de jacarandá, 5 cómodas de caoba diferentes, 3 mesas para centro de sala, 2 mesas consol, varias bebidas, cigarros habanos etc. 6 pianos nuevos de superior clase.

Alhajas Un gran surtido de anillos con brillantes diferentes, rosetas con brillantes, aderezos id, un surtido de carabanas y rosetas de oro, medallones para retratos, cadenas largas y cortas, relojes ingleses de oro, id franceses, id para señora, id plata y plata dorada, cubiertos de plata, alfileres de oro, botones de puño y otras muchas alhajas que estarán á la vista.

POR EL MISMO.

De muebles nuevos y usados.

En su casa, calle de Moreno núm. 192.

El sábado 22 del corriente á las 11, al mejor precio y dinero de contado, se rematará sin falta una porcion de muebles nuevos y usados, cuyo pormenor es el siguiente:

1 rica comoda inglesa de caoba con piedra mármol y tocador correspondiente, 5 id de caoba nuevas 4 roperos de caoba id, 2 mesas de mesas de arrimo antiguas de jacarandá pié de cabra, 1 aparador de caoba con piedra mármol y espejo, 1 mesa para comedor, de caoba sólida para 24 cubiertos, 4 sofaes diferentes, 1 piano para conciertos, 1 id perpendicular de sobresalientes voces, 1 id orizontal para estudio, 7 lavatorios de caoba con piedra mármol y espejo, 4 mesitas de noche, 1 juego para antesala, compuesto de 1 sofá, 2 sillones y 4 sillas, 5 tocadores de jacarandá, 7 sillones para escritorio, 2 mesas de id, 12 sillas caoba asiento de esterilla, 24 id de aya talladas, 48 id nortc americanas, 60 id de madera, 2 alfombras de tripe, 110 varas jergon pura lana, 1 caja de música, 2 juegos de porcelana para comedor, 1 id de loza para id, 4 juegos para café y té, 7 juegos lavatorio, 20 docenas vasos de cristal, 3 licoreras 10 cajones coñac Martel, 20 canastos champagne, 8 docenas vino jerez, 10 id oporto, otras bebidas, 100 cigarros habanos No me olvides, 40,000 cigarros varias marcas, juegos de cubiertos de realze, dameros de la India, costureros id, panoramas con vistas y otros articulos que estarán á la vista.

POR EL MISMO.

De tienda y merceria.

En su casa, calle de Moreno núm. 192.

El miércoles 26 del corriente á las 11 del dia, al mejor precio y dinero de contado, se rematará sin falta un surtido general de efectos del ramo cuyo pormenor se dará á tiempo.

Por José Marquez.

De una casa y gran terreno en Barracas al Sud calle real de Quilmes, pertenecientes á D. Rufino Ballester.

El Domingo 23 de Setiembre á la 1 de la tarde, se rematará á la mas alta postura dinero, por órden terminante de su dueño segun documento que tengo firmado por dicho señor para que se venda infaliblemente la referida casa y terreno compuesto de 105 varas de frente por 70 de fondo, con un edificio á la moderna, y con buenos materiales.

Por mas pormenores Bolivar 106.

POR EL MISMO.

De 160 manzanas de terrenos en el partido de Moreno, á dos leguas de Moron.

El miércoles 26 del corriente de 3 á 4 de la tarde en oasa del rematador Bolivar 106, se rematará por autorizacion del Sr. Juez de Comercio Dr. D. Juan E. Barra, ias referidas 160 manzanas de terrenos, en lotes de 10 ó mas cuadras, compuesto todo el terreno de 500 varas de frente al rio de las Conchas por 2 000 de fondo, lindando por el norte con D. Pedro Gimenez, por el sud con el rio de las Conchas, por el este con propiedad pública y por el oeste con D. Torcuato Ponce.

Estos terrenos se venderán en lotes para chacras. Para ver el plano, á casa del rematador, Bolivar núm. 106.

Por Cárlos Ristorini.

De una casita de poco precio, situada calle de Tucuman entre Uruguay y Paraná, distante una y media cuadra del Parque.

El juéves 20 del corriente á la una en punto, se rematará á la mas alta postura y dinero de contado dicha casita que es como sigue:

Edificada en terreno de 7 varas de frente al sud por 70 de fondo, con 2 piezas de material; está muy bien situada.

POR EL MISMO.

De un lindo terreno, situado calle de Ombú entre las del Parque y Tucuman.

El viérnes 21 del corriente á la una en punto, se rematará dicho terreno que es como sigue:

Tiene 20 varas de frente al oeste por 36 3/4 de fondo, linda por el frente calle en medio con D. Jacobo Paravichini y por los demas costados con los Sres. Repetto hermanos; es propio para ser edificado pues es un terreno sólido, parejo y bien situado.

Por otros informes, calle de Tacuari núm. 53.

POR EL MISMO.

De 18 caballos mansos, en la caballeriza calle de Venezuela entre Tacuari y Piedras.

El viérnes 21 del corriente á la 1 en punto, se rematarán á la mas alta postura y dinero de contado dichos hermosos caballos mansos de silla y de varios pelos.

Nota. Se venderán con los correspondientes boletos de marca etc.

Por otros informes, calle de Tacuari núm. 53.

POR EL MISMO.

De un terreno de esquina y otro contiguo, situado el primero esquina á las calles de Méjico y Pozos, y el segundo contiguo calle de Méjico.

El Domingo 23 del corriente á las 2 de la tarde, se rematarán á la mas alta postura dichos terrenos que son como sigue:

El 1° situado esquina Méjico y Pozos con 10 varas de frente al norte calle de Méjico por 30 de fondo á la calle de Pozos.

El 2° situada calle de Méjico y lindero con el anterior, tiene 8 3/4 varas de frente al norte por 52 de fondo, con un rancho.

Nota. Estos terrenos están bien situados y son propios para ser edificados.

Por otros informes, Tacuari núm. 53.

POR EL MISMO.

De terrenos situados calle de Jujui y calle de Catamarca entre las calles de Belgrano y Venezuela, distantes de la esquina Rivadavia y Jujui en la plaza 11 de Setiembre tres y media cuadras para el sud y media cuadra de las barracas de Sr. D. Juan N. Fernandez.

El Domingo 23 del corriente á la una en punto, se rematará á la mas alta postura y dinero de contado dichos terrenos que son altos, lisos y sólidos, propios para casas ó para barracas:

Calle de Jujui, 63 varas de frente al este por 55 de fondo.

Calle de Catamarca, 18 varas de frente al oeste por 60 de fondo.

Nota. Estos terrenos se venderán en lotes de 10 ó 20 varas, como lo pidan los concurrentes.

Por otros informes ocurrase al escritorio calle de Tacuari núm. 53.

Por Tomas Ayres.

De una casa vieja central, situada calle de Venezuela núms. 149, 151 y 153, formando esquina á la de piedras num. 176, distante 7 cuadras de la plaza de la Victoria.

El Domingo 23 del corriente á las 11 en punto, se ha de rematar sin falta alguna á la mas alta postura y dinero de contado la casa antigua arriba designada cuyo terreno se compone de 30 1/2 varas de frente á la calle de Venezuela por 23 1/2 á la de Piedras, con un gran almacen de material, pozo de agua, letrina y algun material. Llamamos la atencion de los señores albañiles y capitalistas por la situacion central de esta propiedad méritos de la finca por el lugar que ocupa: dista solo 7 cuadras de la plaza de la Victoria, 4 id de la Casa de Gobierno de la Provincia, 2 1/2 del Correo, 3 id de la Iglesia de San Juan y 3 id del mercado del centro. En suma es una finca bien situada, la cual se presta á una soberbia especulacion.

Nota. Se recomienda puntual asistencia el dia y hora indicado.

Por mas pormenores al escritorio del rematador, Victoria 91.

Por Vicente R. Rodriguez.

De muebles, calle de Rivadavia núm. 421.

El jnéves 30 del corriente á las 11 en punto, se rematará á la mas alta postura y dinero de contado los muebles que siguen:

Una cómoda, 1 sofá elástico, 1 cama con colchon y almohada para niño, 1 cuna para niño, 12 sillas de jacarandá, 6 id de guindo, 12 id americanas, 2 mesas redondas una de caoba y la otra de pino, 2 costureros de caoba, 1 armario para comedor de guindo, 1 id de pino, articulos de perfumeria, ropa hecha y merceria.

Por Adolfo L. Arriola.

En su casa, calle de la Defensa núm. 74.
De efectos de tienda y merceria.

El miércoles 19 y juéves 20 del corriente á las 11 en punto, se ha de rematar á la mas alta postura los siguientes:

Cotines, listados, bramantes finos, lienzos id varias marcas, madapolanes, alemanescos, paños finos retinas, id castor, id azul, ponchos vicuña, id imitacion pampas, id algodon, id avicuñados, zarazas varias marcas, sombreros de castor, felpa, paja de Italia, id de Chile, casimires para pantalones, trajes de casimir para hombres y niños, merinos, lustrinas, frazadas de lana grandes, pañuelos de rebozo, chaquetones ingleses, paltoes, camisas de hilo, medio hilo y algodon, id á la crimea, calzado para hombres, señoras y niños, corbatas de seda, id para señoras, botines de lana para niños, redecillas, peinetas de carey, medias de lana para hombres, señoras y niños, id de algodon, pañuelos de lana para el cuello, id de seda de manos, hilo de carretel, id de ovillo, orquillas, alfileres, agujas finas, portamonedas, aceites finos, agua de colonia, estractos finos, abanicos, quitasoles y otra porcion de efectos.

Por Angel Oyuela.

JUDICIAL.

De una casa formando esquina á las calles Potosi y Buen Orden con los numeros 228 Potosi, y Buen Orden 77, 79 y 81.

El viérnes 21 del corriente á las 12 en punto, se ha de vender sin falta alguna á la mas alta postura y dinero de contado, siempre que no se baje de las dos terceras partes de su tasacion, la casa arriba espresada; está compuesto su terreno del modo siguiente:

6 metros y 35 cents. de frente al norte por 17 metros y 20 cents. de fondo al sud, consistiendo su edificio en un almacen y trastienda, altillo, patio y demas necesarios de la casa, tasado todo en la cantidad de 100,819 ps. m/c; calle empedrada, vereda de piedra inglesa. La localidad no puede ser mas central; se les presenta una buena oportunidad á las personas que quieran emplear bien su dinero y hacerse de una buena finca.

Nota. Recomendamos á los interesados la puntualidad en la hora.

Para mas informes calle de Suipacha núm. 50.

Por Mariano E. Saubidet.

Continuacion del remate en su almacen, calle de Potosi núm. 164.

El miércoles 19 del corriente á las 11 en punto, condiciones segun se estipulen:

Cristales, loza piedra y comun, yerba argentina, fariña, aceite ribera, id comun, id kerosene vinos imbotellados, coñac varias marcas vino jerez y oporto, vermouth, champagne, cerveza Tenent, dameros de la India, canastitas de id, escobas de palma, id de maiz, maizena, canastos y sillas de la India, cigarros trabuquillos, alpargatas juegos de loza piedra para café, cuarterolas vino seco, id de aguardiente, manzanilla, papel de estraza, id de oficio, mariposas, naipes, jaulas, fanales, cernidores de la India y una gran cantidad de articulos que no se detallan.

Por J. Milton y Ca.

De muebles, en la calle de San Martin esquina de Cuyo, donde estará la bandera, por ausentarse su dueño para Europa.

El juéves 20 del corriente á las 11 en punto dará principio el remate de dicho menaje cuyo pormenor es el siguiente:

Sala. Un piano ingles orizontal de buenas voces y exelente para estudio, 12 sillas caoba, 1 sofá, 1 sillon con elástico forrado en terciopelo, 1 calorifico cortinas, varios cuadros al oleo y muchos otros diferentes, 60 tomos diferentes autores y un rico alfombrado.

Dormitorio. Una cama con cortinados y armadores, 1 cómoda, 12 sillas esterilla americanas, 1 mesa de noche, cuadros, alfombrado etc. etc.

3ª pieza. Un lavatorio, 6 sillas, candeleros de platina, con palmatorias, alguna porcelana, 3 juegos de té, alguna ropa de uso y otros muchos objetos que estarán á la vista.

Patio. Persianas, puertas y un depósito para aceite de comer de 20 arrobas etc. etc.

Por mas informes, á los rematadores, Victoria núm. 20.

POR EL MISMO.

JUDICIAL. De una casa situada en la calle San Juan num. 14, sobre la barranca.

Por órden del Sr. Juez de 1ª Instancia Dr. D. Jorge Echeverria y su albacea.

El Domingo 23 del corriente á las 2 en punto, al mas alto precio y dinero de contado, compuesto su terreno de 17 1/2 varas de frente al norte por 70 de fondo, con 4 piezas de material en buen estado y demas necesarios, pozo y unos cuartos de tabla. Por mas, al rematador, Victoria 20.

Por Lino de la Torre.

JUDICIAL. El Domingo 30 del corriente á las 2 en punto de la tarde, y por órden del Sr. Juez de 1ª Instancia en lo Civil, Dr. D. Jorge Echeverria, de la casa calle de Arenales núm. 82, la que se designará por la bandera de remate, com puesto su terreno de 9 varas de frente al norte por 33 de fondo al sud, con 5 piezas de material, cocina, pozo de balde y demas oficinas necesarias, perteneciente á la testamentaria de Da. Asencion Vega, toda edificada á la moderna, con dos grandes ventanas á la calle y maderas de urunday.

Tasada en todos sus ramos en la cantidad de 63,949 ps. m/c, siendo prevencion que no se admitirá oferta que baje de las dos terceras partes que son 42,632 ps. 6 rs.

Se previene á los interesados que está situada á una y media cuadra de la plaza del Retiro, calle empedrada y á espaldas de la hermosa casa del Sr. Drable.

Por mas pormenores, calle de la Piedad No. 117.

Por Varela é Hidalgo.

JUDICIAL. De la merceria calle de Artes núm. 167, de órden del Tribunal de Comercio.

El juéves 20 y viérnes 21 del corriente á las 11 en punto, al mas alto precio y dinero de contado, se han de rematar todas las existencias de dicha casa, pertenecientes al concurso de Antonio Ramela, cuyo detalle es el siguiente:

Pantalones, sacos, trajes para niños, enaguas, corsés perfumeria surtida, flores artificiales, medias para hombres, señoras y niños, camisetas seda de colores, puntillas, pañuelos de seda, algodon, cocos para vestidos, peinetas, guantes, coleta, corbatas de seda, peines, hilos, juegos de cuellos, cinta de seda y otra clase, escobillas, lienzo, tohallas, frazadas, agua de colonia, camisas y otra infinidad de articulos, como algunos muebles, lavatorios, mesas, sillas, loza y cristales, armazon, mostrador, vidrieras, tablas etc.

Por Posadas y Ca.

En su casa, calle Bolivar núm. 23.
De comestibles y bebidas.

El lúnes 24 del corriente, se rematará á la mas alta postura y á los plazos y condiciones establecidas, el surtido de articulos del ramo, cuyo pormenor se dará en oportunidad.

POR EL MISMO.

En su casa, calle de Bolivar núm. 23.
De efectos de tienda y merceria.

El mártes 25 del corriente, se han de vender al mejor postor y al contado, sin retirar lote alguno, el surtido de efectos del ramo, cuyo pormenor se dará despues.

Por Federico J. Miró.

De una finca á la moderna, en calle Rio Bamba núm. 42, entre las calles Cuyo y Cangallo.

El Domingo 23 del corriente á las 12 en punto, se ha de vender á la mejor postura la linda y hermoso casa construida á todo costo por su dueño, con 13 piezas materiales superiores, maderas fuertes, rebocada y blanqueada, techos, pisos y patios de baldosas, con 9 varas de frente por 68 de fondo, con un martillo á su favor de 8 3/4 varas de frente por 28 de fondo, lleno todo de árboles frutales de suyerior calidad, un pozo de agua, una gran pileta, dos hornos para amasijos y otras comodidades que estarán á la vista de los interesados hasta el dia del remate. La tasacion que es muy baja y escrituras que son de lo mejor, se pueden ver en la calle de Rivadavia núms. 86 y 88.

Nota. El que desee emplear bien su dinero, no debe perder esta buena oportunidad que se presenta, pues queda á 2 1/2 cuadras de la calle Rivadavia y á una del empedrado.

AVISOS JUDICIALES

Por disposicion del Sr. Juez de primera instancia en lo civil de esta ciudad, interino D. Juan Ventura Alvarez, se cita, llama y emplaza por el término de sesenta dias á los que se consideren con derecho á los bienes quedados por muerte de Joaquin Pereyra ya sea como herederos ó acreedores para que se presenten ante su señoria y por la oficina de que suscribe, á deducir sus acciones bajo apercibimiento de lo que halla lugar por derecho. Goya, provincia de corriente, Agosto 3 de 1866
p60 a9 — Martin correa. Escribano público

Por dispostcion del Sr. Juez de 1ª Instancia en lo civil Dr. Dn. Miguel Garcia Fernandez, se cita, llama y emplaza por el término de 30 dias á los que se consideren con derecho á los bienes quedados por muerte de D. Hipólito Bazgorria ya sean como herederos ó acreedores para que se presenten ante su señoria y por la oficina de D. Mariano Gabral donde se halla adscripto el que suscribe á deducir sus acciones bajo apercibimiento de lo que haya lugar por derecho.
Buenos Aires Agosto 23 de 1866.
p30 a25 — Clomiro Gallardo.

Por mandato del señor Juez de primera instancia en lo civil Dr. D. Jorge Echeverria se cita, llama y emplaza por el término de treinta dias contados desde la fecha á los que se consideren con derecho á los bienes quedados por muerte de D. Antonio Posse ya sean como herederos ó acreedores para que se presenten ante su señoria y por la oficina de D. Mariano Cabral donde se haya adrito el que firma á deducir sus acciones bajo apercibimiento de lo que hubiese lugar por derecho.
Buenos Aires, Agosto 25 de 1866.
p3o a28 — Clodomido Gallardo.

Por disposicion del S. Juez de primera instancia en lo civil Dr. D. Daniel Maria Cazon, se han de celebrar almonedas y remate, bajo las galerias de la casa de Justicia en las tardes de los 27, 28, y 29 del corriente de una estancia sita en el partido del Pergamino, en el paraje dominado «La gata puemada,» perteneciente á la testamentaria de D. Manuel Zubahu, con su poblacion de material, galpones y demas pertenencias, con la accion á la media legua de campo de que se compone dicha estancia; tasado todo en la suma de 63,825. Las personas que se interesen en su compra pueden ocurrir por la oficina de D. Eduardo Munilla á imponerse de sus tasaciones. Buenos Aires, Setiembre 6 de 1866.
p15 s7 — José M. Huergo.

Por disposicion del Sr. Juez de 1ª Instancia en lo civil Dr. D. Miguel Garcia Fernandez se hace saber á D, Melchor Piñero la próvidencia recaida en los autos ejecutivos seguidos por D. Federico Garrigos. contra él y D. José Manuel Saavedra por cobro de pesos, cuyo tenor es como sigue:
«Buenos Aires, Setiembre 6 de 1866. Dándose por evacuado el traslado en rebeldia de D. Melchor Piñero, autos flaciéndola saber esta providencia y reongase el sello—Garcia Fernandez.»
Buenos Aires Setiembre 10 de 1866.
p5 s11 — Urtubey.

Por disposicion del Sr. Juez de primera instancia en lo civil Dr. D. Jorge Echeverria se han de hacer almonedas y remate en las últimas tardes de los dias 17 18 19 del corriente mes de una finca perteneciente á D. Ezequiel Cabral en la ejecucion segunda por Da. Rufina Cantero situada en esta ciudad calle de Santa Fé núm. 180 compuesto su terreno de 7 1/4 vara de frente al Norte por 24 varas de fondo al Sud tasada en todos sus ramos en la cantidad de 68,890 ps. m|c. los que se interesen en su compra pueden ocurrir á la oficina del infrascripto donde se les pondrá de manifiesto sus tasaciones y damas pormenores. Buenos Aires Setiembre 3 de 1866.
p7 s11 — Manuel Granado.

Por disposicion del Señor Juez Nacional de Seccion Doctor Don Alejandro Heredia se cita llama y emplaza á Don Andres Lopez para que dnero del término de 6dias á contarse desde la focha comparezca ante su Señoria á efecto de asistie á un juicio verbal y contestar á la demanda que le ha interpuesto Don Damaso Escobar por cobro de pesos procedente de contribucion directa; bajo apercibimiento que de no comparecer le parará el perjuicio que haya lugar por derecho.
Buenos Aires Setiembre 13 de 1866.
p6 S14. — Juan Risso.

Fratelli Piaggio Han mudado su escritorio de la calle de Maipú núm. 63 á la calle de San Martin núm. 33.
p10 s12

La «Protegida.»

Agencia de mensagerias de Picot Hnos.
Calle de la Victoria No. 243.
Para Mercedes Chivilcoy Bragado y 9 de Julio. Salen las diligencias los dias nones y regresan los pares.
La Favorecida para Lobos y Saladillo Salidas los Jueves regresos los Lunes.
La Favorecida para la Capilla del Señor, sale los pares regresa los nones.
La Uruguayana, sale para Navarro todos los dias pares.
pm.

Aviso El abajo firmado previene al público en general y al comercio en particular que por mutuo convenio se ha retirado de la sociedad mercantil que baja su sola firma tenia establecida en esta plazo con los señores D. Mateo y D. Francisco Antole quedando dichos señores hecho cargo de todo el activo y pasivo de mi casa segun arreglo practicado en esta fecha.
Gualeguay Agosto 1.° de 1866.
José Antol.

Otro.

En virtud del aviso que antecede prevenimos al comercio que desde esta fecha hemos formado una nueva sociedad comercial para la continuacion de los negocios de nuestra estinguida casa, la que jira en adelante bajo la razon social de Mateo Antole é hijo. Cualegnay, Agosto 1.° de 1866.
Mateo Antolo.
p7 s12 — Francisco Antolo.

a uno y medio por ciento

Sedá diner á interés al 1 1/2 p ₴ sobre fincas y terrenos las cantidades siguientes 10 20, 30, 50,70, 90, 100, 120, 150, 200,000 hasta medio millon de ps. Las personas que soliciten dinero deben traer sus titulos de propiodad para ser despachados en el mismo dia. Se descuentan pagarrés y se compran y venden casas y terrenos. Ocurrir al escritorio Recoba Nueva 102.
p30 s11

Papas francesas para sembrar de superior clase y á precios módicos en el almacen calle de Potosi Nos. 239 y 41 haciendo cruz con San Juan tambien hay rica semilla de alfalfa
p8 s13.

Aviso de Policia

Notándose con frecuencia el abuso que se comete por los particulares comprando ó tomando prendas empeñadas sin el correspondiente certificado del Alcalde del Cuartel donde viva el que se titula dueño, avisado á mas por el Comisario de la Seccion respectiva y con el cual acredite su legitima propiedad, el Sr. Gefe ha dispuesto se recuerde al público que se halla en vijeucia la disposicion que impone á los infractores la multa de cien pesos por caca objeto sin perjuicio de devolver lo robado á su equivaleute.
Este aviso se publicará por ocho dias para que llegue á conocimieuto de todos y no se alegue ignorancias. Setiembre 12 de 1865.
S. Mendez.
Comisario de Ordenes.

Departamento de Policia.

Siendo la precente estacion en la que los niños se ocupan del juego de cometa ó pandorgas y en el deber de evitar las desgracias que pueden ocasionar con este entretenimiento el Sr Gefe ha dispuesto que solo podran hacerlo en el Hueco de los Sauces y en el Bajo detras de la Recoleta quedando ábsolutamente prohibido jugar en las azoteas, tanto para evitar el peligro que corren los niños, como los daños que pueden ocasionar á los jardines y techos de las casas.
Queda igualmente prohibido jugar en las calles ú otros puntos que los indicados, para evitar el mal que puede causar espantando los caballos de los carruajes y de los transeuntes, previniendose tambien que no pueden poner nabaja en las colas.
Los ajentes de policia deberán romper los cometas de los infractores, sin perjuicio de responder los padres, tutores, ó patrones de estos los daños y perjuicios que ocasionen.
Quedan encargados del cumplimiento de esta disposicion los comisarios, alcaldes y demas empleados de este departamento lo que tambien se recomienda á los padres de familia y se publicará por los diarios por ocho dias para que llegue á conocimiento de todos y no se alegue ignorancia. Buenos Aires, Setiembre 13 de 1886.
S. Mendez.
p8 s13 — Comisario de órdenes.

Máquina de cortar 0 cerrar, se vende una nueva en la calle de la Florida No. 329, donde encontrarán con quien tratar á toda hora del dia.
p3 s16

Se precisa Una casa comoda, no muy distante de los Ferros carriles que van á Barracas si el alquiler no es descomunal tendrán buen inquilino por mucho tiempo; avisar calle Perú 299.
p3 s16

¡SE ALQUILA!

Una casita con bastante comodidad, propia para cualquier negocio, por tener armazon y mostrador, en la calle del Uruguay N° 240. Para tratar ocúrrase al lado núm. 238.

LUSTRADOR Y COMPOSITOR DE MUEBLES FINOS.

Se hacen toda clase de composturas, tapizar, pintar, dorar y poner asientos de esterilla, todo á precios sumamente módicos. Tambien se vá á las casas particulares; todo garantido.
Nota. Se hacen toda clase de composturas en porcelana, alabastro y cristal, lo mismo garantido. Victoria núm. 486.

Leteria de la Beneficencia de Santa Fé.

La loteria que sale hoy á circulacion es compuesta de 5 millares, con 5oo suertes, premio mayor 5oo onzas de oro, á cuatro patacones el billete dividido en cuartos.

SUERTES

1	de	8000
1	«	500
2	«	200
2	«	100
4	«	50
14	«	20
30	«	16
240	«	12
206	«	10

Son 5oo suertes ó 2ooo cuartos en 5 millares.
Rosario, Agosto 23 de 1866.
La nueva empresa.

Pianos, pianos, pianos

De Pleyel, de Hertz y de Gaveau.
En el nuevo depósito del maestro de música D. Manuel Novara calle de la Libertad num. 78, se venderán á precios equitativos, y garantidos, pianos especialmente construidos para este clima en los talleres de los afamados fabricantes arriba mencionados. de quienes se reciben directamente.
p10 s6

Municipalidad de las Conchas.

Se previene á los poseedores de terrenos, de quintas y chacras de propiedad pública dentro del éjido, que el 25 de Octubre del presente año, veuce el término que acordó la ley de Octubre del 65, para que se presentaran á comprar ó arrendar los terrenos que poseen debiendo los que no lo hiciesen, pagar en adelante arrrendamiento por el tiempo de la posecion, y perder la preferencia que se les reconoce para obtener su propiedad.—Las Conchas, Agosto 16 de 1866.
José Máximo Fávia. Presidente.
Juan Francisco Alcorta. Municipal Secretario
p30 a17

Loteria de la Beneficencia de BUENOS AIRES.

Premio mayor 300,000 ps.
La loteria mensual que está en circulacion es compuesta de 8 millares numerados desde el 1,000 al 8999. Los billetes son impresos en papel blanco, tinta verde, numeracion celeste y sello negro al reverso del billete.
Se juega el 18 de Setiembre
El valor del billete entero es de 100 ps. m|c. dividido en cuartos de 25 ps.

SUERTES.

1	de		300,000
1	«		20,000
2	«	10,000	20,000
6	«	4,000	24,000
12	«	2,000	24,000
120	«	800	96,000
186	«	400	74,400
272	«	300	81,600

600 suertes ó 2,400 cuartos 640,000 ps.
Buenos Aires, Agosto 17 de 1866.
La Comision Administradora.

A LAS SEÑORAS

Agua eficaz, para blanquear y hermosear el rostro, quita á la vez el paño y toda mancha de la cara, calle del Parque núm. 333

LA NACIONAL.

190—POTOSÍ—190
COMPAÑIA DE SEGUROS MÚTUOS SOBRE LA VIDA.
Situacion de la Compañia en 15 de Julio de 1866.

Suscriciones	*Capital suscrito.*
Número 19,700	R. v. 127.144,670.

Inspector del distrito del Rio de la Plata
Dr. D. José Maria de Torres.

Mitre en la Asuncion

Se vende una hermosa casa en cuanto á su posicion, el terreno se compone de 12 varas de frente por 40 de fondo y edificada a la moderna y maderas fuertes situada en la calle San José cuadra y media antes de llegar á los corrales, para tratar ocurrasé a la calle de Perú núm. 534.
p3 s11

Aviso Las operaciones de Sociedad Anonima del Molino á Vapor Lorea, para el negocio de la esplotacion de trigo y su elaboracion por dicho molino principian desde la fecha. Buenos Aires, Setiembre 10 de 1866.
P. Halbach. Gerente.
p8 s11

Al comercio Una persona con conocimiento prático de los negocios en general y que conoce el Inglés, Francés y teneduria de libros, desea encontrar una colócacion en casa de comercio, barraca ó almacen por mayor de Buenos Aires ó cualquier otro punto, bien para llevar libros, correspondencias etc. ó como dependiente en cualquier ramo. Puede dar satifactorias referencias. Darán razon en el depósito de cigarros habanos calle de la Piedad núm. 94.
p15 s13

A los padres de familia.

Y á los colegios se ofrece un profesor para dar lecciones de francas, historia, geografia aritmetica, algebra, geometria, trigonometria y en general todas ciencias matematica puras ó aplicadas.
Daria lecciones en su casa, en casas particulares ó en los colegios y tambien se haria cargo de dar una buena educacion europea completa á los niños que le confiarán.
Dejar una esquela en la oficina de la Nacion Argentina sobre las iniciales E. D.
p15 s13

Campo Para ovejas hay para arrendar por puestos ó por legua á 60 leguas al Sud de esta ciudad en el partido del Tandil. Tambien se precisan tercianeros para majadas de ovejas. Los interesados pueden ocurrir á la calle de las Artes núm. 212 de 3 á 5 de la tarde.
p8 s16

Sr. D. Augusto Müller

Hay una carta para dicho señor en el Seminario Anglo Argentino.
p3 s16

Retratos En tarjeta á 50 ps. la docena en cuadros y cajas de 20 ps. arriba con toda perfeccion y semejanza, calle de Piedras núm. 5.
p3 s16

Gran baratillo.

Ultima semana que se vendederá.
En la primera Argentina de Puig Hos. calle del buen Orden No 260 esquina á Méjico,
Genero para vestido de la estacion á 2 4 5 y 7 ps vara orlans de muy lindos gustos á 5 ps vara genero para vestido de cuadrito negro á 5 ps vara crea de hilo a 5 ps vara dril de algodon á 5 ps vara merinos negros muy buenos á 8, 10, 12, 17 y 22, ps. vs. miriñaque de hacero angosto, á 12, 15, 18, 22, 25, 28, 30 y 32 ps. uno, sintas de gro como para gorra á 4 ps. vara pañuelos vainillados á 5 ps uno cuellos bordados á 5 pesos uno, cocos franceses para vestido á 5 ps vara y porcion de articulos que se darán por poco mas de nada.
p3 s18

Banco de Londres y Rio de la Plata.

Al público.
Habiendose separado el Sr. D. Eduardo M. Gregory del cargo de Contador y Pro Gerente del Banco de Londres y Rio de la Plata en Buenos Aires, donde ha rendido servicios á satisfaccion del Directorio y Gerente del mismo queda á cargo de contador de dicho Banco D. Jorge Barden quien en adelante obrará como tal en todas las operaciones del Banco cesando por consiguiente la intervencion y gerencia del Sr. Gregory lo que se avisa para el conocimiento de los interesados—Buenos Aires á 17 de Setiembre de 1866.
J. H. Green. Gerente.
p7 s18

152—Moreno—152

Surtido muy rico y muy variado de sederias francesas recibido por el último paquete frances.
p5 s18

Mucamo Se precisa uno en la calle del Cerrito núm 36 se preferirá sea estranjero.
p3 s18

Para Montevideo.

El nuevo y lujoso vapor americano

LA ORIENTAL

Capitan Savory

Sale de Buenos Aires para Montevideo, Lunes, y Viernes Sale de Montevideo para Buenos Aires, Jueves y Sábados.
Horas de salida 5 della tarde

TARIFA DE PASAJE

De cámara	8	p. m'da de M'deo
De cámara en cuarto solo	10	« «
De proa	4	« «
Carga por tonelada	4	« «

Flete de dinero por oro 1/4 ₴ por plata 1/2 ₴ por papel 1/8 ₴.
Las comodidades para los pasajeros n inmejorables. Para otros informes ocuase á sus ajentes.
Montevideo—Miguel Alvarez y Hnos. Calle Zaballa núm. 48.
Buenos Aires—Alvarez y Risso. Calle Reconquista núm. 99 1/2.
NOTA—El pasajero que no tome su boleto en agencia será último á acomodarse á bordo.
NOTA: Este vapor puede recibir hasta 200 toneladas de carga y se hará una rebaja de 25 p. ₴ sobre el flete al cargador que de 20 toneladas para arriba en un viage.

Teneduria de libros

En la «Escuela Politécnica» se han abierto cursos de tenuduria de libros, para niños y adultos—Precios convencionales, calle de Tucuman 197.
p m jl26

GRAN HOTEL DEL LOUVRE

El primero en el país.
En la hermosa casa del Sr. Ocampo calle San Martin núm. 107.
Este gran establecimiento montado á toda costa, se abrirá hoy Domingo 12 del corriente.
Las personas que lo visiten encontrarán en él, grandes salas y cuartos amueblados con el mayor gusto y elegancia. Sus comedores son espaciosos y perfectamente arreglados, por lo cual nada tendrán que desear. Sus precios son módicos, como se verá por la tarifa que existe impresa.
p3o a11

Para Valparaiso y Lima

Saldrá de Montevideo el dia 2o del corriente mes la barca italiana «Adelita» para los puertos indicados admitiendo pasajeros de cámara y proa á los que se ofrece un distinguido trato, para tratar ocurrase al escritorio de Pigretti y Cervetti, calle 25 de Mayo núm. 123.
p2o s2

Teneduria de libros.

Se dan lecciones en la Escuela Politecnica calle Tucuman No. 197 ó Riedad 440.
El mismo profesor teniendo algunas horas desocupadas, llevará los libros de una casa de comercio.

Nuevas peninsulares

Administraccion centra calle Moreno núm. 109 y 111.
Los empresarios de dicha mensajeria tienen el honor de avisar al comercio y al público en general que desde el 1.° del presente Setiembre quedan arregladas las salidas y regresos del modo siguiente:
Ponce, Gauna, San Miguel, Batalla, Navas Quinteros, Chelforó, Juncal, Cacique, Negro, Cornelina, Arenales, Discacheras, Reconquista Chilcas, Tandileofú, Rosario de Miguens, Estancia de Da. Mercedes Miguens y Tandil—Sale de Buenos Aires los dias 5 y 21 en el tren de la tarde.
Ponce, Cruna San Miguel San Cornelio, F. de Iraola, Cinco Lomas, Colorada, Loma Negra Loma Partida, Estribo de Alvear, Alamos de Vela, San José de Rufino, Cármen de Langueño, San Jacinto, Posta de Canales y tandil—Sale de Buenos Aires los dias 13 y 28 en el tren de la tarde.
NOTA—Por Arenales saldrá de Buenos Aires los dias 5 y 21 por la tarde, de Chascomus id los dias 6 y 22, Dolores id id 7 y 23, llegará al Tandil id id 8 y 24, saldrá del Tandil id ip 10 y 26, llegará á Dolores id id 11 y 27, saldrá de Dolores llegando á Buenos Aires id id 12 y 28 tren de la tarde, por las Cinco Lomas saldrá de id id los dias 13 y 28 id id, de Chascomus id id 14 y 29, de Dolores saldrá id id 15 y 30, llegará al Tandil id id 16 y 31 ó 1° segun el mes, llegará al Tandil id id 18 y 2, llegará á Dolores id id 19 y 3, saldrá de Dolores llegando á Buenos Aires id id 20 y 4 tren de la tarde
p15 s2 — Jaime Cervera

Vapor italiano Clementina

Capitan Francisco Copello.
Saldrá para Gibraltar, Barcelona y Génova el 10 de Octubre próximo, admiten pasejeros de 1.ª 2.ª y 3.ª clase para los cuales tiene las mayores comodidades. Para tratar ocurrase á sus consignatarios, calle de Salta núm. 31 ó á su capitan calle Reconquista núm. 87
p15 s1°

Letras Sobre la Curuña, se dan en la calle Rivadavia núm. 587 con premios módicos.
p10 s2

Lecciones particulares

Frances, castellano, contabilidad y matemàticas. 186 calle de Cuyo.

JARDIN ARJENTINO

Calle del Temple núm. 293, y tambien en el jardin republicano calle de la florida 312 ambos del mismo dueño, se previene al público q' siendo la estasion oportuna para el trasplante de plantas finas como camelias, azalea redodendrum etc. se ha recibido tierra de Bruyere que se vende por mayor y menor á gustos del comprador, siendo aparente para eso.
p3o a22

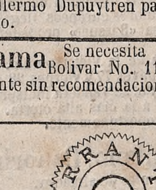
Tenedor de libros En la escuela politégnica se dan lecciones en clase comun, ó particular, precios convencionales, Tucuman 147.

Princepe Arturo Padrillo de raza pura, para carruaje, introducido de Inglaterra, las personas de gusto que quieran adquirir animales de esta cria, pueden dirijir sus yeguas al establecimiento «Los cerrillos» partido de la Guardia del Monte, donde existe el padrino.
Las lleguas se darán preñadas abonandosé por ello quinientos pesos m|c. y cincuenta pesos al caballerizo por cada una. Los animales de esta cria, por concesion del superior gobierno interesado en su propagacion están libres de ser considerados como de guerra.
Por otros pormenores se puede ocurrir al dicho establecimiento ó á la calle Potosi 219.
p30 a25

DOLOR DE MUELAS

Curado gratis.
Sin fierro, ópio, ni áccidos,
En la tan acreditada botica de Raspail, se cura siempre graris el dolor de muelas, á toda hora del dia, asegurando que sobre 50 casos 48 salen curados. Para facilitar al público se ha puesto un depósito del Elixir en la peluqueria de Labarlhe calle Flerida núm. 36 el frasco se vende á 10 ps. en esta misma cá sa se eocuentra la verdadera pomada del doctor Guillermo Dupuytren para hacor crecer el cabello.
p30 p19

Mucama Se necesita nna en la calle Bolivar No. 114 escusado será se presente sin recomendaciones.
p3 s17



TIJERAS DE ESQUILAR

DIEGO SEMPLE Y Cia.
Calle de Chacabuco No. 81 y 83
p30 s14.

Se alqnilan Piesas, 186 Calle de Cuyo.
p3 s15

Perro perdido Se ha perdido un cachorro grande negro y gris el que lo devuelva á 253 Rivadavia se dará una buena gratificacion.
p3 s16

A uno y medio por ciento.

Se da dinero á rédito en hipoteca sobre fincas la cantidad siguiente 10, 2o, 3o, 4o, 5o, 6o, 7o, 8o, 9o, y 2oo mil pesos y para tratar ocurran al corredor calle de las Artes núm 301 de 7 11 de la mañana.
p3 s18

FERRO-CARRIL

De la Boca, Barracas y Ensenada, entre Venezuela y las Tres Esquinas.
Desde el 18 de Mayo de 1866, inclusive, quedarán establecidas dos clases dc pasages, primera y segunda. El precio de la primera clase será como hasta ahora, cinco pesos, niños de 3 á 10 años, tres pesos. El de la segunda clase será, tres pesos, niños id dos ps.
Se darán tambien boletos de ida y vuelta en el mismo dia, primera clase ocho pesos; niños cinco pesos. Segunda clase cinco pesos; niños tres pesos; y boletos mensuales de primera á doscientos pesos.
El servicio de los trenes continua como sigue:

SALIDAS

Estaciones	1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	11°	12°
Venezuela	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6
Muelle de la Boca	7 10	8 10	9 10	10 10	11 10	12 10	1 10	2 10	3 10	4 10	5 10	6 10
Tres Esquinas	7 20	8 20	9 20	10 20	11 20	12 20	1 20	2 20	3 20	4 20	5 20	6 20

REGRESOS

Estaciones	1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	11°	12°
Tres Esquinas	7 30	8 30	9 30	10 30	11 30	12 30	1 30	2 30	3 30	4 30	5 30	6 30
Muelle de la Boca	7 40	8 40	9 40	10 40	11 40	12 40	1 40	2 40	3 40	4 40	5 40	6 40
Venezuela	7 50	8 50	9 50	10 50	11 50	12 50	1 50	2 50	3 50	4 50	5 50	6 50

Habiendo pasageros los trenes pararán en la Casa Amarila y en la Barraca de Peña. Los que quieran apearse allí, lo avisarán, con anticipacion, al guarda tren.
LA ADMINISTRACION.

FERRO-CARRIL DEL OESTE

DESDE EL 17 DE SETIEMBRE EL SERVICIO DE LOS TRENES SERÁ COMO SIGUE:

DIAS DE TRABAJO — SALIDAS

Kilómetros	Estaciones	1.°	2.°	3.°	4.°
0 metros	Parque	7	10 30	2	5
2.760	11 de Setiembre	7 10	10 40	2 10	5 10
3.980	Almagro	7 15	10 45	2 15	5 15
6.400	Caballito	7 20	10 50	2 20	5 20
8.420	Flores	7 25	10 55	2 25	5 25
9.890	Floresta	7 30	11	2 30	5 30
14.720	San Martin	7 45	11 15	2 45	5 45
22.800	Moron	8	11 30	3	6
33.000	Merlo	8 20	11 50	3 20	6 20
38.910	Moreno	8 30	12	3 30	6 30
51.600	G'ra Rodriguez	9		4	
68.960	Lujan	9 30		4 50	
100.750	Mercedes	10 15		5 45	
	Mercedes	10 30		5 30	
128.047	Freire	11 25		6 32	
143.500	Gorostiaga	[illegible]		7 07	
159.923	Chivilcoy	12 20		7 45	

DIAS DE TRABAJO — REGRESOS

Kilómetros	Estaciones	1.°	2.°	3.°	4.°
0 metros	Chivilcoy	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
16.428	Gorostiaga	[illegible]	7 03	[illegible]	[illegible]
31.911	Freire	[illegible]	7 35	[illegible]	[illegible]
59.78	Mercedes	[illegible]	8 30	[illegible]	[illegible]
	Mercedes	[illegible]	8 45	[illegible]	[illegible]
91.963	Lujan	[illegible]	9 30	[illegible]	[illegible]
105.328	G'ral Rodriguez	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
121.938	Moreno	[illegible]	10 40	[illegible]	[illegible]
126.921	Merlo	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
137.128	Moron	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
142.203	San Martin	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
150.038	Floresta	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
151.568	Flores	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
153.523	Caballito	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
155.918	Almagro	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
157.168	11 Setiembre	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
159.928	Parque	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

DIAS FERIADOS — SALIDAS

Estaciones	1.°	2.°	3.°	4.°	5.°	6.°
Parque	7	8	10 30	12 30	2	5
11 de Setiembre	7 10	8 10	10 40	12 40	2 10	5 10
Almagro	7 15	8 15	10 45	12 45	2 15	5 15
Caballito	7 20	8 20	10 50	12 50	2 20	5 20
Flores	7 25	8 25	10 55	12 55	2 25	5 25
Floresta	7 30	8 30	11	1	2 30	5 30
San Martin	7 45	8 45	11 15	1 15	2 45	5 45
Moron	8	9	11 30	1 30	3	6
Merlo	8 20		11 50		3 20	6 20
Moreno	8 30		12		3 30	6 30
G'ral Rodriguez	9				4	
Lujan	9 30				4 30	
Mercedes	10 15				5 15	
Mercedes	10 30				5 30	
Freire	11 2[illegible]				6 32	
Gorostiaga	11 [illegible]				7 07	
Chivilcoy	12 30				7 45	

DIAS FERIADOS — REGRESOS

Estaciones	1.°	2.°	3.°	4.°	5.°	6.°
Chivilcoy	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Gorostiaga	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Freire	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Mercedes	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Mercedes	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Lujan	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
G'ral Rodriguez	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Moreno	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Merlo	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Moron	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
San Martin	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Floresta	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Flores	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Caballito	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Almagro	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
11 de Setiembre	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Parque	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Las rayas negras en la Estacion Mercedes significan que los pasageros cambian de trenes en ese punto y tienen 15 minutos de descanso. La Administracion previene al público que para evitar toda clase de desagrados, las personas que se presenten á tomar sus boletos, lo hagan con el valor justo por las dificultades que presenta el cambio en los momentos del despacho de estos, tanto mas que para obtenerlos todos se aglomeran á última hora.
Buenos Aires, Setiembre 1° de 1866.
LA ADMINISTRACION

FERRO-CARRIL DEL SUD

DESDE EL 21 DE JULIO DE 1866 EL SERVICIO DE LOS TRENES SERÁ COMO SIGUE:

SALIDAS — MAÑANA

Estaciones	No. 1	No. 3	No. 5	No. 7	No. 9	No. 11	No. 13
Buenos Aires, boleteria central calle Lima 117	7 30	8	8 30	9 30	10 30	11 30	12 30
Plaza Constitucion	7 37	8 20	8 37	9 37	10 37	11 37	12 45
Barracas al Norte	7 43		8 43	9 43	10 43	11 43	12 52
Barracas al Sud	7 46	8 30	8 46	9 46	10 46	11 46	12 55
Lomas de Zamora	8 12	8 58					
Glew		9 33					
San Vicente		10 30					
Denselar		10 [illegible]					
Ferrari		11 3					
Jeppner		11 30					
Gacia		11 55					
Gándara		12 20					
Chascomus		12 50					

SALIDAS — TARDE

Estaciones	No. 15	No. 17	No. 19	No. 21	No. 23	No. 25	No. 27	No. 29
Buenos Aires, boleteria central calle Lima 117	1 30	2	2 30	3 30	4 30	5 30	6 30	7 30
Plaza Constitucion	1 37	2 20	2 37	3 34	4 37	5 37	6 45	7 37
Barracas al Norte	1 43		2 43	3 43	4 41	5 43	6 52	7 43
Barracas al Sud	1 46	2 30	2 46	3 46	4 45	5 46	6 55	7 46
Lomas de Zamora		2 58			5 6			
Glew		3 33						
San Vicente		4 30						
Denselar		4 [illegible]						
Ferrari		5 3						
Jeppner		5 30						
Gacia		5 55						
Gándara		6 20						
Chascomus		6 50						

REGRESOS — MAÑANA

Estaciones	No. 2	No. 4	No. 6	No. 8	No. 10	No. 12	No. 14
Chascomús							8 15
Gándara							8 45
Facia							9 10
Jeppener							9 35
Ferrari							10 3
Donselar							10 30
San Vicente							11 5
Glew				9 40			11 30
Lomas de Zamora	7	8	9	10	11	12	12
Barracas al Sud	7 3	8 03	9 3	10 3	11 3	12 3	12 28
Barracas al Norte	7 11	8 11	9 11	10 11	11 11	12 11	12 40
Buenos As. Constitucion							
Boleteria central calle Lima núm. 117	7 18	8 18	9 18	10 18	11 18	12 18	1

REGRESOS — TARDE

Estaciones	No. 16	No. 18	No. 20	No. 22	No. 24	No. 26	No. 28
Chascomús							2 15
Gándara							2 45
Facia							3 10
Jeppener							3 35
Ferrari							4 3
Donselar							4 30
San Vicente							5 5
Glew						5 35	5 30
Lomas de Zamora	1	2	3	4	5	6	6
Barracas al Sud	1 3	2 3	3 3	4 3	5 3	6 3	6 28
Barracas al Norte	1 11	2 11	3 11	4 11	5 11	6 11	6 40
Buenos As. Constitucion							
Boleteria central calle Lima núm. 117	1 18	2 18	3 18	4 18	5 18	6 18	7

El Tren que parte de Buenos Aires á las 10.80 procederá los Domingos y dias festivos á las Lomas de Zamora llegando á aquella Estacion á las 11.15 y regresará partiendo de las Lomas á las 11.35 llegando á Buenos Aires á las 12.18.
LA ADMINISTRACION

FERRO-CARRIL DEL NORTE

Desde el 16 de Abril de 1866, y hasta nuevo aviso, los Trenes saldrán como sigue:

DESDE EL 17 DE SETIEMBRE EL SERVICIO DE LOS TRENES SERÁ COMO SIGUE:

DIAS DE TRABAJO — IDA

Tren	25 de Mayo	Retiro	Belgrano	Olivos	San Isidro	S. Fernando	Tigre	
1	7 25	7 40	8 —	8 15	8 30	8 45	8 55	De la mañana
2	10	10 15	10 35	10 50	11 5	11 20	11 30	« «
3	2	2 15	2 35	2 50	3 5	3 20	3 30	De la tarde
4	5	5 15	5 35	5 50	6 5	6 20	6 30	« «

DIAS DE TRABAJO — REGRESO

Tren	Tigre	S. Fernando	San Isidro	Olivos	Belgrano	Retiro	25 de Mayo	
1	7 35	7 45	8 —	8 15	8 30	8 50	9 5	De la mañana
2	10 10	10 20	10 35	10 50	11 5	11 25	11 40	« «
3	2 10	2 20	2 35	2 50	3 5	3 25	3 40	De la tarde
4	5 10	5 20	5 35	5 50	6 5	6 25	6 40	« «

DIAS FERIADOS — IDA

Tren	25 de Mayo	Retiro	Belgrano	Olivos	San Isidro	S. Fernando	Tigre	
1	8 —	8 10	8 30	8 45	9 —	9 15	9 25	De la mañana
2	10 —	10 20	10 35	10 45	[illegible]	[illegible]	[illegible]	« «
3	12 —	12 20	12 30	12 45	1 —	1 15	1 25	De la tarde
4	2 —	2 10	2 30	2 45	3 —	3 15	3 25	« «
5	5 30	5 40	6 —	6 15	6 30	6 45	6 55	« «

DIAS FERIADOS — REGRESO

Tren	Tigre	S. Fernando	San Isidro	Olivos	Belgrano	Retiro	25 de Mayo	
1	[illegible]	8 15	8 30	8 45	9 —	9 20	9 35	De la mañana
2	10 5	10 15	10 30	10 45	11 —	11 20	11 35	« «
3	12 5	12 15	12 30	12 45	1 —	1 20	1 35	De la tarde
4	2 5	2 15	2 30	2 45	3 —	3 20	3 35	« «
5	5 35	5 45	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	« «

Los Domingos el Expres del 25 de Mayo á las 10 saldrá en correspondencia con los vapores que salen del Tigre para el Rosario, Paraná y puertos intermedios. Los agentes de los vapores: G. Matti y Ca.
En los dias de fiesta solamente el Expres se parará en todas las estaciones.
LA ADMINISTRACION

Almacen Se alquila uno propio para escritorio y casa introductora, calle de Maipú núm 63.
p3 s11

Retratos En tarjeta á 50 ps. docena en cuadros y cajas desde 20 ps. garantiendo semejanza y perfeccion, calle de las Artes 37.
p5 s16

Al Pueblo.

Lista de los útiles, efectos y medicinas que la Comision Sanitaria solicita del pueblo para los hospitales de sangre.
Sábanas, Almohadas, Fundas, Colchones de catre y marquesa, Frazadas de algodon y lana, Camisas de algodon de vara y media, Calzoncillos de liencillo, Zapatillas, Salivaderas de lata con tapa, Servicio de idem con idem, Catres de lona ó marquesitas de fierro, Chapas numeradas para camas de 1 á 500, Mesitas de noche, Hilas de hilo y de algodon, Hilas inglesas, Vendas, Compresas ó cabezales, Triángulos de jénero de hilo ó algodon, Toallas, Cera blanca, Seda idem, Acolchado de algodon, Esponjas finas y ordinarias, Lienzo y bramante, Palanganas de lata, Utiles de cocina, Calderas para conducir agua caliente y fria, Pavas, Tristeles de goma, de cristal y de plomo, Cubiertos y juego de loza.
Agárico, Colofonia en polvo, Sulfato de alúmina, Percloruro de hierro, Estracto de ópio, Tintura de idem, Acetado de plomo cristalizado, Tintura de árnica, Cloroformo, Alcanfor, Sulfacto de magnecia, Idem de soda, Aceite de ricino, Calomel, Sulfato de morfina, Cerato simple, Eter, Tilo, Tintura, de mirra, Quina en rama, id en polvo, Tintura de trementina, Carbon vejetal en polvo, Quina contusa, Tela emplástica, Hipecracuana, Tártaro emético, Cimarruga, Sulfato de Quina, Acido sulfúrico diluido, Id. nitrico, Cebada inglesa, Semilla y harina de lino, Mostaza en polvo, Aceite de almendras, Cloruro de Labarráque, id sólido, Potasa cáustica, Nitrato de plata, Horchata Naranjada Limonada, Vino de Jerez, Oporto y Piorato, Aguardiente, Férulas.
Todos los efectos serán recibidos por los señores D. Antonio Ortiz y D. Eujenio Blanco, en la calle de Bolivar, en el corralon de la casa de Gobierno, todos los dias desde las once hasta las cuatro.
Las oblaciones en dinero pueden entregarse por ahora al vocal tesorero D. Manuel Perez del Cerro, en su casa calle de Victoria núm. 193, todos los dias desde las 2 á las 4.

DEPOSITOS.

EN LOS SIGUIENTES,
SE VENDE POR MAYOR
LA VERDADERA.

HESPERIDINA BAGLEY

LA VERDADERA
EL MEJOR TONICO

Amadeo (Vicente) y Ca., Maypú 50
Allende y Pisorno, Defensa 45.
Agñese (L.) Florida 122.
Anderson (Jorge,) Defensa 55.
Basarte (F.) é hijos, Maypú 76.
Belem (F. V.) Defensa 211 y 213.
Bidart y Maupos, Potosi 165 á 169.
Bonnement Labarthe y Ca., Buen Orden y 122.
Barry y Walker, Defensa 97.
Bacqué hermanos, Maypú 43.
Charavel (I.) id. 2o.
Carrasco y Orr, Bolivar 13o.
Casaretto hermanos, Bolivar, Perú 159.
Cerro (Alonzo) y Ca., Rivadavia 192.
Camare (M.) y Ca., Artes 296 y 298.
Carneiro (C.) y Ca., Bolivar 90.
Claypole hermanos, Defensa 28.
Demarchi (A.) y hermanos, Denfensa 163
Eastman (Juan) é hijos, Defensa 11.
Fascie y Lestache, Perú 85 y 87.
Fallon (J.) Piedad 64 á 68.
Gutierrez (Vicente) y Ca., Maypú 103.
Garcia y Devoto, Rivadavia 353
Giralt (Daniel) Buen Orden 177.
Lanus hermanos, Bolivar 79.
Lanus (J.) y Ca, Defensa 342.
Lanusse hermanos, Piedras 13 y 15.
Lanusse (Pedro) y Ca, esquina Buen Orden y Garey.
Lloreda (Juan) Piedad 7o,
Logegaray y Necol, Artes 34
Medlicott (E) y Ca, Reconquista 47 á 33
Massini (V) Ca, Maypú 98.
Moore (J) Reconquista 47 á 53
Muir (A) y Ca, Defensa 162
Newnham y Ca, No 33, y 25 de Agosto Montevideo,
Payró hermanos y Ca Maypú 56 y 58
Perez Massieres y ca, Piedad 21o
Rodriguez (Algel) piedad 35 á 39
Rodriguez Orey y Braga, Bolivar 160
Riestra (A de la,) Defensa 79
Seijas Garcia y Treyes, Defensa 183 y 185,
Toledo y Moine, Rivadavia 114
Torres y Barton, Defensa 65
Umerez y Mosquera, Esmeralda 58
VVilcke (L B) y Ca, Chacabuco 34
Indio (drogueria del) Rivadavia 310
Su precio es 300 ps docena
Las botellas llevan el retrato y firna de M. Bagley sin cuyo requisito no es lejitimo.
M. S. Bagley

ESCUELA NOCTURNA

DE
MATEMÁTICAS INDUSTRIALES
ENSEÑANZA GRATUITA
EN
beneficio dela clase obrera.

A LOS ARTESANOS DE BUENOS AIRES.
Nos hallamos en presencia de un siglo lleno de exigencias, y solo la instruccion es la que puede satisfacer las necesidades que se aumentan de dia en dia.
El linaje humano trabaja incesantemente para su perfeccionamiento, y mientras mas se ensancha la esfera del progreso social, la inteligencia requiere un cultivo mas esmerado, tocando al arteseno desempeñar uno de los papeles mas importantes en las conquistas de la civilizacion.
A medida que las artes van adquiriendo mayor importancia, estas reclaman un estudio mas constante de parte del obrero interesado en mejorar su condicion social pues el valor del trabajo está en relacion directa con la finura y pulimento de la obra.
La perfeccion de las Artes mecánicas tiene por principio comun la aplicacion inmediata de las Matemáticas.
El trazado y corte de piedras, maderas telas etc. y la construccion en general, están fundados en principios fijos, cuyas leyes conducen de conocimiento en conocimiento: de manera que no es dificil comprender, que para ser buen artesano se necesita, por lo menos, tener conocimiento de cálculo, geometria, dibujo lineal y nociones de matemáticas.
El que se forma un regular operario sin adquirir estos conocimientos, es solo á fuerza de años, y no pasan nunca de «Rutinario.»
En este concepto, deseando el que suscrib prestar algun servicio á los artesenos honrados que deseen adquirir los conocimientos necesarios para adelantar en su respectiva facultad ofrece abrir «gratuitamente,» por las noches, un curso de Matemáticas aplicadas á las Artes, dividido en dos años, en el cual se enseñarán las materias siguientes:

PRIMER AÑO.

Aritmètica y sistema métrico decimal; geometria práctica y dibujo lineal.

SEGUNDO AÑO.

Pprincipias de arquitectura, nociones de mecánica y dibujo de máquinas.
Terminará el curso, recibiendo alumnos los conocimientos necesarios, para llevar sus libros con claridad y sencillez, de modo que puedan darse cuenta delestado de sus negocios cuando estos sean de alguno complicacion

Condiciones para la admision

Serán admitido en este curso los artesanos de cualquiera nacionalidad que sean, con tal que llenen los requisitos siguientes.
1° Que sepan leer y escribir, aunque no sea con perfecion.
2° Ser mayor de 16 años.
3° Presentar un certificado de buena conducta acreditada por persona de alguna responsabilipad.
El curso dará principio en los primeros dias de setiembre á las 7 de la noche.
Las horas de clase serán de 6 á 8 de la en invierno y de 7 á 9 en verano..
Al fin de cada curso se dará un exámen público en el cual se pondrán de manifiesto los adelantos que se hayan obtenido durante el año.
Un reglamento interno que se pondrá en conocimiento de los alumnos, determinará la conducta que estos deben observar dentro del establecimiento.
La matricula que abierta desde esta fecha en el mismo local de la escuela superior núm 1 calle Reconquista núm.
Enrique M. de Sta. Olalla.
Director.

Las diligencias.

Comercio de los pueblos para Chivilcoy, Bragado y 9 de Julio administracion general calle Rivadavia num. 22.
Para Chivilcoy los dias 3, 5, 8, 12, 15, 18, 22, 25,
Para el Bragado los dias 3, 5, 8, 12, 15, 18, 22, 25.
Para el 9 de Julio los dias, 3, 5, 8, 12, 15, 22, 25.
La empresa.
6p.

Para Cadiz Admite pasajeros á popa y proa el muy velero y acreditado Bergantin español «Monjuich» su capitan D. Buenaventura Riera, consignatario D. Eduardo J. Bonilla calle de Maipú núm. 61 ltos.
p15 s6

Mensajeria correo de Dolores.

Agencia en Buenos Aires calle de Tacuari núm. 9, y 11, en Chascomus fonda de Pedro Marin, en Dolores en frente al Restaurant del ferro-carril.
Los empresarios de dichas mensajerias avisan al público que desde esta fecha queda arreglado un servicio de diligencias tiradas con caballos al pecho de su propiedad, para los puntos siguientes:
De la capital para Chascomus y Dolores saldrán los dias impares en el tren de las dos de la tarde y regresa de Dolores para la capital los dias pares, de las mismas agencias se desdacharán tambien boletos de pasaje, y se recibirán equipajes, encomiendas dinero, correspondencias y periódicos, para los puntos siguientes, hasta las 12 del dia de salida.
Para el Moro y la Brava, tocando á la pulperia de Roberto Cascallares, jaguel Santa Elena, Recreo, Puesto de la yegua, Esquina nueva, Armas, Pozo del fuego, Loma verde, Garralanquen, 25 de de Mayo, estancia de Casco, Arroyo grande, Reconquista, Pantanoso, Brava de Saenz Valiente, casa de Enrique Sernes, serro de Paulino, blanqueda de Larre, sierra de Herrera, San Agustin de Terrero, casa de Leyte, Malacara, Florida Milagro, Primavera, Moro, estancia de Perez, pulperia de Facio, estancia de Miguel Agustin Martinez y estancia de Pedro Luna, saldrá de la capital los dias 1.° y 15 de cada mes.
Empresario Mauricio y Ga.
Para la Laguna de los padres, Ballenera y Moro, tocando á la estancia de Nonel, y de Da. Lucia Escribano, Mira flores de Ramos, D. Simon de Alzaga, Chiosa, Soncoy, Durazno, arroyo grande, estancia, de barrosa, Vivoratá de Bernal, armonia de torres, puesto de Peralta francos, Laguna de los padres, colmena de Viera, ballenera, golondrina, San Martin, Moro, estancia de Miguel H. Martinez, sale los dias 5 y 21 de cada mes.
p8 s13 — Mayoral y dueño.

Aviso Se precisan oficiales y medios oficiales plateros en la calle de Cordova No. 355, en el taller de Pedro Ferreyra
p8 s15

LA BIENECHORA DEL PLATA.

Compañia General Argentina de Seguros Mútuos sobre la v[ida]
Gran caja de ahorros sobre titulos de crédito público al p[…] consolidado, por la creacion de capitales dotes pensio[nes] viudeda es y rentas.
AUTORIZADA POR DECRETO DEL GOBIERNO NACIONAL DE 7 DE MAYO DE […]

DELEGADO DEL SUPERIOR GOBIERNO
Sr. D. José Maria Cantilo.
JUNTA DIRECTIVA
Sr. D. Mariano Miró . . . . Presidente.
" " Eduardo Lumb . . . . . . Vocal.
" " Enrique Ochoa . . . . "
" " Pedro Holterhoff . . . . "
" " José Martinez de Hoz . . . . . "
VOCALES SUPLENTES
Sr. D. Alejo Arocena
» » Manuel Saenz de Zumará
» » Bernardo Iturraspe
» » Enrique Tonkinson
» » Mariano Casares
JUNTA DE VOCALES
Don Enrique Peltzer — DonAntonino C. Cabáceres
Don José Temeprley — Dr. Don Francisco Alcobendas
Don Ambrosio P. Lezica
DIRECTOR GENERAL—Sr. D. Francisco F. Moreno.
Inspector general en la Rep. Argentina y Oriental de Uruguay
SENOR DON JORJE PEREY.
BANQUEROS—El Banco de la Provincia.
DOMICILIO—Buenos Aires—Calle de la Piedad núm. 118 altos

Situacion de la Compañia en 31 de Enero de 1866 al terminar los 18 meses de ejercicio.

CAPITAL SUSCRITO	NUMERO DE PÓLISAS	TÍTULOS CON[…]
P.S FS. 1.810,719 75 cts.	1,535	PS. PLATA 328,756[…]

Por mas pormenores ocurrirse á la oficina de la Compañia.

LA ESTRELLA

Compañia Arjentina de seguros contra incendios, á prima [fija]
DOMICILIADA EN BUENOS AIRES
AUTORIZADA POR DECRETOS DEL Exmo. GOBIERNO [NACIONAL] DE LA REPUBLICA FECHA 24 DE OCTUBRE DE 1865.
Y DEL Exmo. GOBIERNO DE LA PROVINCIA, FECHA 23 DEL MISMO MES Y AÑO.

CAPITAL:

2,000,000 PESOS FUERTES

CONSEJO DE ADMINISTRACION
PRESIDENTE—Sr. D. [illegible] ARMSTRONG. VICE-PRESIDETE—Sr. D. SAMUEL B[…]
INSPECTOR—D. Dr. FEDERICO LIEFRINK.
VOCALES—Sr. D. *Eduardo Lumb.*
« « *José Martinez de Hoz*
« « *Antonio Demarchi*
« « *José Drablo*
« « *Manuel S. de Zumarán*
DIRECTOR GENERAL—Sr. D. *Francisco F. Moreno*
Oficina, calle Piedad núm, 118, altos.

La Compañia asegura en términos muy moderados, todo género de propiedades muebles, é inmuebles, á prima fija; esto es sin mas obligacion por parte de los asegurados, respecto de pagos, que la de satisfacer las primas de seguros que se establezcan en las pólizas. La compañia es quien esclusivamente paga los perjuicios que los asegurados puedan sufrir por causa de incendio.
Se puede contratar el aseguro por un mes y hasta por diez años, pagando la prima total, de contado si el seguro se hace por un año ó menos, y anualmente si el periodo del seguro escede de un año. En los seguros de 5 á 10 años la pagan anticipada de la prima de 5 años dá derecho al asegurado, al estorno de 1 año de prima por parte de la Compañia; es decir q' solo se le cobra la prima correspondiente […]
El pago anticipado de 10 años de prima [da de]recho al asegurado al estorno de dos [años de] prima, con mas el 10 p. ₴ de la prima [de los] años restantes; es decir que solo paga [por] 10 años asegurado la prima corresp[ondiente] á 8 años menos el 10 p. ₴ de lo [que] importe.
Esta Compañia ofrece las mejores g[arantias] no solo por ser la única sociedad de [seguros] contra incendio á prima fija, domicil[iada en la] República Argentina, sino tambien en [razon de] su fuerte capital. Los fondos de la com[pañia] depositan en el Banco de la Provincia.
Por mas pormenores podrá ocurrir[se á la ofi]cina de la compañia.

PILDORAS DE BLANCARD

CON IODURO DE HIERRO INALTERABLE
ADOPTADAS POR LA ACADEMIA DE MEDICINA DE PARIS
Contra las **escrofulas** (*humores frios*), la **chlorosis** (*colores pálidos*), la **leucorrea** (*perdidas blancas*), la **phthisia**, la **amenorrea**, la **sifilis**, la **debilidad del temperamento**, etc.
N. B. El yoduro de hierro impuro ó alterable es un medicamento inútil, irritante. Como prueba de pureza y autenticidad de las verdaderas **Pildoras de Blancard**, exigir nuestro **sello de plata reactiva** y **nuestra firma** estampada al pié de una etiqueta **verde**. — Desconfiese de las falsificaciones.
Blancard
DEPOSITO CENTRAL en casa de BLANCARD, farmacéutico, rue Bonaparte, 40, PARIS.
Se encuentran en *Buénos-Ayres*, en las boticas de **A. Demarchi y hermanos**, calle de la Defensa.

HERPETINE DUREL

[…] mo grado la sangre y cura radicalmente todas las afecciones de la piel, tales como lepra, morfea, [herpes,] sarpullido ó empeines, eczemas, soriasis, pupas y granos. Su empleo diario refresca la sangre y [for]tifica la salud.
Depósito general en *Paris*, calle Lafayette, nº 144. — *Buenos-Aires*, en casa **A. DEMARCHI**, [her]manos, calle de la Defensa.

LOTERIA DEL URUGUA[Y]

Los billetes y fracciones de billetes determinados á continuacion, han sido [re]comisionados de la Municipalidad de Buenos Aires, que se han hecho reconocer [en las ofi]cinas de Policia, y por individuos que se han llamado tales, siendo desconocid[os] unos y otros han sido estraidos por fuerza y no pagados, se hace saber que [no tienen] valor para el público; á fin de que los ocupantes no puedan venderlos ni cobrar [las suer]tes que caileren en ellos. Setiembre 3 de 1866.
La Empresa.

NÚMEROS				
1245	1	Billete entero.		
1268	1	«	«	
1644	1	«	«	
2870 á 79	10	«	«	
3206	1	«	«	
3495 y 96	2	«	»	
3644	1	«	«	
3770	1	«	«	
3799	1	«	«	
4250 á 59	10	«	«	
4435	1	«	«	
4465	1	«	«	
5472	1	«	«	
5808	1	«	«	
6035	1	«	«	
7035	1	«	«	
7524	1	«	«	
7561	1	«	«	
7933	1	«	«	
8074	1	«	«	
8176	1	«	«	
8870	1	«	«	
9834	1	«	«	
10033	1	«	«	
10087	1	«	«	
10634	1	«	«	
11776	1	«	«	
11841	1	«	«	
11848	1	«	«	
12006	1	«	«	
12096	1	«	«	
12254	1	«	«	

NÚMEROS			
12471	1	«	«
13370	1	«	«
13425	1	«	«
13483	1	«	«
14379	1	«	«
14481	1	«	«
14595	1	«	«
	58		
2995, 6265, 12384	4/5	2.° 3.° 4.° y […]	
13584, 5728, 5729	4/5	1.° 2.° 3.° 4.° […]	
8064, 9574	4/5	2.° 3.° 4.° y […]	
1306	3/5	3.° 4.° y últi[mo]	
1397	3/5	3.° 4.° y últi[mo]	
7535	3/5	3.° 4.° y últi[mo]	
1394	2/5	3.° y 4.° qui[nto]	
3393	2/5	4.° y último qui[nto]	
8140	2/5	2.° y 3.° qui[nto]	
1308	1/5	el último.	
1369	1/5	«	
2788	1/5	«	
7299	1/5	«	
10160	1/5	«	
11573	1/5	«	
11846	1/5	«	

Cocinas De Petroleo, recien llegadas de los Estados Unidos, nueva invencion, reuniendo muchas conveniencias, tanto por su sencillez, seguridad y gran economia, aseo, facilidad de transportacion, hermosura y demas ventajas que se verán al tiempo de inspeccionarlas, se ofrecen en venta por Zimmermann Fair y Ca. Bolivar núm. 11.
pm s14

A los que no conocen ni la O.

Se previene á quienes pueda interesar, que el profesor que largos ha sostenido una clase particular, bajo el titulo que encabeza estas lineas; y que habia supendido, vuelve á ofrecerla al público con cuyo motivo le encontrarán desde hoy á su servicio,
A los señores de la campaña ó ciudad que quieran como antes, confiarme la instrucion de sus hijos, prevengo que tomaré pupilos.
Rufino acosta Cardoso.
Calle Riedad 440.
Nota—La enseñanza sera desde las primeras letras hasta los últimos ramos preparatorios, ó complementarios en el comercio,
p7 s18

Peones En la calle de Maipú 161 se necesitan para cuidar majadas.
p3 s18

Atencion Por 37,000 ps. mucho monos de su valor se da una casa con los techos enbaldosados tres espasiosas piezas á la moderna y demas oficinas diez varas por 41 esta en la calle de Belgrano núm 631 para informes calle de Salta números 71 y 73.
p3 s18.

Al Comercio El abajo firmado participa aber vendido á D. Elias Gaset su negocio de peluqueria y perfumeria del Buen Tono cito en la calle de Rivadavia 149. El que tuviera alguna cuenta con dicho establecimiento la presentara en el termino de diez dias á la misma calle núm 46.
Buenos, Aires, Setiembre 17 de 1866.
p3 s18

Aviso municipal.

Por disposicion de la Municipalidad [se hace] saber á los propietarios de sepulcros [en el Ce]menterio del Norte, que se hallan en [el Bajo-]hondo; y á los que lo tuvieren en terre[no cuyo] término de compra ha vencido ya, [que hasta] el 3o de Setiembre del corriente a[ño de]rán estar separados los que se halle[n en el pri]mer caso, y en el segundo satisfech[o el im]porte de lo que adeudaren, en la in[teligencia de] que de lo contrario se harán las re[mociones] nes á espensas de los mismos propie[tarios, que] se dispodrá de los sepulcros.
Buenos Aires Junio 20 de 1866.
El Administrador del Cementerio
p15[…]

LOS

APÓSTOLE[S]

Por E. Renan.
CONTINUACION DE LA VIDA DE JES[US]
Traduccion hecha por D. Manuel […] para la imprenta Buenos Aires
PRECIO 50 PESOS, ENCUADERNA[DO]
Se vende en todas las librerias y e[n la im]prenta Moreno 73 1/2.

Diligencias Para el Azul, sa[len del] dicho punto de [la agen]cia de mensagerias calle de las Piedra[s] 82 y tocar 1 en los puntos siguientes, [Tapalqué,] mus, Venado, Siempre amigos Toro, [Loma] y Azul.
p3 s18 — Francisco Cesio.

Sociedad de Farmacia [Ar]gentina.

Por orden del Sr. Presidente se cit[a á se]sion general hoy Martes 18 á las 12 del [dia.]
p1 s18 — El Secretario